



# Profile CustomStyle™ Refrigerators

**Safety Instructions** ..... 2-4

**Operating Instructions**

Automatic Icemaker ..... 9  
Care and Cleaning ..... 11, 12  
Ice and Water Dispenser ..... 10  
Replacing the Lightbulbs ..... 12  
Shelves, Bins and Racks ..... 6, 7  
Crispers and Pans ..... 8  
Temperature Controls ..... 5  
Water Filter ..... 6

**Installation Instructions**

Preparing to Install  
the Refrigerator ..... 17-19  
Reversing the Door Swing ... 25-30  
Trim Kits and Panels ..... 13-16  
Water Line Installation ..... 20-24

**Troubleshooting Tips** ..... 31-34  
Normal Operating Sounds ..... 31

**Consumer Support**

Consumer Support ..... Back Cover  
Performance Data Sheet ..... 38  
Product Registration ..... 35, 36  
State of California Water  
Treatment Device Certificate .... 39  
Warranty (Canadian) ..... 40  
Warranty (U.S.) ..... 41

**Write the model and serial numbers here:**

**Model #** \_\_\_\_\_

**Serial #** \_\_\_\_\_

Find these numbers on a label inside the refrigerator compartment at the top.

**Owner's Manual  
and Installation**

Model 22

Profile CustomStyle™  
**Réfrigérateurs**

**Manuel d'utilisation  
et d'installation**

La section française commence à la page 42

Profile CustomStyle™  
**Refrigeradores**

**Manual del propietario  
e instalación**

La sección en español empieza en la página 79



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

## ⚠ **WARNING!**

Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.



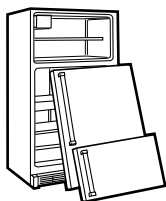
## SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may stick to these extremely cold surfaces.
- In refrigerators with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element located on the bottom of the icemaker. Do not place fingers or hands on the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in.
- Keep fingers out of the “pinch point” areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.  
**NOTE:** We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
- Turning the control to the **OFF** ⓪ position does not remove power to the light circuit, dispenser or icemaker.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.

## **⚠ DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT**

### *PROPER DISPOSAL OF THE REFRIGERATOR*



Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous...even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

#### ***Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:***

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

#### ***CFC Disposal***

Your old refrigerator has a cooling system that used CFCs (chlorofluorocarbons). CFCs are believed to harm stratospheric ozone.

If you are throwing away your old refrigerator, make sure the CFC refrigerant is removed for proper disposal by a qualified servicer. If you intentionally release this CFC refrigerant you can be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.



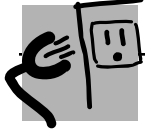
### *USE OF EXTENSION CORDS*

*Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.*

However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (in the United States) or a CSA certified (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

## ⚠ WARNING!



### HOW TO CONNECT ELECTRICITY

*Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.*

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

If the outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.



### USE OF ADAPTER PLUGS *(Adapter plugs not permitted in Canada)*

*Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an adapter plug.*

However, if you must use an adapter, where local codes permit, a **temporary connection** may be made to a properly grounded 2-prong wall outlet by use of a UL-listed adapter available at most local hardware stores.

The larger slot in the adapter must be aligned with the larger slot in the wall outlet to provide proper polarity in the connection of the power cord.

When disconnecting the power cord from the adapter, always hold the adapter in place with one hand while pulling the power cord plug with the other hand. If this is not done, the adapter ground terminal is very likely to break with repeated use.

If the adapter ground terminal breaks, **DO NOT USE** the refrigerator until a proper ground has been established.

*Attaching the adapter ground terminal to a wall outlet cover screw does not ground the appliance unless the cover screw is metal, and not insulated, and the wall outlet is grounded through the house wiring. You should have the circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.*



*READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.*

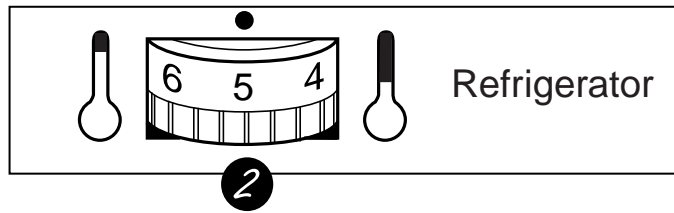
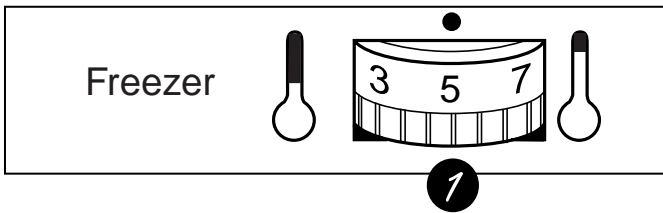
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# About the controls on the refrigerator.

www.GEAppliances.com

Initially set the refrigerator and freezer controls at **5**. For refrigerator and freezer, **5** is normal, **9** is coldest. Line up the setting with the dot.

If you want colder or warmer temperatures, adjust the refrigerator temperature first. When satisfied with that setting, adjust the freezer temperature.



## Control Settings

### 1 Freezer Control

The freezer control maintains the temperature in the freezer compartment.

### 2 Refrigerator Control

The refrigerator control maintains the temperature throughout the refrigerator compartment.

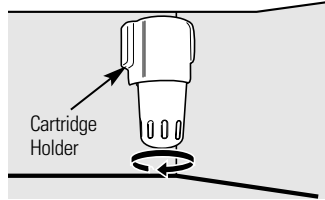
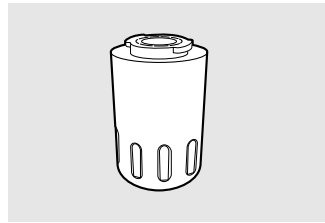
Moving the refrigerator control to **OFF** ☉ stops cooling in both areas— refrigerator and freezer—but does not shut off power to the refrigerator.

After changing the controls, allow 24 hours for the refrigerator to reach the temperature you have set.

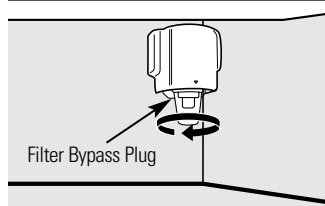
### **IMPORTANT!**

When placing food packages in the refrigerator or freezer compartments, make sure that they do not prevent the doors from fully closing. A partially open door will cause abnormally high temperatures that may affect food preservation and will result in higher energy consumption.

## About the water filter.



Place the top of the cartridge up inside the cartridge holder and slowly turn it to the right.



### Water Filter Cartridge

The water filter cartridge is located in the back upper right corner of the refrigerator compartment.

### When to Replace the Filter

The water filter should be replaced every 6 months or earlier, depending on quantity of use and water quality.

### Installing the Filter Cartridge

- 1 If you are replacing the cartridge, first remove the old one by slowly turning it to the left. **Do not** pull down on the cartridge. A small amount of water may drip down. (Keep the filter bypass plug in a safe place.)
- 2 Unpack the new filter. (Each new refrigerator comes equipped with a sample water filter that is taped to the inside of the fresh food door.) Write on the new filter the date (month/year) when it was installed.
- 3 Fill the replacement cartridge with water from the tap to allow for better flow from the dispenser immediately after installation.
- 4 Lining up the arrow on the cartridge and the cartridge holder, place the top of the new cartridge up inside the holder. **Do not** push it up into the holder.

- 5 Slowly turn it to the right until the filter cartridge stops. **DO NOT OVERTIGHTEN.** As you turn the cartridge, it will automatically raise itself into position. Cartridge will rotate about 1/4 turn.
- 6 Run water from the dispenser for 3 minutes (about 1½ gallons [6 liter]) to clear the system and prevent sputtering.

**NOTE:** A newly-installed water filter cartridge may **cause water to spurt** from the dispenser.

### Filter Bypass Plug

You must use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. The dispenser and the icemaker will not operate without the filter or filter bypass plug.

### Replacement Filters:

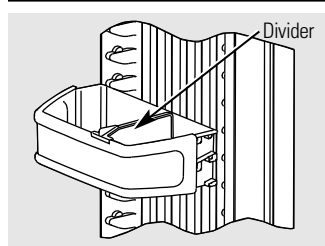
**To order additional filter cartridges in the United States, visit our Website, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com), or call GE Parts and Accessories, 800.626.2002.**

GWF  
Suggested Retail \$34.95

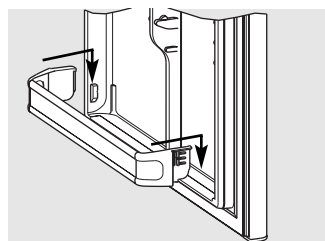
Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Camco Service Center, or visit our Website, [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca).

## About the refrigerator shelves, bins and racks.

Not all features are on all models.



Adjustable Bin



Fixed Door Shelf

### Bins on the Door

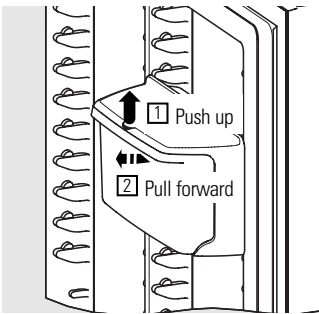
Bins can easily be rearranged or carried from refrigerator to work area.

**To remove:** Tilt the bin up and pull out on the molded supports until it comes completely out of the door.

**To replace or relocate:** Select desired shelf height, engage the bin in the molded supports on the door and slide the bin in. Bin will hook into place.

**Fixed door shelf.** To install shelf, push it in, then down to lock it in place.

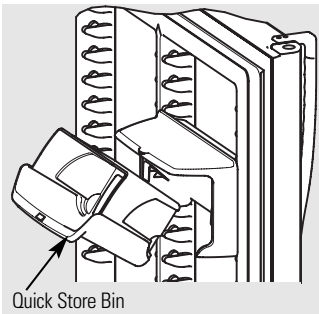
**The divider** helps prevent tipping, spilling or sliding of small items stored on the door shelf. Place a finger on either side of the divider near the front and move it back and forth to fit your needs.



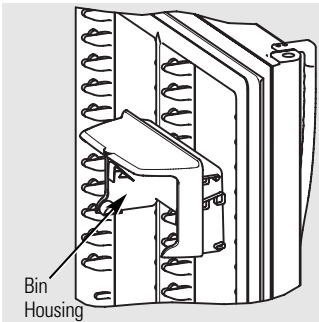
### Quick Store Bin

To avoid damaging the refrigerator, make sure the bin is closed and latched before closing the refrigerator door.

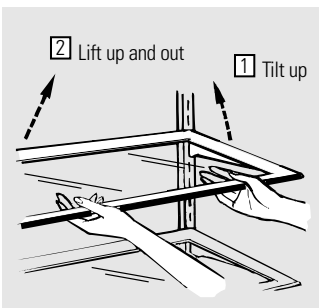
This bin can be placed on the fresh food or freezer door.



**To remove the bin,** push up on the thumb tab while lifting the bin up and out of the housing.



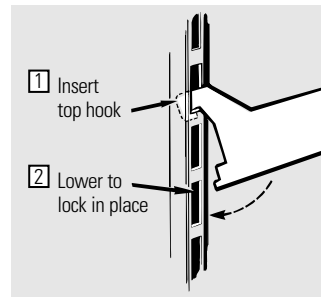
**To move,** lift the bin housing up and out of the supports on the door. You do not have to remove the bin from the housing when moving it.



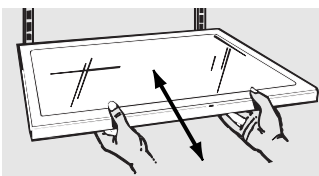
### Rearranging the Shelves

Shelves in the fresh food and freezer compartments are adjustable.

To Remove



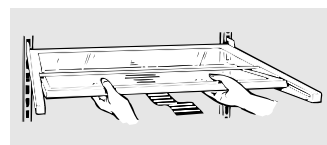
To Replace



### Slide-Out Spillproof Shelves

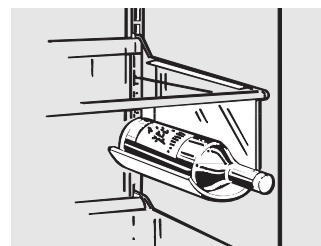
Spillproof shelves have special edges to help prevent spills from dripping to lower shelves. The shelves slide forward and backward for ease of accessibility.

### Quick Space Shelf



This shelf splits in half and slides under itself for storage of tall items on the shelf below.

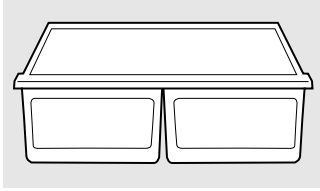
### Removable Wine Rack





## About the crispers and pans.

Not all features are on all models.



### Fruit and Vegetable Crispers

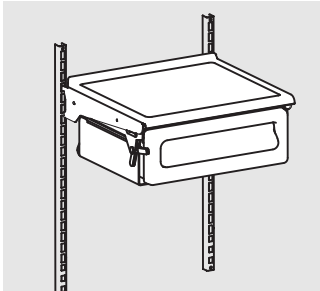
Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers should be emptied and the drawers wiped dry.



### Adjustable Humidity Crispers

Slide the control all the way to the **Veg.** setting to provide high humidity recommended for most vegetables.

Slide the control all the way to the **Fruit** setting to provide lower humidity levels recommended for most fruits.



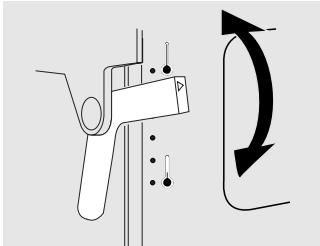
### Adjustable Temperature Deli Pan

When the pan is placed in the top 6 slots on the left side and the lever is set at ⬇️ (coldest), air from the freezer is forced around the pan to keep it very cold.

When set at ⬇️ (cold), the pan will stay at the normal refrigerator temperature.

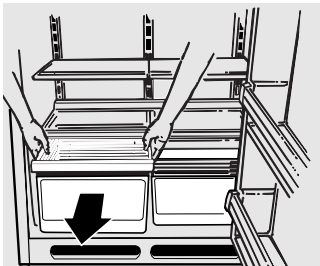
You can move the pan to any location if you don't want the extra cold storage.

The ⬇️ (coldest) setting provides the coldest storage area.



The settings can be adjusted anywhere between ⬇️ (cold) and ⬇️ (coldest).

## About crisper removal.

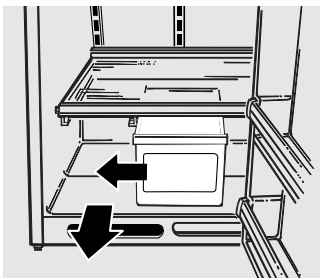


### Crisper Removal

**To remove:**

These drawers can be removed easily by lifting up slightly while pulling the drawers forward past the **stop** location.

**When the door cannot be fully opened,** remove the drawer farthest from the door by pulling it straight out. Then slide the other drawer toward the middle and remove it.



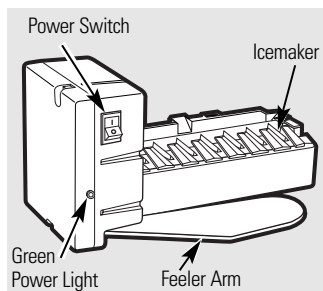


A newly-installed refrigerator may take 12–24 hours to begin making ice.

## Icemaker Accessory Kit

If your refrigerator did not come already equipped with an automatic icemaker, an icemaker accessory kit (IM-4) is available at extra cost.

Follow instructions **P** in the installation manual that is included in the kit.



## Automatic Icemaker (on some models)

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 100–130 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, set the power switch to **O (off)**.

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the power switch to **I (on)**. The green light will come on.

The icemaker will fill with water when it cools to 15°F (-10°C). A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice.

It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.

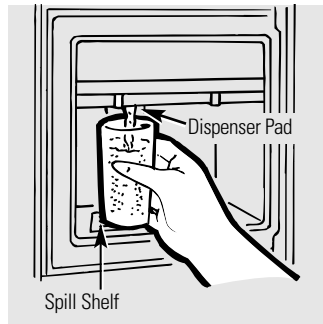
If ice cubes get stuck in the icemaker, the green power light will blink. To correct this, set the power switch to **O (off)** and remove the cubes. Set the power switch to **I (on)** to restart the icemaker.

After the icemaker has been turned on again, there will be a delay of about 45 minutes before the icemaker resumes operations.

**NOTE:** In homes with lower-than-average water pressure, you may hear the icemaker cycle multiple times when making one batch of ice.

# About the ice and water dispenser.

On some models



## To Use the Dispenser

Select **CUBES**, **CRUSHED ICE** or **WATER**.

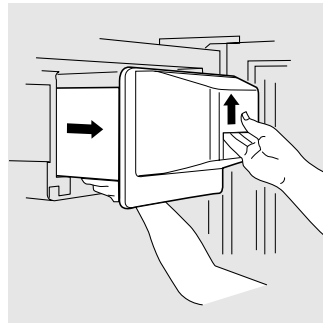
Press the rim of the glass gently against the dispenser pad.

*If no water is dispensed when the refrigerator is first installed, there may be air in the water line system. Press the dispenser pad for at least 2 minutes to remove trapped air from the water line and to fill the system with water. To flush out impurities in the water line, throw away the first six glassfuls of water.*

The spill shelf is not self-draining. To reduce water spotting, the shelf and its grille should be cleaned regularly.

A light switch turns the **night light** in the dispenser on or off. The light also comes on when the dispenser pad is pressed. The light in the dispenser should be replaced with a 7-watt maximum bulb when it burns out.

**CAUTION:** Never put fingers or any other objects into the ice crusher discharge opening.



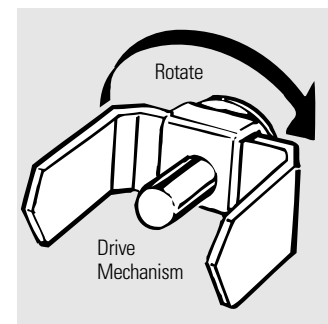
## Dispenser Ice Storage Bin

### To remove:

Lift the handle to free the bin from the shelf and pull the bin straight out while supporting it at front and rear.

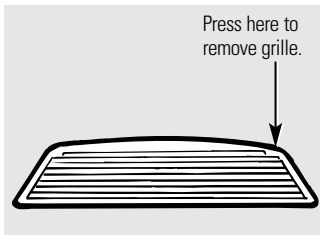
### To replace:

Slide the bin back until it clicks into place. If the bin does not go all the way back, remove it and rotate the drive mechanism 1/4 turn. Then push the bin back again.



## Important Facts About Your Dispenser

- Add ice before filling the glass with a beverage. This will prevent splashing.
- Do not add ice from trays or bags to the storage bin. It may not crush or dispense well.
- Avoid overfilling a glass with ice or using narrow or extra-tall glasses. Backed-up ice can jam the chute or cause the door in the chute to freeze shut. If ice is blocking the chute, poke it through with a wooden spoon.
- Beverages and foods should not be quick-chilled in the ice storage bin. Cans, bottles or food packages in the storage bin may cause the dispenser to jam.
- Some crushed ice may be dispensed even though you selected **CUBES**. This happens occasionally when a few cubes accidentally get directed to the crusher.
- After crushed ice is dispensed, some water may drip from the chute.
- Sometimes a mound of snow will form on the door in the ice chute. This condition is normal and usually occurs when you have dispensed crushed ice repeatedly. The snow will eventually evaporate.
- Dispensed water is not ice cold. For colder water, simply add crushed ice or cubes before dispensing water.



## Cleaning the Outside

**The dispenser spill shelf** (on some models), should be wiped dry because it is not self-draining. Water left under the grille may leave deposits. Remove the deposits by adding undiluted vinegar. Let it soak until the deposits disappear or become loose enough to rinse away.

**The dispenser pad** (on some models). Clean with warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. Rinse thoroughly and wipe dry.

**HINT:** Open the freezer door part way to prevent dispensing of ice or water when cleaning.

**The door handles and trim.** Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth.

**Keep the outside clean.** Wipe with a clean cloth lightly dampened with kitchen appliance wax or mild liquid dish detergent.

Dry and polish with a clean, soft cloth.

**The stainless steel panels and door handles** (on some models) can be cleaned with a commercially available stainless steel cleaner such as *Stainless Steel Magic™*.

*Stainless Steel Magic™* is available at Ace, True Value, Servistar, HWI and other leading stores.

It can also be ordered by visiting our Website, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com), or call GE Parts and Accessories, 800.626.2002. Order part number WX10X15.

*Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.*

*Do not wipe the refrigerator with a soiled dish cloth or wet towel. These may leave a residue that can erode the paint. Do not use scouring pads, powdered cleaners, bleach or cleaners containing bleach because these products can scratch and weaken the paint finish.*

## Cleaning the Inside

**To help prevent odors,** leave an open box of baking soda in the fresh food and freezer compartments.

**Unplug the refrigerator before cleaning.** If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use warm water and baking soda solution—about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Rinse and wipe dry.

After cleaning the door gaskets, apply a thin layer of paraffin wax to the door gaskets at the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape.

*Avoid cleaning cold glass shelves with hot water because the extreme temperature difference may cause them to break. Handle glass shelves carefully. Bumping tempered glass can cause it to shatter.*

*Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.*

## Behind the Refrigerator

Be careful when moving the refrigerator away from the wall. All types of floor coverings can be damaged, particularly cushioned coverings and those with embossed surfaces.

Pull the refrigerator straight out and return it to position by pushing it straight in.

Moving the refrigerator in a side direction may result in damage to the floor covering or refrigerator.

*When pushing the refrigerator back, make sure you don't roll over the power cord or icemaker supply line (on some models).*



## Condenser

There is no need for routine condenser cleanings in normal home operating environments. However, in environments that may be particularly dusty or greasy, the condenser should be cleaned periodically for efficient refrigerator operation.

### Cleaning the condenser:

Sweep away or vacuum up dust.

For best results, use a brush specially designed for this purpose. It is available at most appliance parts stores.

## Care and cleaning of the refrigerator.

---

### Preparing for Vacation

For long vacations or absences, remove food and unplug the refrigerator. Clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 liter) of water. Leave the doors open.

**On automatic icemaker models**, set the icemaker power switch to **0 (off)** and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system (on some models) to prevent serious property damage due to flooding.

---

### Preparing to Move

Secure all loose items such as grille, shelves and drawers by taping them securely in place to prevent damage.


*Be sure the refrigerator stays in an upright position during moving.*

---

### Lightbulb Replacement

To replace a burned-out bulb, unplug the refrigerator from its electrical outlet, unscrew the bulb when cool and replace it with an appliance bulb of the same or lower wattage.

When changing the freezer light, first remove the light shield.

*Turning the control to the **OFF**  position does not remove power to the light circuit.*

# Trim kits and decorator panels.

For CustomStyle™ models

**Read these instructions completely and carefully.**



## Before You Begin

Some models are equipped with trim kits that allow you to install door panels. You can order pre-cut black or white acrylic decorator panels or stainless steel panels from GE Parts and Accessories, 800.626.2002, or visit our Website, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com). In Canada call 1.888.261.3055 or visit our Website, [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca). Or you can add wood panels to match your kitchen cabinets.

### Panels less than 1/4" (6 mm) thick

When installing wood panels less than 1/4" (6 mm) thick, you need to create a filler panel, such as 1/8" (3 mm) cardboard, that will fit between the face of the door and the wood panel. If you are installing the pre-cut decorator panels, pre-cut filler panels are included in the kit. The combined thickness of the decorator or wood panel and the filler panel should be 1/4" (6 mm).



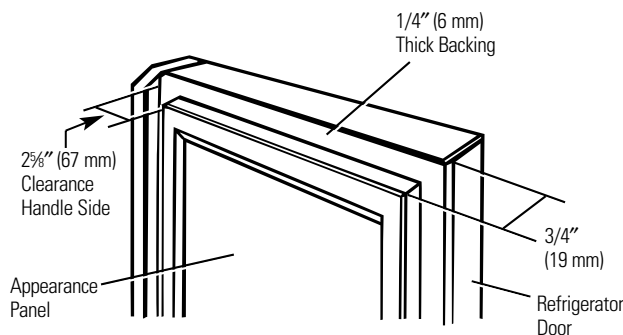
### 3/4" (19 mm) or Raised Panel

A raised panel design screwed or glued to a 1/4" (6 mm) thick backing, or a 3/4" (19 mm) routed board can be used. The raised portion of the panel must be fabricated to permit clearances of at least 2 5/8" (67 mm) from the handle side for fingertip clearance.

*Weight limitations for custom panels:*

*Fresh Food 38 lb. (17 kg) max.*

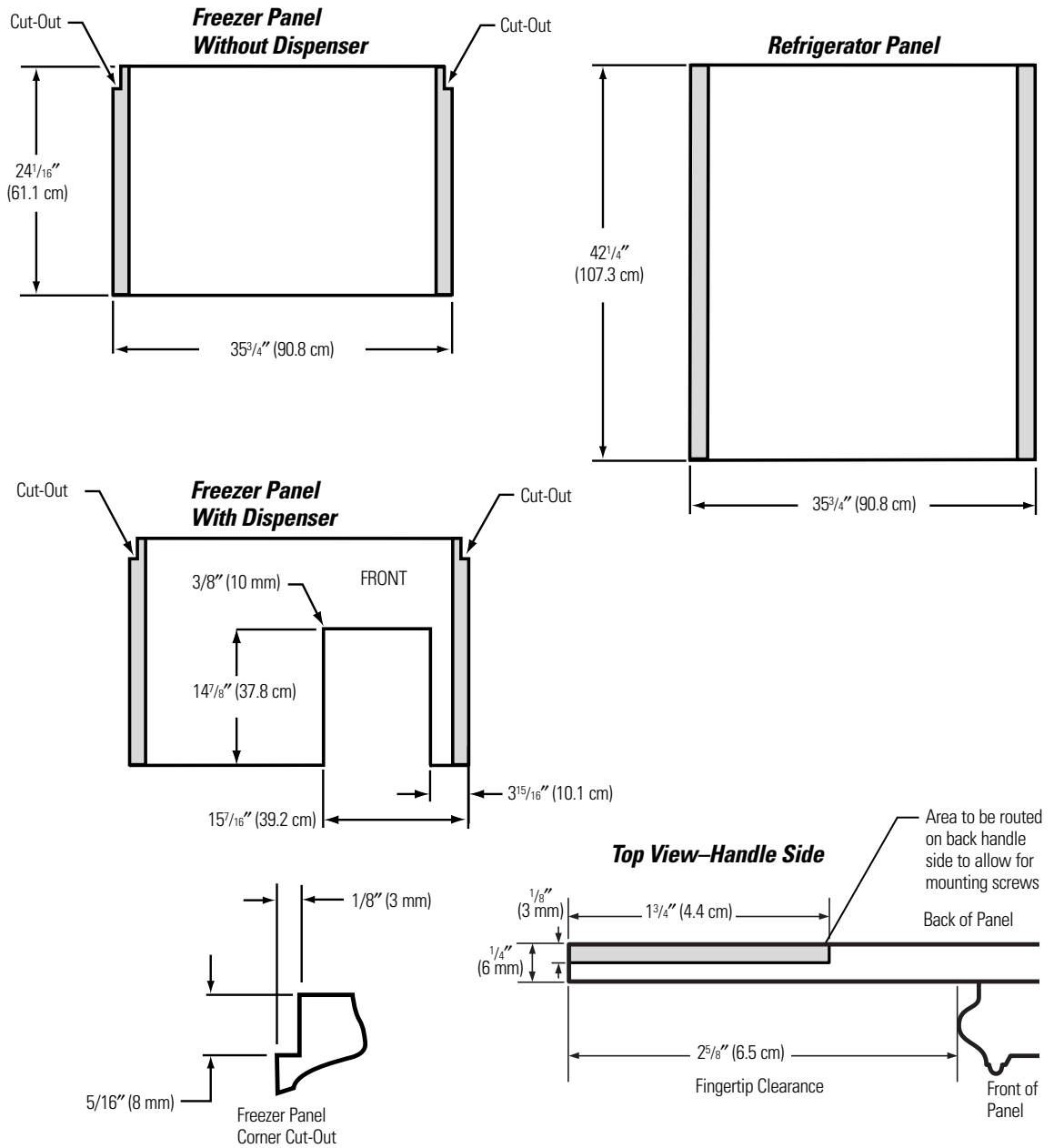
*Freezer Door 22 lb. (10 kg) max.*





# Trim kits.

## Dimensions for Custom Wood Panels



- The areas at the top of the freezer panels need to be cut out of the panels.
- The shaded areas indicate areas that must be routed out by  $1\frac{1}{8}$ " (3 mm) on the backside (handle side only) of the  $\frac{1}{4}$ " (6 mm) panel. For panels less than  $1\frac{1}{8}$ " (3 mm) thick, these areas can be cut out of the filler panels.

# Inserting the door panels.

## 1 Remove the Top Trim on the Freezer Door

Using a T-20 Torx Driver, remove the two screws attaching the Top Trim.

## 2 Remove the Side Trim

Using a Phillips screwdriver, remove the four screws attaching the Side Trim to the refrigerator and freezer doors (2 screws on each door).

## 3 Insert the Freezer Door Panel

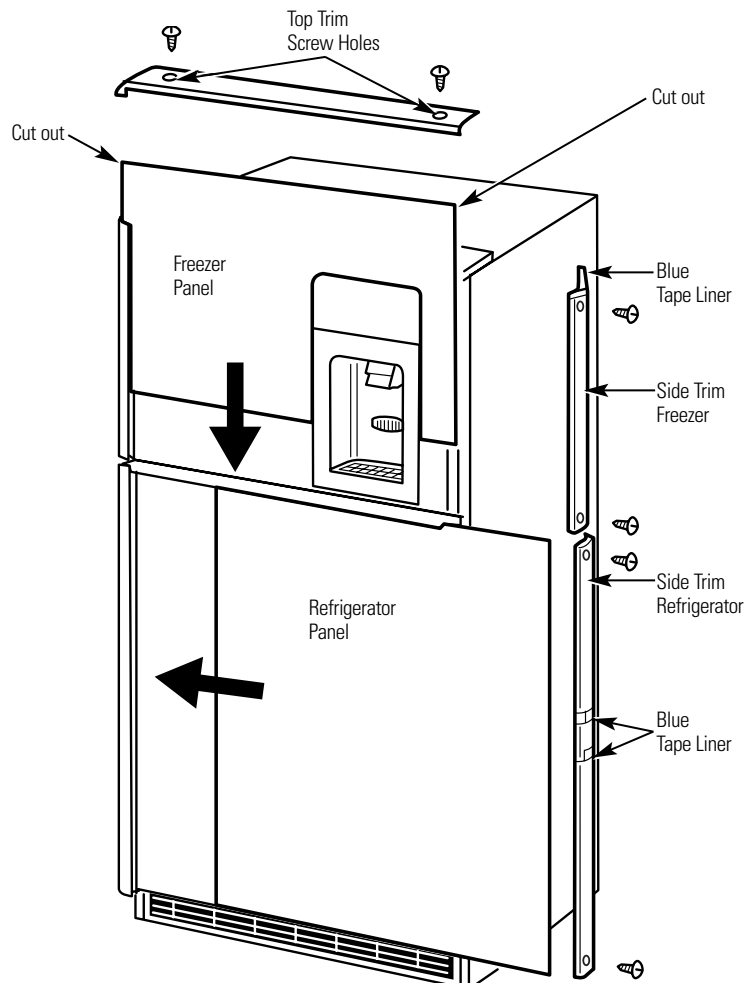
Lower the freezer panel until it slides into the slot behind the door panel. Push the filler panel (required with some door panels) in behind the decorator panel.

## 4 Reinstall the Top Trim on the Freezer Door

Using a T-20 Torx Driver, reinstall the two screws attaching the Top Trim. Tighten two screws to 30 in-lbs torque.

## 5 Insert the Refrigerator Panel

Carefully push the panel in until it slides into the slot behind the door handle. Push the filler panel (required with some door panels) in behind the decorator panel.





## Inserting the door panels.

### 6 Install the Freezer Door Side Trim

*Do not remove the protective film on the outside of the Side Trim until the Side Trim is installed.*

Fit the top of the freezer door Side Trim under the corner of the Top Trim and fit the bottom of the Side Trim over the Bottom Trim as illustrated. Attach the Side Trim to the door using the two screws removed in Step 2. Make sure the Side trim is fitting correctly and that you are satisfied with the appearance of all parts before pulling the blue tape liner.

Holding the trim in place with one hand, gradually pull the blue tape liner out, perpendicular to the trim. Pull about 3" (80 mm) out at a time, pressing the trim with your hand as the adhesive is exposed.

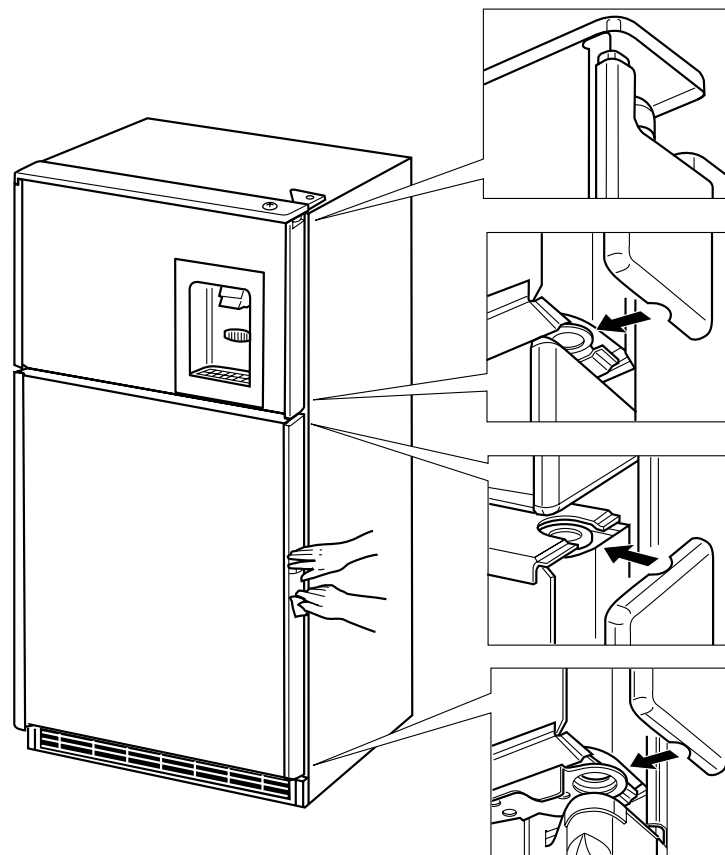
### 7 Install the Refrigerator Door Side Trim

Fit the Side Trim over the ends of the refrigerator door Top and Bottom Trim as illustrated. Attach the Side Trim to the door using the two screws removed in Step 2. Make sure the Side Trim is fitting correctly and that you are satisfied with the appearance of all parts before pulling the two pieces of blue tape liner.

Pull the top blue tape liner up about 3" (80 mm), pressing the trim with your hand as the adhesive is exposed to the door. Then pull the bottom blue tape liner down about 3" (80 mm). Follow the tape with your hand, pressing the trim adhesive against the door.

Continue pulling the blue tape liner loose, alternating between the top and bottom and pressing the Side Trim against the door.

### 8 Remove the Protective Film From the Outside of the Side Trim



# Installation Instructions

# Refrigerator

*Profile Model 22*

**Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or Visit our Website at: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)**  
**In Canada, call 1.800.361.3400 or Visit our Website at: [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)**

## BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** – Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** – Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** – Refrigerator Installation  
15 minutes
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

## WATER SUPPLY TO THE ICEMAKER (ON SOME MODELS)

If the refrigerator has an icemaker, it will have to be connected to a cold water line. A GE water supply kit (containing tubing, shutoff valve, fittings and instructions) is available at extra cost from your dealer, by visiting our Website at [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com) (in Canada at [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)) or from Parts and Accessories, 800.626.2002 (in Canada 1.888.261.3055).

## REFRIGERATOR LOCATION

- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 60°F (16°C) because it will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Do not install the refrigerator where the temperature will go above 100°F (37°C) because it will not perform properly.
- Install the refrigerator on a floor strong enough to support it when fully loaded.

## CLEARANCES

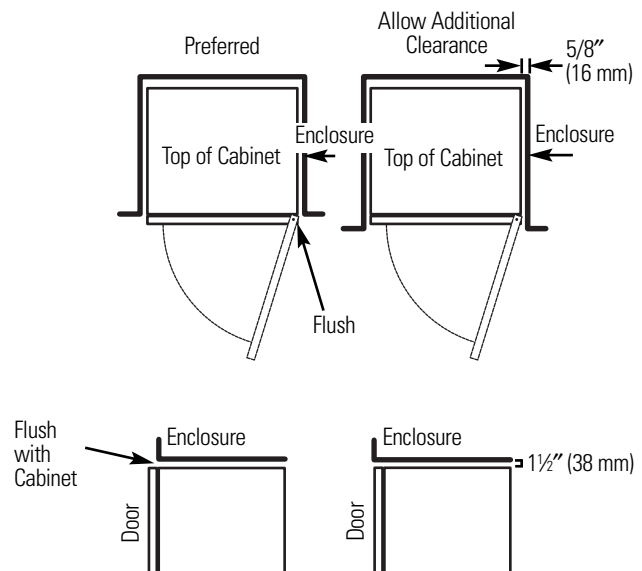
Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation and plumbing and electrical connections:

- **Sides** 1/8" (3 mm)
- **Top** 1" (25 mm)
- **Back** 1/2" (13 mm)

If the refrigerator is against a wall on either side, allow a 1/8" (3 mm) door clearance.

### When using the trim kit:

If the cabinet is not flush with the enclosure or is recessed, allow an additional clearance of 1/2" (13 mm) on the door hinge side and at the top. Ensure proper door opening:



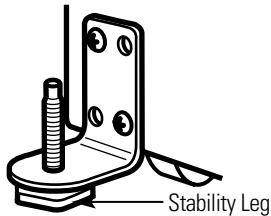
# Installation Instructions

## BEFORE YOU BEGIN

### ROLLERS

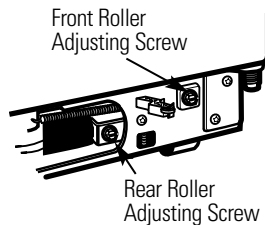
The rollers have 2 purposes:

- The rollers are used to level the refrigerator.  
**NOTE: The refrigerator must be completely level for the icemaker to work.**
- Rollers allow you to move the refrigerator away from the wall for cleaning.
- Upon completion of leveling, adjust stability leg to touch the floor.



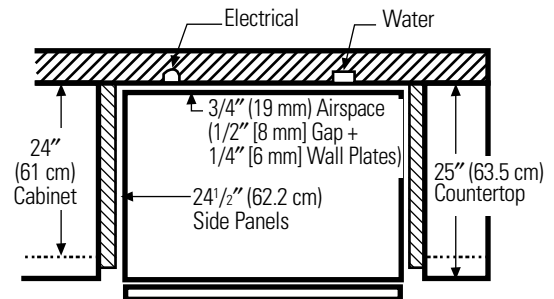
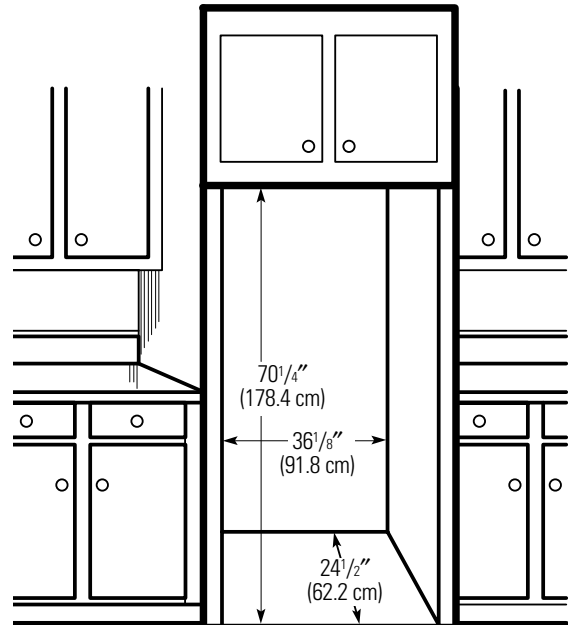
To adjust the rollers:

- 1 Remove the base grille by pulling it out at the bottom.
- 2 Turn the two front roller adjusting screws **clockwise to raise** the refrigerator, **counterclockwise to lower** it. Use a 3/8" socket wrench, adjustable wrench or pliers.
- 3 CustomStyle™ models also have rear adjustable rollers so you can align the refrigerator with your kitchen cabinets. Use a 5/16" socket wrench to turn the screws for the rear rollers—**clockwise to raise it, counterclockwise to lower it.**



### DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS

(for CustomStyle™ models)



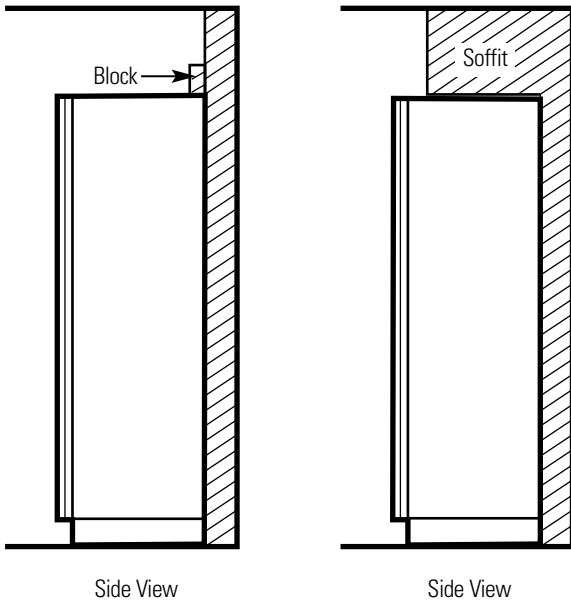
# Installation Instructions

## **⚠ WARNING!**

### **Stability Precaution for Models with Door Trim Kit**

The refrigerator is much heavier with decorator door panels. To prevent the refrigerator from tipping over, you must do one of the following:

- Install the refrigerator in an alcove or wall recess with a soffit height of 70<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" (178.4 cm).
- Install a 2" (5.1 cm) x 4" (10 cm) wood block, the full width of the refrigerator. Secure the block with a minimum of three (3) wood screws penetrating at least 3/4" (19 mm) into wall studs.



# Installation Instructions

## INSTALLING THE WATER LINE (ON SOME MODELS)

### BEFORE YOU BEGIN

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

When connecting your refrigerator to a GE Reverse Osmosis Water System, the only approved installation is with a GE RVKit. For other reverse osmosis water systems, follow the manufacturer's recommendations.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

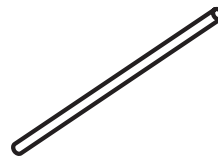
If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **O (off)** position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery powered.

All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

### WHAT YOU WILL NEED



- **Copper or GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit**, 1/4" outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. If using copper, be sure both ends of the tubing are cut square.

To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Then add 8 feet (2.4 m). Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [2.4 m] coiled into 3 turns of about 10 inches [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

2' (.6 m)	– WX08X10002
6' (1.8 m)	– WX08X10006
15' (4.6 m)	– WX08X10015
25' (7.6 m)	– WX08X10025

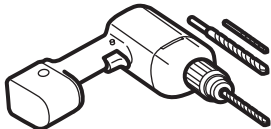
Be sure that the kit you select allows at least 8 feet (2.4 m) as described above.

**NOTE: The only GE approved plastic tubing is that supplied in GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.**

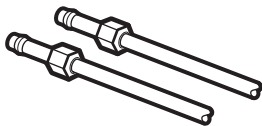
# Installation Instructions

## WHAT YOU WILL NEED (CONT.)

- A **GE water supply kit** (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 800.626.2002 (in Canada 1.888.261.3055).
- A **cold water supply**. The water pressure must be between 20 and 120 p.s.i. (1.4–8.1 bar).



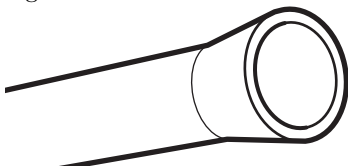
- **Power drill.**
- **1/2" or adjustable wrench.**
- **Straight and Phillips blade screwdriver.**



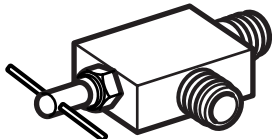
- **Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)**—to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.

**OR**

- If you are using a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.



- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an **adapter** (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator **OR** you can cut off the flared fitting with a **tube cutter** and then use a compression fitting. Do not cut formed end from GE SmartConnect™ Refrigerator tubing.



- **Shutoff valve** to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" at the point of connection to the **COLD WATER LINE**. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.

# Installation Instructions

## INSTALLING THE WATER LINE (CONT.)

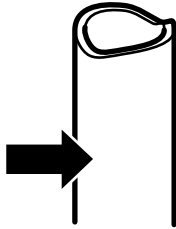
Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

### 1 SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet long enough to clear the line of water.

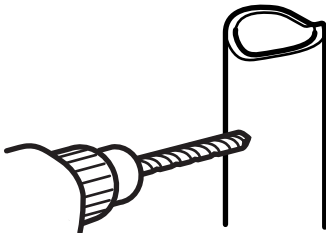
### 2 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



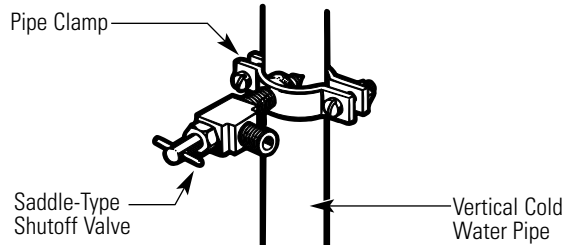
### 3 DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Drill a 1/4" hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve) using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. **Take care not to allow water to drain into the drill.** Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



### 4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

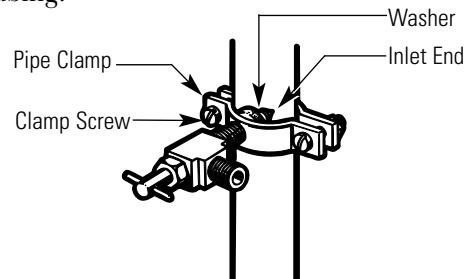


**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

### 5 TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

**NOTE:** Do not overtighten or you may crush the tubing.



### 6 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

**NOTE:** Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [2.4 m] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.



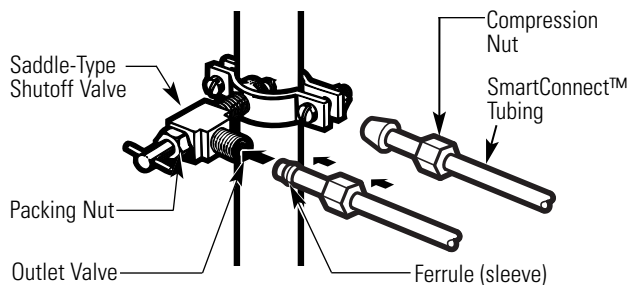
# Installation Instructions

## 7 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

For plastic tubing from a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.



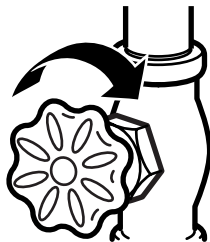
**Check if the shutoff valve is closed before advancing to the next step.**

**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

## 8 FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.



## 9 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR

### NOTES:

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- We recommend installing a water filter if your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using GE SmartConnect Refrigerator Tubing kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown. On the GE SmartConnect Refrigerator Tubing kit, the nuts are already assembled to the tubing.

# Installation Instructions

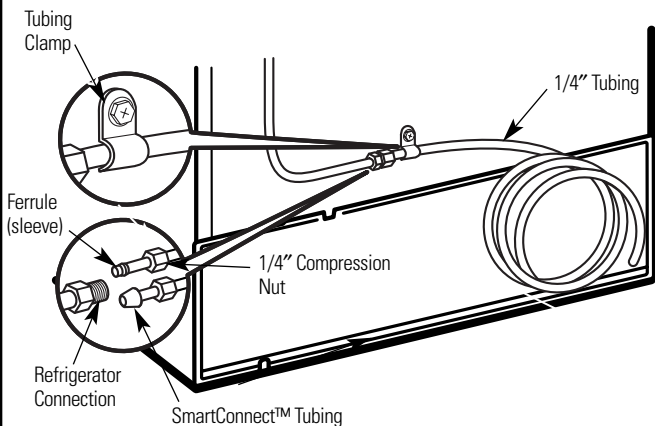
## INSTALLING THE WATER LINE (CONT.)

### 9 CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR (CONT.)

Insert the end of the tubing into the water valve connection as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

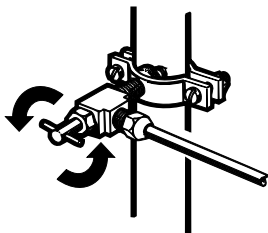
For plastic tubing from a GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the refrigerator connection and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

Fasten the tubing into the clamp provided to hold it in a vertical position. You may need to pry open the clamp.



### 10 TURN THE WATER ON AT THE SHUTOFF VALVE

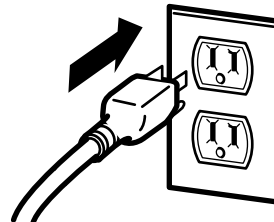
Tighten any connections that leak.



Reattach the access cover.

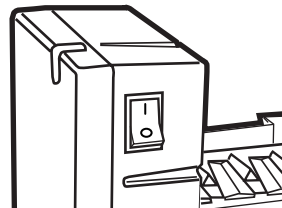
### 11 PLUG IN THE REFRIGERATOR

Arrange the coil of tubing so that it does not vibrate against the back of the refrigerator or against the wall. Push the refrigerator back to the wall.



### START THE ICEMAKER

Set the icemaker power switch to the **I (on)** position. The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (-9°C) or below. It will then begin operation automatically if the icemaker power switch is in the **I (on)** position.



**NOTE:** In lower water pressure conditions, the water valve may turn on up to 3 times to deliver enough water to the icemaker.

# Installation Instructions

## REVERSING THE DOOR SWING

**NOTE:** Doors on dispenser models and doors with trim do not reverse.

### IMPORTANT NOTES

When reversing the door swing:

- Read the instructions all the way through before starting.
- Handle parts carefully to avoid scratching paint.
- Set screws down by their related parts to avoid using them in the wrong places.
- Provide a non-scratching work surface for the doors.

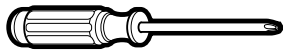
**IMPORTANT:** Once you begin, do not move the cabinet until door-swing reversal is completed.

These instructions are for changing the hinges from the right side to the left side—if you ever want to change the hinges back to the right side, follow these same instructions and reverse all references to left and right.

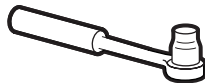
**Unplug the refrigerator from its electrical outlet.**

**Empty all door shelves, including the dairy compartment.**

### TOOLS YOU WILL NEED



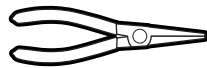
Phillips screwdriver



7/16" and 1/4" socket and ratchet



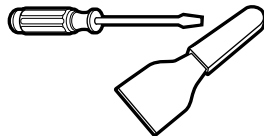
Masking tape



Needle nose pliers



T-20 or T-25 Torx Driver, whichever your model requires



Putty knife or thin-blade screwdriver

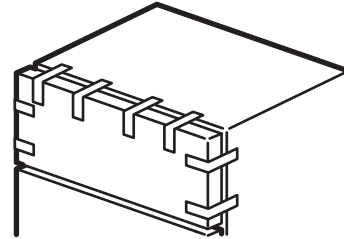
### PARTS YOU WILL NEED

**NOTE:** The parts listed below can be found in the reversibility kit, which is taped into the bottom shelf of the refrigerator door.

- Right end grille cap
- Left hand cam closure
- Two left hand door stops

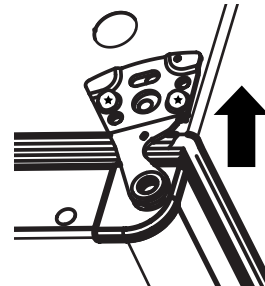
### 1 REMOVE THE FREEZER DOOR

Tape the door shut with masking tape.



With a 1/4" socket and ratchet, remove the hinge cover on top of the freezer door.

Remove the two Torx screws that hold the top hinge to the cabinet. Then lift the hinge straight up to free the hinge pin from the socket in the top of the door.



Remove the tape and tilt the door away from the cabinet. Lift it off the center hinge pin.

Set the door on a non-scratching surface with the inside up.

Using a knife or putty knife with the end wrapped in masking tape, pry out the four plug buttons from the left top of the cabinet, and push them into the corresponding holes on the right side.

# Installation Instructions

## REVERSING THE DOOR SWING (CONT.)

### 2 REMOVE THE REFRIGERATOR DOOR

Tape the door shut with masking tape.

Remove the center hinge pin with a 7/16" socket and ratchet.

Remove the tape and tilt the door away from the cabinet. Lift the door straight up to free its bottom socket from the pin in the bottom hinge bracket.

Set the door on a non-scratching surface, with the inside up.

**CAUTION:** Do not let door drop to the floor. To do so could damage the door stop.

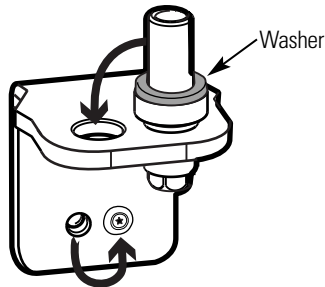
### 3 TRANSFER BOTTOM HINGE BRACKET TO THE LEFT

Remove the base grille by pulling it straight out.

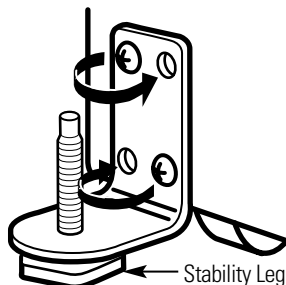
Using a Torx Driver, remove the bottom hinge bracket.

With a 7/16" ratchet, remove the bottom hinge pin, along with the washer, and replace it on the other side.

**NOTE:** If the washer is not on the hinge bracket, check to see if it is stuck to the bottom of the door.



Using a T-20 Torx Driver, remove the stability leg from the left side and reinstall it on the other side.



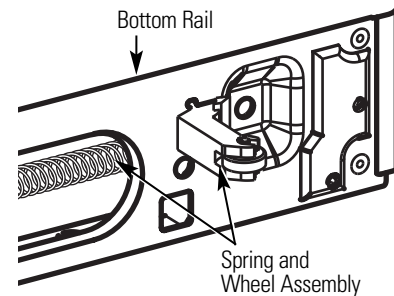
Install the bottom hinge bracket on the left side.

### 4 TRANSFER THE SPRING AND WHEEL ASSEMBLY TO THE LEFT

Using needle nose pliers, tightly grip the spring and unhook it from the bottom rail.

Pull the assembly out through the hole in the front rail, being careful not to drop the spring.

Reinsert the assembly on the other side. This is done by inserting the spring through the large slot in the bottom rail, so that the end loop is visible through the mounting hole for the mechanism. Hook this loop on the wheel mechanism, then mount it in place.



Again, tightly grip the spring with the needle nose pliers and hook it onto the bottom rail.

# Installation Instructions

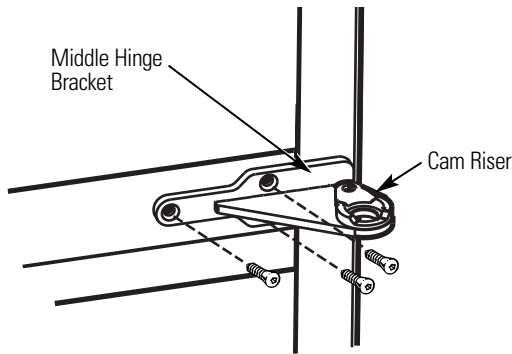
## 5 TRANSFER MIDDLE HINGE BRACKET TO THE LEFT

With a Phillips screwdriver, remove the cam riser from the middle hinge and place it aside.

Remove the middle hinge, along with the shim, by removing the three Torx screws.

Remove the three Torx screws from the middle left side of the cabinet. Screw them into the holes on the right side. (Do not overtighten.)

Place the shim and middle hinge bracket over the holes at the middle left side of the cabinet. Insert and tighten the three screws.

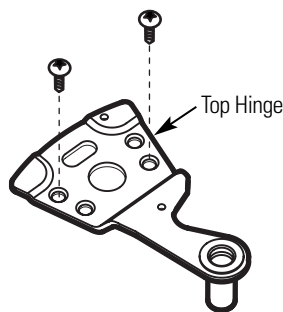


Reattach the cam riser to the top of the middle hinge bracket.

## 6 TRANSFER TOP HINGE TO THE LEFT

Position the top hinge over the screw holes in the top left of the cabinet, ensuring that it is lined up with the other two hinges.

Put the Torx screws two or three threads into the holes that were not used when the hinge was on the other side, but **DO NOT** tighten them at this time.



## 7 REMOVE DOOR STOPS, CAM RISER AND CAM CLOSURE

Remove the left hand door stops and cam closure from the reversibility kit. The reversibility kit is taped onto the bottom shelf of the refrigerator door.

If you have misplaced the kit, a new one can be ordered.

WR49M303, KIT LH White

WR49M306, KIT RH White

WR49M311, KIT LH Bisque

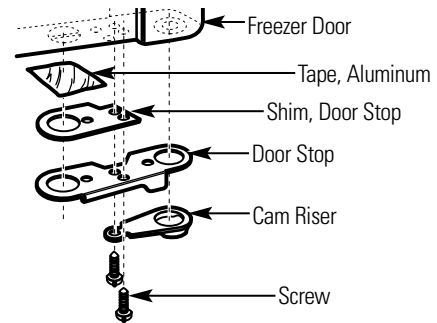
WR49M310, KIT RH Bisque

WR49M305, KIT LH Black

WR49M308, KIT RH Black

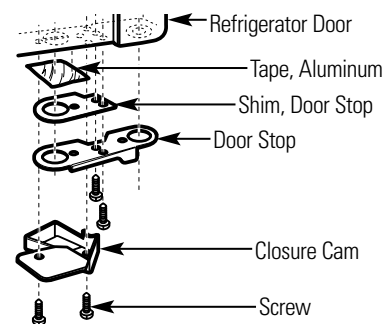
Contact GE Parts & Accessories 800.626.2002 or visit our Website, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com). In Canada call 1.888.261.3055 or visit our Website, [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca).

From the freezer door, remove the door stop, along with the cam riser, spacer shims and aluminum foil from the right side of the bottom flange, using the T-20 Torx Driver.



From the refrigerator door, remove the door stop, along with the cam closure, spacer shims and aluminum foil from the right side of the bottom flange using the T-20 Torx Driver.

The door stops and cam closure on the right side can be placed in the reversibility kit bag, and the rest of the parts can be put aside, along with the new left hand cam closure and door stops.

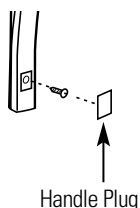


# Installation Instructions

## REVERSING THE DOOR SWING (CONT.)

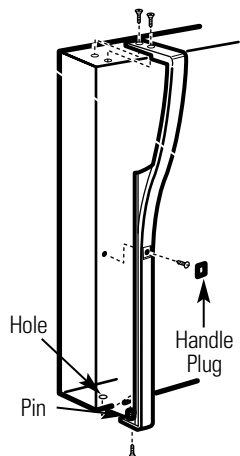
### 8 TRANSFER REFRIGERATOR DOOR HANDLE TO THE RIGHT

**To remove the handle:** Remove the plug button by carefully prying under the edge with a putty knife. Remove the exposed screw holding the handle.

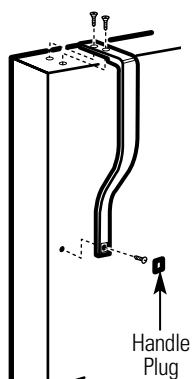


Remove the two screws holding the handle to the top of the door. Pull the top of the handle away from the door, unhook the bottom bracket from the door, and place the assembly aside.

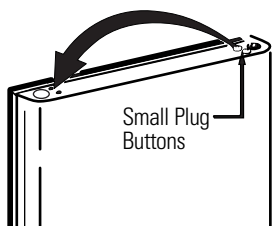
**Long Handle**



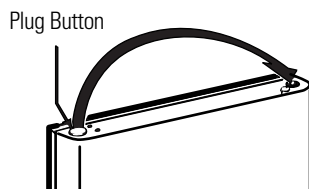
**Short Handle**



**After removing the handle:** Move the small plug buttons from the top right side of the door top and insert them into the holes on the opposite side.

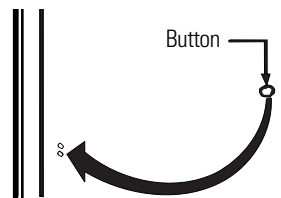


Move the large plug button from the left edge of the door and insert it into the hole on the opposite side.



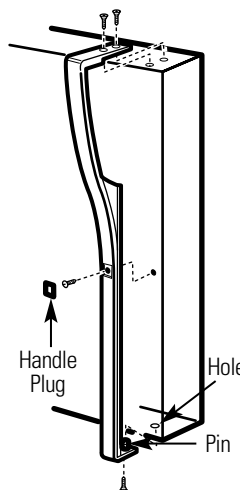
### 8 TRANSFER REFRIGERATOR DOOR HANDLE TO THE RIGHT (CONT.)

Transfer the door plug button to the opposite side.

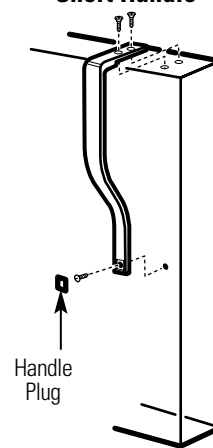


**Reinstalling the handle:** Attach the handle to the right side of the door. Reinstall the plug button.

**Long Handle**



**Short Handle**

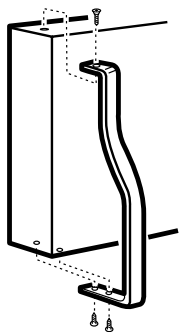


# Installation Instructions

## 9 TRANSFER FREEZER DOOR HANDLE TO THE RIGHT

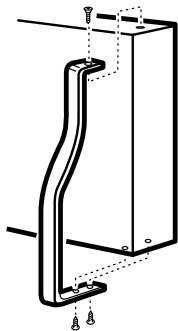
**CAUTION:** Be careful not to scratch the door when removing and replacing the handle. The handle fits tightly on the door.

Remove the screws holding the handle to the top and bottom of the door. Remove handle.



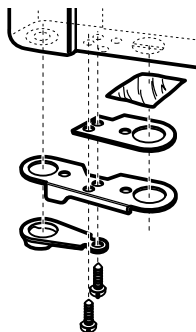
Move the plug button on the right side of the door to the handle screw hole on the left side.

Reattach the handle on the opposite side using the holes closest to the edge of the door.



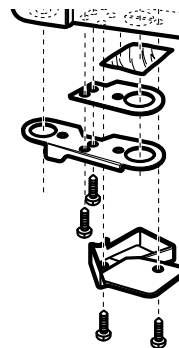
## 10 REINSTALL DOOR STOPS, CAM RISER AND CAM CLOSURE

On the freezer door, install the left hand door stop, cam riser, spacer shims and aluminum foil to the left bottom flange.



## 10 REINSTALL DOOR STOPS, CAM RISER AND CAM CLOSURE (CONT.)

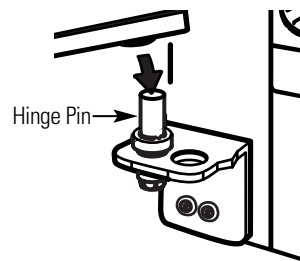
On the refrigerator door, install the left hand door stop, cam closure, spacer shims and aluminum foil to the left bottom flange.



## 11 REHANG THE REFRIGERATOR DOOR

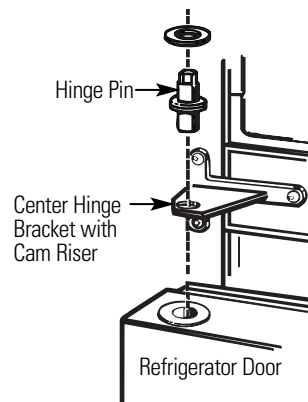
Lower the refrigerator door onto the bottom hinge pin.

Be sure the washer is in place.



Straighten the door and line it up with the center hinge bracket.

Reinstall the center hinge pin with a 7/16" socket. Tighten it flush to the bracket.

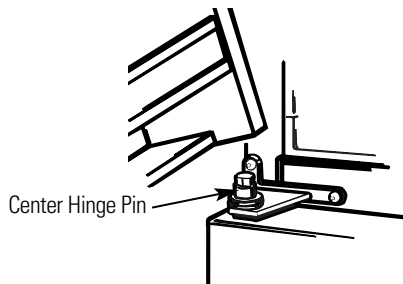




## REVERSING THE DOOR SWING (CONT.)

### 12 REHANG THE FREEZER DOOR

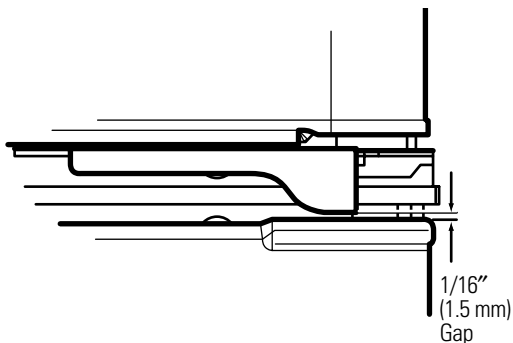
Lower the freezer door onto the center hinge pin.



Lift the top hinge so the pin fits into the door socket.

Support the door on the handle side and make sure the door is straight and the gap between the doors is even across the front. While holding the door in place, tighten the top hinge screws.

To avoid scratching the corner cap, adjust the bottom hinge pin so that there is a 1/16" (1.5 mm) gap between the door stop and the top of the door corner cap.

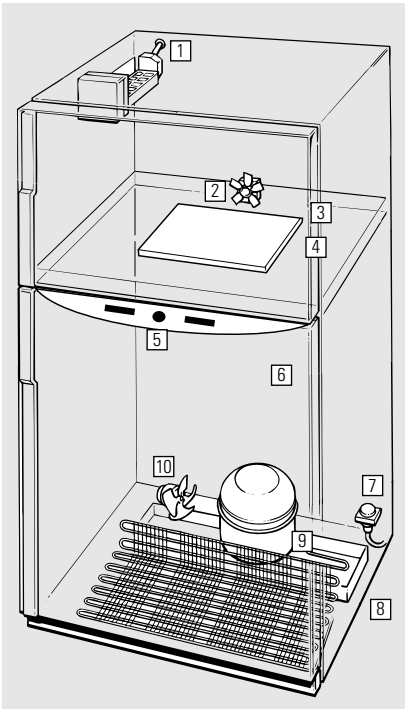


Reinstall the top hinge cover.

## Normal operating sounds.



Depending on the placement of the refrigerator in your kitchen, you may want to place a piece of rubber-backed carpet under the refrigerator to reduce noise.



These sounds are normal and are due mostly to highly efficient operation.

- 1 **Icemaker** (on some models). You will hear ice cubes rattle as they drop into the ice bin. If this is your first icemaker, you'll hear occasional sounds that may be unfamiliar, such as the motor humming or water trickling. They are normal icemaking sounds and are not a cause for concern.
- 2 **Evaporator Fan**. You may hear air being forced through the cabinet by the fan.
- 3 **Evaporator**. The flow of refrigerant through the evaporator may create a boiling or gurgling sound.
- 4 **Defrost Heater**. During defrost cycles, water dripping onto the heater may cause a hissing or sizzling sound. After defrosting, a popping sound may occur and the evaporator may create a boiling or gurgling sound.
- 5 **Cold Control & Defrost Timer**. These parts can produce a snapping sound when turning the refrigerator on or off. The timer also produces a sound similar to an electric clock.
- 6 **Plastic Liner**. Cracking or popping sounds may be heard due to expansion of the plastic liner.
- 7 **Water Valve** (on models equipped with an automatic icemaker). When the icemaker fills with water you may hear a click, a buzzing sound or running water.
- 8 **Water Pan**. Water may be heard running into the drain pan during the defrost cycle.
- 9 **Compressor**. Modern, high efficiency compressors operate much faster than older models. The compressor may have a high pitched hum or pulsating sound.
- 10 **Condenser Fan**. You may hear air being forced over the condenser by the fan.

## Before you call for service...



**Troubleshooting Tips**  
Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
<b>Refrigerator does not operate</b>	Refrigerator in defrost cycle.	• Wait about 40 minutes for defrost cycle to end.
	Refrigerator control in <b>OFF</b> ☉ position.	• Move the refrigerator control to a temperature setting.
	Refrigerator is unplugged.	• Push the plug completely into the outlet.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped.	• Replace fuse or reset the breaker.
<b>Vibration or rattling (slight vibration is normal)</b>	Front roller screws or front leveling legs need adjusting.	• See <i>Leveling rollers</i> .

## Before you call for service...

<b>Problem</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>What To Do</b>
<b>Motor operates for long periods or cycles on and off frequently.</b>	Normal when refrigerator is first plugged in.	• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Often occurs when large amounts of food are placed in refrigerator.	• This is normal.
	Door left open.	• Check to see if package is holding door open or closing mechanism is not engaged.
	Hot weather or frequent door openings.	• This is normal.
	Temperature controls set at the coldest setting.	• See <i>About the controls</i> .
	Grille and condenser need cleaning.	• See <i>Care and cleaning</i> .
<b>Fresh food or freezer compartment too warm</b>	Temperature control not set cold enough.	• See <i>About the controls</i> .
	Warm weather or frequent door openings.	• Set the temperature control one step colder. See <i>About the controls</i> .
	Door left open.	• Check to see if package is holding door open or closing mechanism is not engaged.
<b>Frost or ice crystals on frozen food (frost within package is normal)</b>	Door left open.	• Check to see if package is holding door open or closing mechanism is not engaged.
	Too frequent or too long door openings.	
<b>Automatic icemaker does not work (on some models)</b>	Icemaker power switch in the <i>0 (off)</i> position.	• Set the power switch to the <i>1 (on)</i> position.
	Water supply turned off or not connected.	• See <i>Installing the water line</i> .
	Freezer compartment too warm.	• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Piled up cubes in the storage bin cause the icemaker to shut off.	• Level cubes by hand.
	Ice cubes stuck in icemaker. (Green power light on icemaker blinking.)	• Turn off the icemaker, remove cubes and turn the icemaker back on.
<b>Ice cubes have odor/taste</b>	Ice storage bin needs cleaning.	• Empty and wash bin. Discard old cubes.
	Food transmitting odor/taste to ice cubes.	• Wrap foods well.
	Interior of refrigerator needs cleaning.	• See <i>Care and cleaning</i> .
	Poor-tasting incoming water.	• Install a water filter.
<b>Slow ice cube freezing</b>	Door left open.	• Check to see if package is holding door open or closing mechanism is not engaged.
	Temperature control not set cold enough.	• See <i>About the controls</i> .

Safety Instructions

Operating Instructions

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support

<b>Problem</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>What To Do</b>
<b>Cube dispenser (on some models) does not work</b>	Icemaker turned off or water supply turned off.	• Turn on icemaker or water supply.
	Ice cubes are frozen to icemaker feeler arm.	• Remove cubes.
	Irregular ice clumps in storage container.	• Break up with fingertip pressure and discard remaining clumps. • Freezer may be too warm. Adjust the freezer control to a colder setting, one position at a time, until clumps do not form.
	Water filter clogged.	• Replace filter cartridge or remove filter and install plug.
<b>Dispensed water (on some models) has poor taste/odor</b>	Water dispenser has not been used for a long time.	• Dispense 2 quarts (2 L) of water so that all water in system is replenished.
	Poor-tasting incoming water.	• Install a water filter.
	Dirty water filter.	• Replace filter.
<b>Dispensed water is warm</b>	Normal when refrigerator is first installed.	• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Water dispenser has not been used for a period of time.	• Dispense more water. It is normal for the first half-glass of water to be warm because this water has been resting in the tube between the chilling reservoir and the dispenser.
<b>Water dispenser does not work</b>	Water supply line turned off or not connected.	• See <i>Installing the water line</i> .
	Air may be trapped in the water system.	• Press the dispenser pad for at least two minutes.
	Water filter clogged.	• Replace filter cartridge or remove filter and install plug.
<b>Water is not dispensed but icemaker is working</b>	Water in reservoir is frozen.	• Call for service.
	Ice cubes stuck in icemaker. (Green power light on icemaker blinking.)	• Turn off the icemaker, remove cubes, and turn the icemaker back on.
<b>No water or ice cube production</b>	Supply line or shutoff valve is clogged.	• Call a plumber.
	Water filter clogged.	• Replace filter cartridge or remove filter and install plug.
<b>Refrigerator has odor</b>	Foods transmitting odor to refrigerator.	• Foods with strong odors should be tightly wrapped. • Keep an open box of baking soda in the refrigerator; replace every three months.
	Interior needs cleaning.	• See <i>Care and cleaning</i> .
<b>Moisture forms on outside of refrigerator</b>	Not unusual during periods of high humidity.	• Wipe surface dry.
<b>Moisture collects inside (in humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened)</b>	Too frequent or too long door openings.	

## Before you call for service...

<b>Problem</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>What To Do</b>
<b>Interior light does not work</b>	No power at outlet.	• Replace fuse or reset the breaker.
	Lightbulb burned out.	• See <i>Care and cleaning</i> .
<b>Water on kitchen floor or on bottom of freezer</b>	Drain in the bottom of the freezer clogged.	• See <i>Care and cleaning</i> .
	Cubes jammed in chute.	• Poke ice through with a wooden spoon.
	Water filter not tightened properly.	
<b>Door not closing properly</b>	Door gasket on hinge side sticking or folding over.	• Apply paraffin wax on face of gasket.
<b>Hot air from bottom of refrigerator</b>	Normal air flow cooling motor. In the refrigeration process, it is normal that heat be expelled in the area under the refrigerator. Some floor coverings will discolor at these normal and safe temperatures.	• Your floor covering supplier should be consulted if you object to this discoloration.
<b>Orange glow in the freezer</b>	Defrost heater is on.	• This is normal.
<b>Small or hollow cubes</b>	Water filter clogged.	• Replace filter cartridge with new cartridge or with plug.
<b>Water spurting from dispenser</b>	Newly-installed filter cartridge.	• Run water from the dispenser for 3 minutes (about 1½ gallons).

## GE Service Protection Plus™

GE, a name recognized worldwide for quality and dependability, offers you Service Protection Plus™—comprehensive protection on all your appliances—**No Matter What Brand!**

**Benefits Include:**

- Backed by GE
- All brands covered
- Unlimited service calls
- All parts and labor costs included
- No out-of-pocket expenses
- No hidden deductibles
- One 800 number to call

***We'll Cover Any Appliance.  
Anywhere. Anytime.\****

You will be completely satisfied with our service protection or you may request your money back on the remaining value of your contract. No questions asked. It's that simple.

Protect your refrigerator, dishwasher, washer and dryer, range, TV, VCR and much more—**any brand!** Plus there's no extra charge for emergency service and low monthly financing is available. Even icemaker coverage and food spoilage protection is offered. You can rest easy, knowing that all your valuable household products are protected against expensive repairs.

Place your confidence in GE and call us in the U.S. toll-free at **800.626.2224** for more information.

\*All brands covered, up to 20 years old, in the continental U.S.

 Cut here

Please place in envelope and mail to:

***General Electric Company***  
**Warranty Registration Department**  
**P.O. Box 32150**  
**Louisville, KY 40232-2150**

# Consumer Product Ownership Registration

Dear Customer:

Thank you for purchasing our product and thank you for placing your confidence in us.

We are proud to have you as a customer!

Follow these three steps to protect your new appliance investment:

# 1

**Complete and mail your Consumer Product Ownership Registration today.** Have the peace of mind of knowing we can contact you in the unlikely event of a safety modification.

# 2

After mailing the registration below, store this document in a safe place. It contains information you will need should you require service. Our service number is 800.GE.CARES (800.432.2737).

# 3

Read your Owner's Manual carefully. It will help you operate your new appliance properly.

Model Number

Serial Number

**Important: If you did not get a registration card with your product, detach and return the form below to ensure that your product is registered, or register online at [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com).**

 Cut here

## Consumer Product Ownership Registration



Model Number

Serial Number

Mr.  Ms.  Mrs.  Miss

First Name

Last Name

Street Address

Apt. #

E-mail Address\*

City

State

Zip Code

Date Placed In Use  
Month

Day

Year

Phone Number  -  -

\* Please provide your e-mail address to receive, via e-mail, discounts, special offers and other important communications from GE Appliances (GEA).

Check here if you do not want to receive communications from GEA's carefully selected partners.



**GE Appliances**

General Electric Company  
Louisville, Kentucky  
[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)



***Safety Instructions***

***Operating Instructions***

***Installation Instructions***

***Troubleshooting Tips***

***Consumer Support***

# Performance Data Sheet

## GE SmartWater Filtration System

### GWF Cartridge

**Health Claim Performance Certified by NSF/ANSI\***  
 (100% safety factors built in for unmetered usage)

Standard No. 42: Aesthetic Effects						
Parameter	USEPA MCL	Influent Challenge	Effluent		% Reduction	
			Average	Maximum	Average	Minimum
Chlorine	–	1.9 ppm	0.02 ppm	0.05 ppm	98.90%	97.37%
T & O	–	–	–	–	–	–
Particulate**	–	200,000	3,978	7,800	98.00%	96.10%

Standard No. 53: Health Effects						
Parameter	USEPA MCL	Influent Challenge	Effluent		% Reduction	
			Average	Maximum	Average	Minimum
Turbidity	1 NTU***	24.3 NTU	0.07 NTU	0.1 NTU	99.71%	99.59%
Cysts	99.95% Reduction	105,750	26	55	99.97%	99.95%
Lead at PH 6.5	15 ppb	160 ppb	1 ppb	1 ppb	99.37%	99.37%
Lead at pH 8.5	15 ppb	150 ppb	1.8 ppb	4.3 ppb	98.80%	97.13%
Lindane	0.0002 ppm	0.00062 ppm	0.00005 ppm	0.00005 ppm	91.93%	91.93%
Atrazine	0.003 ppm	0.0084 ppm	0.002 ppm	0.003 ppm	76.19%	64.28%
2,4-D	0.100 ppm	0.272 ppm	0.042 ppm	0.090 ppm	84.89%	67.63%
Asbestos	99%	690 MFL/ml	0.32 MFL/ml	1.2 MFL/ml	99.95%	99.82%

\* Tested using a flow rate of 0.5 gpm (1.8927 l/min); pressure of 120 psig (8.437 Kg/cm<sup>2</sup>); pH of 7.5±0.5; temp. of 68°±4.5°C (20°±2.5°C)

\*\* Measurement in particles/ml

\*\*\* NTU = Nephelometric Units

#### Operating Specifications

- Capacity: certified for up to 300 gallons (1135 l); up to one year
- Pressure requirement: 40–120 psi (2.8–8.2 bar), non-shock
- Temperature: 33°–100°F (0.6°–38°C)
- Flow rate: 0.5 gpm (1.9 lpm)

#### General Installation/Operation/Maintenance Requirements

- Flush new cartridge at full flow for 3 minutes to purge out trapped air.
- Replace cartridge when flow becomes too slow.

#### Special Notices

- Installation instructions; parts and service availability; and standard warranty are included with the product when shipped.
- This drinking water system must be maintained according to manufacturer's instructions, including replacement of filter cartridges.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.
- The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment system are not necessarily in your water.
- Check for compliance with the state and local laws and regulations.

System Tested and Certified by NSF International against ANSI/NSF Standard 42 & 53 for the reduction of:	
<b>Standard No. 42: Aesthetic Effects</b>	<b>Standard No. 53: Health Effects</b>
Chemical Unit Taste and Odor Reduction Chlorine Reduction, Class I	Chemical Reduction Unit Lead and Atrazine Reduction Lindane and 2,4-D Reduction
Mechanical Filtration Unit Particulate Reduction, Class I	Mechanical Filtration Unit Turbidity Reduction Cyst and Asbestos Reduction



Manufactured for: General Electric Company, Louisville, KY 40225

State of California  
Department of Health Services

Water Treatment Device  
Certificate Number

00 - 1434

Date Issued: May 30, 2000

Date Revised: February 9, 2001

---

---

**Trademark/Model Designation**

GE Smart Water Filtration Systems - GWF06

GE Smart Water Filtration Systems - GWF

Hotpoint Refrigerator Systems - HWF

**Manufacturer:** General Electric Appliances

**Replacement Elements**

GWF06

GWF

HWF

---

---

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

**Microbiological Contaminants and Turbidity**

Cysts (protozoan)  
Turbidity

**Inorganic/Radiological Contaminants**

Asbestos  
Lead

**Organic Contaminants**

Atrazine  
Lindane  
2,4-D

---

**Rated Service Capacity:** 300 gallons\*

**Rated Service Flow:** 0.5 gpm

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems claiming cyst reduction may be used on water containing cysts.

\* 500 gallons for models that include a replacement filter indicator light.

---

**For Purchases Made In Iowa:** This form must be signed and dated by the buyer and seller prior to the consummation of this sale. This form should be retained on file by the seller for a minimum of two years.

***BUYER:***

\_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Address

\_\_\_\_\_  
City State Zip

\_\_\_\_\_  
Signature Date

***SELLER:***

\_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Address

\_\_\_\_\_  
City State Zip

\_\_\_\_\_  
Signature Date

# CUSTOMER WARRANTY

(for customers in Canada)

Your refrigerator is warranted to be free of defects in material and workmanship.

What is covered	How Long Warranted (From Date of Sale)	Parts Repair or Replace at Camco's Option	Labour
Compressor	Five (5) Years	Five (5) Years	Five (5) Years
Sealed System (including evaporator, condenser tubing and refrigerant)	Five (5) Years	Five (5) Years	Five (5) Years
All Other Parts	One (1) Year	One (1) Year	One (1) Year

## TERMS AND CONDITIONS:

1. This warranty applies only for single family domestic use in Canada when the Refrigerator has been properly installed according to the instructions supplied by Camco and is connected to an adequate and proper utility service.

Damage due to abuse, accident, commercial use, and alteration or defacing of the serial plate cancels all obligations of this warranty.

Service during this warranty period must be performed by an Authorized Camco Service Agent.

2. Neither Camco nor the Dealer is liable for any claims or damages resulting from failure of the Refrigerator or from service delays beyond their reasonable control.
3. To obtain warranty service, purchaser must present the original Bill of Sale. Components repaired or replaced are warranted through the remainder of the original warranty period only.
4. This warranty is in addition to any statutory warranty.

## IMPORTANT

**Keep this warranty and your bill of sale as proof of original purchase and purchase date.**

Camco Service is available coast to coast. If further help is needed concerning this warranty, contact:

Manager, Consumer Relations  
Camco Inc., Consumer Service  
1 Factory Lane  
Suite 310,  
Moncton, New Brunswick  
E1C 9M3

## WHAT IS NOT COVERED:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Damage to finish after delivery.
- Improper installation—proper installation includes adequate air circulation to the refrigeration system, adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Replacement of lightbulbs.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Loss of food due to spoilage.
- Proper use and care of product as listed in the owner's manual, proper setting of controls.
- **WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

*Staple your receipt here.  
Proof of the original purchase  
date is needed to obtain service  
under the warranty.*

# Refrigerator Warranty *(For customers in the United States)*



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, visit us at [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com), or call 800.GE.CARES (800.432.2737).

Staple your receipt here.  
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

## For The Period Of:      GE Will Replace:

**One Year**  
From the date of the original purchase

**Any part** of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **full one-year warranty**, GE will also provide, **free of charge**, all labor and in-home service to replace the defective part.

**Five Years**  
From the date of the original purchase

**Any part of the sealed refrigerating system** (the compressor, condenser, evaporator and all connecting tubing) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **full five-year sealed refrigerating system warranty**, GE will also provide, **free of charge**, all labor and in-home service to replace the defective part.

## What GE Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Loss of food due to spoilage.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.

*This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.*

*Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.*

**Warrantor: General Electric Company, Louisville, KY 40225**

Safety Instructions

Operating Instructions

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support

<b>Mesures de sécurité</b>	<p><i>Instructions de sécurité</i> . . . . .43, 44</p> <p><i>Instructions de fonctionnement</i></p> <p>Clayettes, bacs et supports . . . . .47, 48</p> <p>Commandes . . . . .45</p> <p>Compartiments à fruits et légumes et les contenants . . . . .48, 49</p> <p>Distributeur d'eau et de glaçons . . .51</p> <p>Entretien et nettoyage . . . . .52, 53</p> <p>Filtre à eau . . . . .46</p> <p>Machine à glaçons automatique . . . .50</p> <p>Remplacement des ampoules . . . . .53</p>
<b>Fonctionnement</b>	<p><i>Instructions d'installation</i></p> <p>Ensembles de moulures et de panneaux décoratifs . . . . .54-57</p> <p>Installation de la conduite d'eau . . . . .61-65</p> <p>Inversion du sens d'ouverture des portes . . . . .66-71</p> <p>Préparation à l'installation du réfrigérateur . . . . .58-60</p>
<b>Installation</b>	<p><i>En cas de panne</i> . . . . .72-75</p> <p>Bruits de fonctionnement normaux . . . . .72</p> <p><i>Soutien du consommateur</i></p> <p>Feuillet de données relatives à la performance . . . . .76</p> <p>Garantie . . . . .77</p> <p>Soutien au consommateur . . . . .78</p>
<b>Conseils de dépannage</b>	
<b>Soutien au consommateur</b>	<p><b>Écrivez ici le numéro de modèle et le numéro de série :</b></p> <p><b>Modèle #</b> _____</p> <p><b>Série #</b> _____</p> <p>Vous les trouverez sur une étiquette située dans la partie supérieure à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.</p>


## **⚠ MISE EN GARDE!**

N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, comme expliqué dans le présent Manuel d'utilisation.



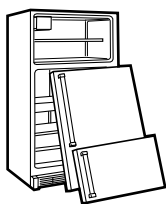
### MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un électroménager, observez toujours les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

- Avant d'utiliser le réfrigérateur, assurez-vous qu'il a été adéquatement installé conformément aux directives d'installation.
- Ne laissez pas les enfants grimper ou monter sur les clayettes du réfrigérateur, ou s'y agripper. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser sérieusement.
- Ne touchez pas aux surfaces froides du compartiment congélateur, surtout si vous avez les mains moites ou mouillées. La peau risque d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection ou avec l'élément chauffant situé à la partie inférieure de la machine à glaçons. Ne mettez pas les doigts ou les mains dans le mécanisme de la machine à glaçons lorsque le réfrigérateur est branché.
- Faites attention de ne pas vous pincer les doigts entre les deux portes, ou entre les portes et la carrosserie. Faites attention lorsque vous fermez les portes et que des enfants se trouvent à proximité de l'appareil.
- Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le réparer.  
**REMARQUE :** Nous vous recommandons fortement de confier toutes les réparations à un réparateur qualifié.
- Lorsque vous réglez la commande de température à **OFF (arrêt)** , vous ne coupez pas le courant électrique qui alimente le circuit de la lampe, du distributeur ou de la machine à glaçons.
- Ne rangez pas ou n'utilisez pas d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre électroménager.
- Ne recongelez pas des aliments qui ont complètement dégelé.

## **⚠ DANGER! RISQUE POUR LES ENFANTS**

### COMMENT VOUS DÉBARRASSER DU RÉFRIGÉRATEUR



Il arrive encore de nos jours que des enfants s'enferment et suffoquent dans un vieux réfrigérateur. Les réfrigérateurs abandonnés ou jetés aux rebuts présentent encore des dangers, mêmes s'ils ne sont laissés là «que pour quelques jours seulement». Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, veuillez suivre les directives ci-dessous pour éviter les accidents.

#### **Avant de vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur ou congélateur :**

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place, de façon que les enfants ne puissent pas facilement se glisser à l'intérieur de l'appareil.

#### **Élimination des CFC**

Le système frigorifique de votre ancien réfrigérateur contenait des CFC (chlorofluorocarbures). Les CFC, croit-on, détruisent la couche d'ozone stratosphérique qui entoure la terre.

Si vous jetez votre ancien réfrigérateur, faites enlever le frigorigène CFC par un technicien qualifié qui en assurera l'élimination appropriée. Si vous libérez intentionnellement ce frigorigène CFC dans l'atmosphère, vous vous exposez à des amendes et à une peine d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation provinciale en matière d'environnement.



### UTILISATION DE RALLONGES ÉLECTRIQUES

En raison des risques potentiels qu'elle présente dans certaines circonstances, nous déconseillons fortement l'utilisation d'une rallonge électrique.

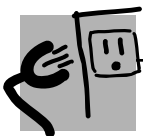
Toutefois, si vous devez utiliser une rallonge électrique, il est absolument nécessaire qu'il s'agisse d'une rallonge électrique pour électroménagers à trois fils avec mise à la terre homologuée par la CSA (au Canada) ou par l'UL (aux États-Unis), pourvue d'une fiche et d'une prise mises à la terre, dont les valeurs nominales sont de 15 ampères (minimum) et 120 volts.



# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

## VEUILLEZ LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

### ▲ MISE EN GARDE!



#### COMMENT EFFECTUER LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

*Il ne faut jamais couper ou enlever la troisième broche (mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Pour votre sécurité, cet appareil doit être adéquatement mis à la terre.*

Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à trois broches (mise à la terre) qui se branche dans une prise de courant standard à trois alvéoles (mise à la terre) afin de réduire au minimum les risques de chocs électriques.

Faites examiner la prise de courant et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise de courant est adéquatement mise à la terre.

Si la prise de courant est du type standard à deux alvéoles, il vous incombe de la faire remplacer par une prise de courant à trois alvéoles, adéquatement mise à la terre.

Votre réfrigérateur doit toujours être branché dans sa propre prise de courant, dont la tension est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Cette précaution garantit un rendement optimum de votre appareil et prévient la surcharge des circuits électriques de votre résidence, ce qui pourrait présenter un risque d'incendie par surchauffe des fils.

Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche et tirez-la bien droit de la prise de courant.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez jamais un cordon dont l'isolant est fendillé ou présente des marques d'abrasion.

Lorsque vous éloignez le réfrigérateur du mur, prenez garde de ne pas endommager le cordon d'alimentation ou de faire rouler le réfrigérateur dessus.



#### UTILISATION D'UN ADAPTATEUR *(adaptateurs interdits au Canada)*

*Nous vous recommandons fortement de ne pas utiliser un adaptateur à cause des risques potentiels qu'il présente dans certaines circonstances.*

Toutefois, si vous décidez d'utiliser tout de même un adaptateur, vous pouvez effectuer un **raccordement temporaire**, si les codes locaux le permettent, dans une prise de courant à deux alvéoles adéquatement mise à la terre en utilisant un adaptateur homologué UL, en vente dans la plupart des quincailleries.

La fente la plus longue de l'adaptateur doit être alignée avec la fente la plus longue de la prise murale afin d'assurer la polarité appropriée pour le branchement du cordon d'alimentation.

Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de l'adaptateur, saisissez toujours l'adaptateur d'une main pendant que vous tirez sur la fiche du cordon d'alimentation de l'autre. Sinon, la borne de mise à la terre de l'adaptateur risque de casser avec le temps.

Si la borne de mise à la terre de la fiche casse, **N'UTILISEZ PAS** l'appareil tant qu'une mise à la terre adéquate n'aura pas été rétablie.

*Le fait de fixer la borne de mise à la terre de l'adaptateur à la plaque de la prise de courant n'assure pas automatiquement la mise à la terre de l'appareil. Il faut que la vis soit en métal, non isolée, et que la prise de courant soit mise à la terre par l'entremise du câblage de la résidence. Faites vérifier le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est adéquatement mise à la terre.*



VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE À LA LETTRE CES MESURES DE SÉCURITÉ.

### CONSERVEZ CES DIRECTIVES

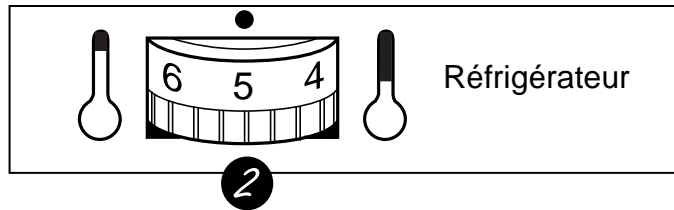
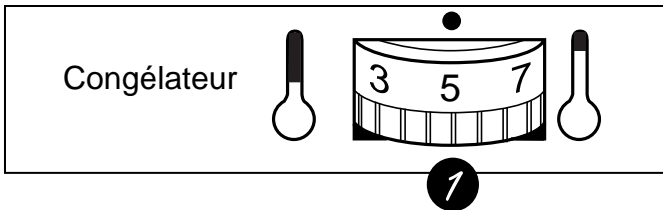


# Commandes du réfrigérateur.

www.electromenagersge.ca

Lorsque vous branchez l'appareil, réglez les commandes du réfrigérateur et du congélateur à «5». Dans les compartiments réfrigérateur et congélateur, «5» représente le réglage normal et «9» le réglage le plus froid. Alignez la valeur correspondante au réglage avec le point.

Si vous désirez augmenter ou abaisser la température, réglez d'abord la température du réfrigérateur. Lorsque la température désirée aura été atteinte, réglez ensuite celle du congélateur.



## Réglage des commandes

### 1 Commande du compartiment congélateur

La commande du compartiment congélateur maintient la température dans le congélateur.

### 2 Commande du compartiment réfrigérateur

La commande du compartiment réfrigérateur maintient la température dans le réfrigérateur.

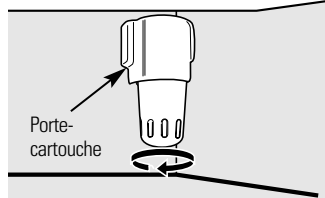
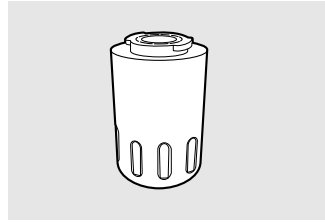
Lorsque vous tournez la commande du compartiment réfrigérateur à **OFF (arrêt)** ☉, le refroidissement cesse dans les deux compartiments—réfrigérateur et congélateur—mais vous ne coupez pas le courant électrique qui alimente le réfrigérateur.

Après avoir modifié le réglage des commandes, attendez toujours 24 heures pour permettre au réfrigérateur d'atteindre la température que vous avez réglée.

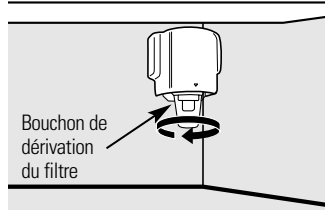
### **IMPORTANT!**

Lorsque vous rangez des aliments dans le compartiment réfrigérateur ou congélateur, assurez-vous qu'ils n'empêchent pas la fermeture complète des portes. Lorsque la porte demeure entrouverte, la température à l'intérieur augmente considérablement, ce qui peut avoir un effet sur la conservation des aliments et entraîne une consommation beaucoup plus forte d'énergie.

## Le filtre à eau.



Insérez le dessus de la cartouche dans le porte-cartouche et tourne-la lentement vers la droite.



### Cartouche du filtre à eau

La cartouche du filtre à eau se trouve dans le coin droit arrière supérieur du compartiment réfrigérateur, juste au-dessous des commandes de température.

### Remplacement du filtre

Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois ou avant en fonction de la quantité et de la qualité d'eau utilisée.

### Installation de la cartouche du filtre à eau

- 1 S'il s'agit d'une cartouche de remplacement, enlevez d'abord l'ancienne en la tournant lentement vers la gauche. **Ne tirez pas** sur la cartouche. Un peu d'eau peut s'écouler. (Gardez le bouchon de dérivation du filtre dans un endroit sûr).
- 2 Déballez le nouveau filtre. (Chaque nouveau réfrigérateur est livré avec un spécimen de filtre à eau apposé à l'intérieur de la porte du compartiment pour aliments frais). Sur le filtre, marquez la date (mois/année) du montage.
- 3 Remplissez la cartouche de remplacement d'eau du robinet immédiatement après l'installation afin de permettre un meilleur débit du distributeur.
- 4 Alignez la flèche sur la cartouche et le support de cartouche. Placez le haut de la nouvelle cartouche à l'intérieur du support. **Ne l'enfoncez pas** dans le porte-cartouche.

- 5 Tournez la cartouche lentement vers la droite jusqu'au point où la cartouche s'arrête. **NE SERREZ PAS TROP FORT.** Lorsque vous la tournez, elle se lèvera en position automatiquement. La cartouche fera approximativement une 1/4 rotation.

- 6 Faites couler l'eau du distributeur pendant 3 minutes (environ 6 litres) afin de dégager le système et empêcher le bredouillement.

**REMARQUE :** Une cartouche de remplacement qui vient d'être installée **peut faire jaillir** l'eau du distributeur.

### Bouchon de dérivation du filtre

Il faut utiliser le bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche de remplacement n'est pas disponible. Le distributeur et la machine à glaçons ne peuvent pas fonctionner sans le filtre ou sans le bouchon de dérivation du filtre.

### Filtres de remplacement :

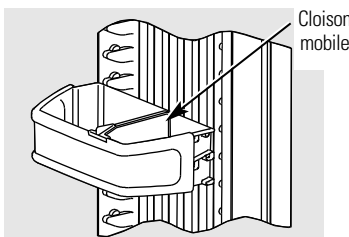
**Pour commander des cartouches supplémentaires aux États-Unis, visitez notre site Web à l'adresse [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com), ou appelez le Service des pièces et accessoires GE au 800.626.2002.**

GWF

Prix suggéré pour la vente au détail \$34.95

Les clients au Canada doivent consulter les pages jaunes pour savoir où se trouve le Centre de Service Camco le plus proche ou encore visiter notre site Web à [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca).

Toutes les caractéristiques ne sont pas offertes sur tous les modèles.



## Balconnets de porte

Les balconnets de porte sont réglables et amovibles pour que vous puissiez facilement les apporter à votre surface de travail.

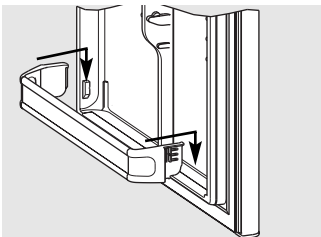
**Pour enlever un balconnet :** Soulevez le balconnet et tirez-le pour le dégager complètement des supports moulés dans la porte.

**Pour le remettre en place ou le déplacer :** Choisissez la hauteur désirée, insérez le balconnet dans les supports moulés de la porte, puis faites-le glisser en place. Le balconnet doit être accroché sur la porte.

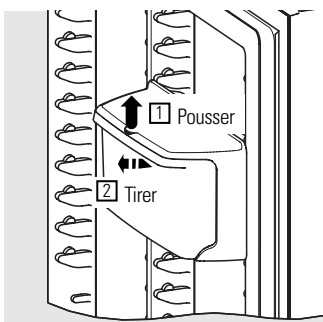
**Balconnet de porte fixe.** Pour installer le balconnet, poussez-le, puis abaissez-le pour le bloquer en place.

La **cloison mobile** empêche les petits articles rangés dans le balconnet de porte de tomber, de basculer ou de se renverser. Placez un doigt d'un côté ou de l'autre de la cloison, près de l'avant, puis déplacez-la vers la gauche ou la droite, selon vos besoins.

Balconnet réglable



Balconnet fixe

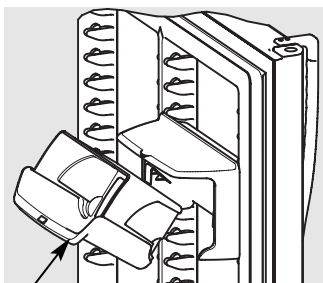


## Bac «Quick Store»

Pour ne pas endommager le réfrigérateur, assurez-vous que le bac est fermé et verrouillé avant de refermer la porte du réfrigérateur.

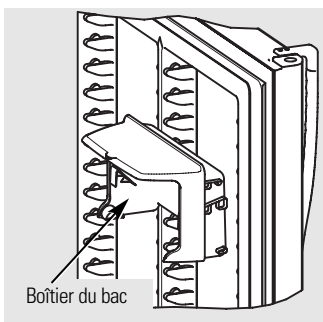
Ce bac peut être installé dans la porte du compartiment réfrigérateur ou congélateur.

**Pour enlever le bac,** soulevez-le et sortez-le de son boîtier.



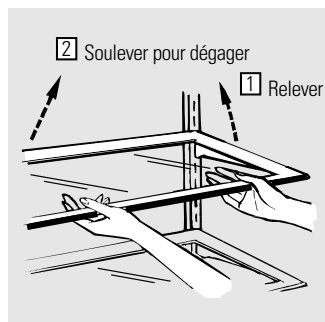
Bac «Quick Store»

**Pour le déplacer,** soulevez le boîtier du bac et dégagez-le de ses supports dans la porte. Il n'est pas nécessaire d'enlever le bac du boîtier lorsque vous le déplacez.



Boîtier du bac

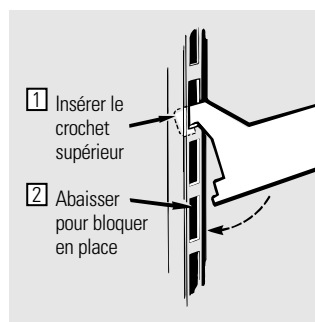
## Clayettes, bacs et supports du réfrigérateur.



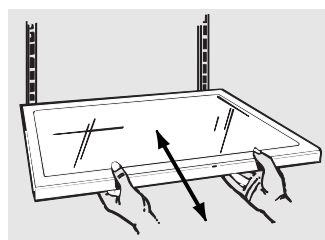
Pour enlever

### Réglage des clayettes

Les clayettes des compartiments réfrigérateur et congélateur sont réglables.



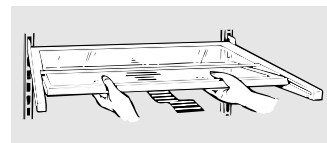
Pour remettre en place



### Tablettes antidébordements

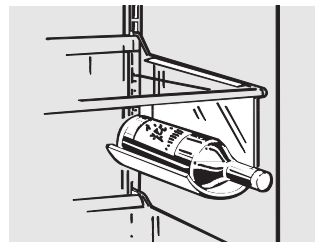
Les tablettes antidébordements sont munies de rebords spéciaux qui empêchent les liquides renversés de couler sur les tablettes situées au-dessous.

### Tablette «Quick Space»



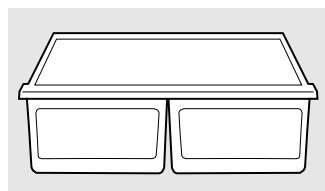
Cette tablette comporte deux sections, dont l'une se glisse sous l'autre, pour permettre le rangement d'articles hauts sur la clayette qui se trouve au-dessous.

### Support à bouteille de vin amovible



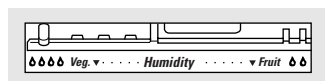
## Au sujet des compartiments à fruits et légumes et les contenants.

Toutes les caractéristiques ne sont pas offertes sur tous les modèles.



### Compartiments à légumes et à fruits

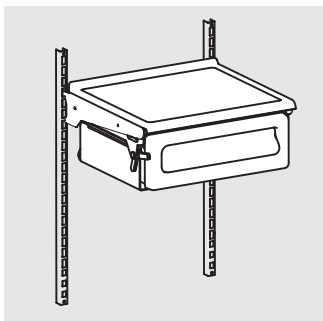
Lorsque de l'eau s'accumule au fond des bacs, videz-les et essuyez-les.




### Compartiments à humidité contrôlée

Poussez la commande complètement vers le réglage **Veg** (Légumes) pour obtenir le degré d'humidité élevé recommandé pour la plupart des légumes.



Poussez la commande complètement vers le réglage **Fruit** (Fruits) pour obtenir le degré d'humidité plus faible recommandé pour la plupart des fruits.




### Températures réglables du contenant de charcuterie

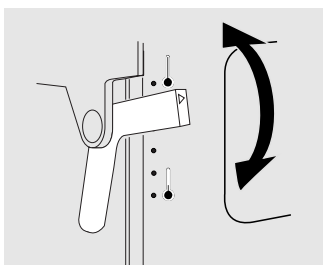
Lorsque le contenant est installé dans les 6 fentes supérieures du côté gauche et que le levier de la commande est réglé à  (Très froid), l'air du congélateur circule autour du contenant pour le maintenir très froid.

Vous pouvez déplacer le contenant à n'importe quel endroit si vous ne désirez pas obtenir cette température très froide de conservation.

Vous pouvez régler la commande à n'importe quel réglage entre  (Froid) et  (Très Froid).

Lorsque la commande est réglée à  (Froid), la température à l'intérieur du contenant est identique à celle du réfrigérateur.

Le réglage  (Très Froid) procure une température de conservation plus froide.



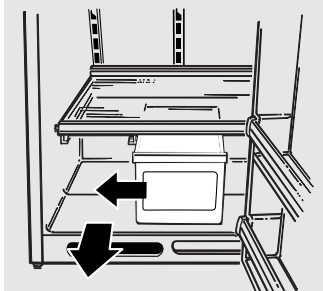
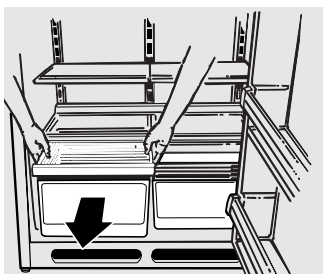
## Enlèvement du compartiment à fruits et légumes.

### Enlèvement du compartiment à fruits et légumes

**Pour l'enlever :**

Ces bacs s'enlèvent facilement. Soulevez-les légèrement tout en les tirant jusqu'à ce qu'ils dépassent la **butée**.

**Lorsque vous ne pouvez pas ouvrir complètement la porte**, retirez le tiroir le plus éloigné de celle-ci en le tirant complètement vers l'extérieur puis faites glisser l'autre bac vers le milieu de l'appareil, puis enlevez-le.



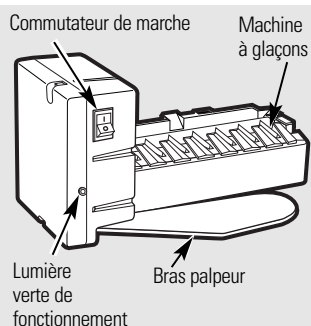
# Machine à glaçons automatique.

Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

## Ensemble facultatif de machine à glaçons

Si votre réfrigérateur n'est pas déjà doté d'une machine à glaçons automatique, vous pouvez vous procurer, moyennant des frais supplémentaires, un ensemble de machine à glaçons facultatif (IM-4).

Suivez les instructions **P** données dans le manuel d'installation inclus dans l'ensemble facultatif de machine à glaçons.



## Machine à glaçons automatique (sur certains modèles)

La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle, soit environ 100 à 130 glaçons par 24 heures, selon la température du compartiment congélation, la température de la pièce, le nombre de fois que la porte est ouverte et les autres conditions d'utilisation.

Si vous faites fonctionner le réfrigérateur avant de raccorder l'eau à la machine à glaçons, mettez le commutateur de marche en position **0 (arrêt)**.

Après avoir raccordé le réfrigérateur à l'alimentation d'eau, mettez le commutateur de marche en position **I (marche)**. La lumière verte de marche s'allume.

La machine à glaçons se remplira d'eau si sa température baisse à  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $15^{\circ}\text{F}$ ). Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

Jetez les premiers lots de glaçons pour permettre à la conduite d'eau de se purger.

Assurez-vous que rien ne gêne la course du bras palpeur.

Quand le bac se remplit jusqu'au niveau du bras palpeur, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons.

Il est normal de trouver des glaçons qui soient soudés ensemble.

Si vous n'utilisez pas souvent vos glaçons, les vieux glaçons deviennent opaques, prennent un mauvais goût et rétrécissent.

Si des glaçons se coincent dans la machine à glaçons, la lumière verte se met à clignoter. Pour corriger cette situation, mettez le commutateur de marche en position **0 (arrêt)** et enlevez les glaçons. Remettez le commutateur de marche en position **I (marche)** pour remettre en marche la machine à glaçons.

Quand vous remettez en marche la machine à glaçons, vous devez attendre 45 minutes avant qu'elle se remette à fabriquer des glaçons.

**NOTE :** Dans les maisons qui ont une pression d'eau plus faible que la moyenne, vous pouvez entendre la machine à glaçons recommencer plusieurs fois son cycle pour produire une livraison de glaçons.

Sur certains modèles



## Utilisation du distributeur

Réglez le sélecteur à **CUBES** (Glaçons), **CRUSHED ICE** (Glace concassée) ou **WATER** (Eau).

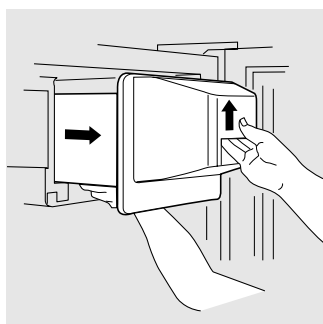
Appuyez le bord du verre doucement mais fermement contre la touche du distributeur.

*Lorsqu'il n'y a aucune distribution d'eau après l'installation du réfrigérateur, il est possible qu'il y ait de l'air dans la conduite d'eau. Appuyez sur la touche du distributeur pendant au moins deux minutes pour éliminer l'air emprisonné dans la conduite d'eau et permettre au système de se remplir. Pour éliminer les impuretés dans la conduite d'eau, jetez les six premiers verres d'eau.*

Le bac de trop-plein n'est pas muni d'un système d'écoulement. Pour éviter les taches d'eau, nettoyez régulièrement le bac de trop-plein et sa grille.

Un interrupteur permet d'allumer ou d'éteindre la veilleuse du distributeur. Cette veilleuse s'allume aussi lorsque vous appuyez sur la touche du distributeur. Lorsqu'elle est grillée, remplacez l'ampoule du distributeur par une autre d'une puissance maximale de 7 watts.

**ATTENTION :** Ne placez jamais vos doigts ou d'autres objets dans l'orifice de sortie du distributeur de glaçons.



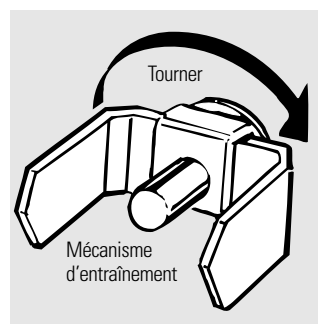
## Compartiment de rangement du distributeur de glace

### Pour l'enlever :

Soulevez le coin gauche du bac pour le dégager de la clayette, puis tirez sur le bac tout en le soutenant à l'avant et à l'arrière.

### Pour le remettre en place :

Faites glisser le bac jusqu'à ce que la languette du bac soit insérée dans la fente de la clayette. Si le bac ne va pas jusqu'au fond, retirez-le et faites tourner le mécanisme d'entraînement de 1/4 tour. Faites glisser ensuite le bac jusqu'au fond.

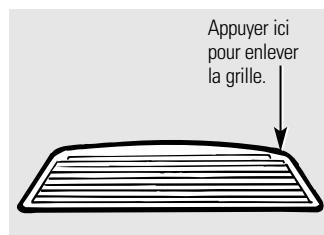


## Renseignements importants concernant votre distributeur

- Ajoutez les glaçons avant de remplir le verre de liquide afin d'éviter les éclaboussures.
- N'ajoutez pas dans le bac à glaçons des glaçons non fabriqués dans votre machine à glaçons. Ils risquent d'être difficiles à concasser ou distribuer.
- Évitez de trop remplir les verres de glaçons et d'utiliser des verres étroits ou très hauts. Le conduit peut se bloquer et le volet peut geler ou se coincer. Si le conduit est bloqué par des glaçons, dégagez-les à l'aide d'une cuillère en bois.
- Ne mettez pas de boissons ou d'aliments dans le bac à glaçons pour les rafraîchir rapidement. Les boîtes, bouteilles et paquets d'aliments placés dans le bac à glaçons peuvent provoquer un blocage du distributeur.
- Même si vous avez sélectionné **CUBES** (Glaçons), il est possible que de la glace concassée tombe dans votre verre. Cela se produit de temps à autre quand plusieurs glaçons sont acheminés accidentellement vers le broyeur.
- Après la distribution de glace concassée, il est possible qu'un peu d'eau s'écoule du conduit de distribution.
- Un amas de givre se forme parfois sur le volet du conduit à glaçons. Ce phénomène est normal et se produit généralement après la distribution répétée de glace concassée. Le givre s'évaporera après quelque temps.
- L'eau du distributeur n'est pas glacée. Pour obtenir une eau plus froide, ajoutez simplement des glaçons ou de la glace concassée dans votre verre avant d'actionner le distributeur d'eau.



## Entretien et nettoyage du réfrigérateur.



### Nettoyage de l'extérieur

Essayez soigneusement le **bac de trop-plein du distributeur** (sur certains modèles), sous la grille. L'eau laissée dans le bac de trop-plein peut former des dépôts. Enlevez ces dépôts en versant du vinaigre non dilué dans le bac de trop-plein. Laissez-le tremper jusqu'à ce que les dépôts disparaissent ou qu'ils soient suffisamment ramollis pour être éliminés par rinçage.

**Touche du distributeur** (sur certains modèles). Nettoyez-la avec une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude - environ 1 cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate par pinte (1 litre) d'eau. Rincez à fond et essuyez.

**CONSEIL** : Entrouvrez la porte du congélateur pour empêcher la distribution d'eau ou de glaçons pendant le nettoyage.

**Poignées et moulures de porte.** Nettoyez-les avec un linge imbibé d'eau savonneuse. Séchez avec un linge sec.

**Gardez l'extérieur propre.** Essayez-le avec un linge propre légèrement imbibé de détergent liquide doux pour la vaisselle ou de poli pour électroménagers. Essayez et polissez avec un linge doux et propre.

**Les panneaux en acier inoxydable et les poignées de porte** (sur certains modèles) peuvent être nettoyés avec un produit réservé à cet effet disponible commercialement, comme par exemple le *Stainless Steel Magic™*.

Le produit *Stainless Steel Magic™* est disponible aux magasins Ace, True Value, Servistar HWI et autres magasins équivalents.

Il est possible de le commander en visitant notre site Web, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com) ou appelez le Service des pièces et accessoires au 800.626.2002. Demandez la pièce portant le no WX10X15.

*N'utilisez pas de la cire pour appareil ménager ou un produit pour polir sur l'acier inoxydable.*

*N'essayez pas le réfrigérateur avec un linge à vaisselle sale ou une serviette humide. Ils pourraient laisser un résidu qui peut endommager la peinture. N'utilisez pas de tampons à récurer, de produits nettoyants en poudre, de javellisants ou de produits nettoyants contenant un javellisant, car ces produits peuvent égratigner la peinture et la rendre moins résistante.*

### Nettoyage de l'intérieur

**Pour empêcher l'apparition d'odeurs**, laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans les compartiments réfrigérateur et congélateur.

**Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer.** S'il est trop difficile de le faire, essorez bien votre linge ou votre éponge pour enlever l'excès d'eau lorsque vous nettoyez autour des interrupteurs, des lampes ou des commandes.

Utilisez une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude - environ 1 cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate par pinte (1 litre) d'eau - pour nettoyer tout en neutralisant les odeurs. Rincez à fond, puis essuyez.

Après avoir nettoyé les joints des portes, appliquez une mince couche de cire de paraffine sur les joints du côté charnières afin de les empêcher de coller et de se déformer.

*Évitez de nettoyer les tablettes de verre (sur certains modèles) encore froides dans de l'eau très chaude, car elles risquent de se casser à cause de l'écart excessif de température. Manipulez les tablettes de verre avec soin. Le verre trempé peut se briser en éclats lorsqu'il est cogné.*

*Ne lavez aucune pièce en plastique du réfrigérateur dans le lave-vaisselle.*

### Derrière le réfrigérateur

Faites attention lorsque vous avancez le réfrigérateur. Tous les types de revêtement de sol peuvent être endommagés, particulièrement ceux qui sont coussinés ou dont la surface est gaufrée.

Tirez le réfrigérateur en ligne droite et, lorsque vous le remettez en place, poussez-le vers le mur en ligne droite. Les déplacements latéraux du réfrigérateur pourraient endommager le revêtement de sol ou le réfrigérateur.

*Lorsque vous remettez le réfrigérateur en place, assurez-vous de ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation ou sur la conduite d'alimentation en eau de la machine à glaçons (sur certains modèles).*





### Le condenseur

Vous n'avez pas besoin de nettoyer souvent le condenseur en milieu domestique normal. Cependant, en milieu particulièrement gras ou poussiéreux, vous devez nettoyer périodiquement le condenseur pour obtenir un fonctionnement efficace de votre réfrigérateur.

#### Nettoyage du condenseur :

Balayez la poussière ou éliminez-la à l'aide d'un aspirateur.

Pour obtenir de bons résultats, utilisez une brosse spécialement conçue à cette fin. Vous la trouverez en vente dans la plupart des magasins de pièces d'appareils électroménagers.

### Vous partez en vacances?

Lorsque vous vous absentez pour une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et retirez tous les aliments de l'appareil. Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau et de bicarbonate de soude, à raison d'une cuillère à soupe (15 ml) de bicarbonate par pinte (1 litre) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

**Sur les modèles équipés de machine à glaçons automatique**, placez l'interrupteur d'alimentation de la machine sur **0 (arrêt)** et coupez l'alimentation d'eau du réfrigérateur.

Si la température de la pièce risque de descendre sous le point de décongélation, demandez à un réparateur qualifié de vidanger le système d'alimentation en eau (sur certains modèles) afin d'éviter tout dommage imputable à une inondation.

### Vous déménagez?

Immobilisez toutes les pièces amovibles, comme la grille, les clayettes et les bacs de rangement, à l'aide de ruban gommé pour éviter de les endommager.

*Assurez-vous que le réfrigérateur demeure debout pendant le déménagement.*

### Remplacement des ampoules

Pour remplacer une ampoule grillée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant. Dévissez l'ampoule après l'avoir laissé refroidir, et remplacez-la par une ampoule pour électroménagers de puissance identique ou moindre.

Lorsque vous remplacez l'ampoule du congélateur, enlevez d'abord le capot de la lampe.

*Le fait de tourner la commande de température à **OFF (arrêt)** ☹ ne coupe pas l'alimentation électrique au circuit des lampes.*

# Ensembles de moulures et de panneaux décoratifs.

Pour les modèles CustomStyle

**Veillez lire attentivement toutes les directives qui suivent.**



## Avant de commencer

Certains modèles sont dotés de moulures permettant l'installation de panneaux décoratifs. Vous pouvez commander des panneaux décoratifs pré-coupés acrylique blancs ou noirs ou les panneaux en acier inoxydable au service des Pièces et accessoires de GE au 800.626.2002 ou visitez notre site Web à [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com). Au Canada, appelez le 1.888.261.3055 ou visitez notre site Web à [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca). Ou installer des panneaux de bois s'harmonisant à vos armoires de cuisine.

### Panneaux de moins de 6 mm (1/4 po) d'épaisseur

Pour installer des panneaux de bois ayant moins de 6 mm (1/4 po) d'épaisseur, vous devez couper une entretoise, par exemple un morceau de carton de 3 mm (1/8 po) d'épaisseur, que vous insérez entre la porte du réfrigérateur et le panneau de bois. Si vous installez des panneaux décoratifs pré-coupés, vous trouverez dans l'ensemble des entretoises pré-coupées. L'épaisseur totale du panneau décoratif ou de bois et de l'entretoise doit être de 6 mm (1/4 po).

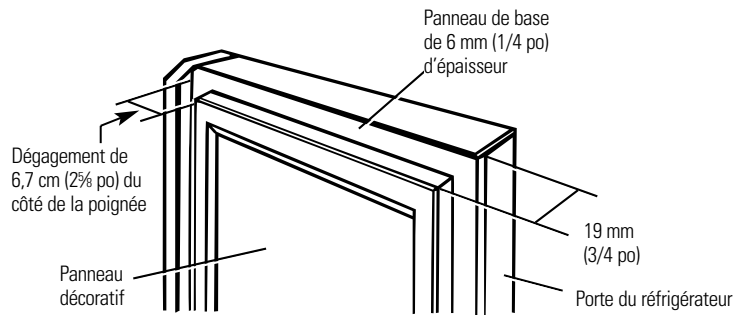
### Panneau surélevé ou de 19 mm (3/4 po)

Vous pouvez utiliser un panneau surélevé vissé ou collé à un panneau de base de 6 mm (1/4 po) d'épaisseur, ou un panneau fraisé de 19 mm (3/4 po). La partie surélevée du panneau doit être conçue de manière à permettre un dégagement d'au moins 6,7 cm (2 3/8 po) pour les doigts du côté de la poignée.

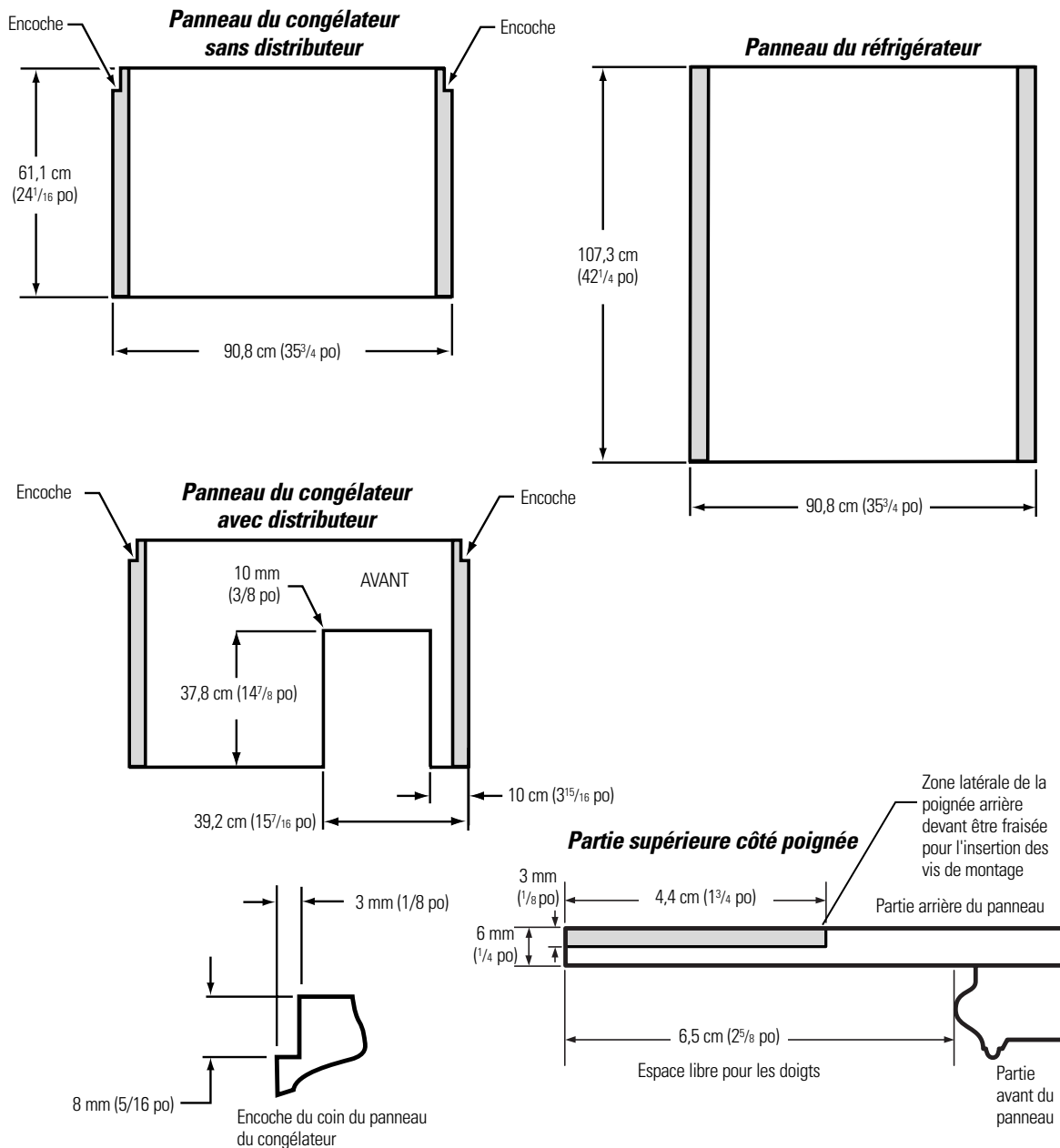
*Limites de poids pour les panneaux personnalisés :*

Réfrigérateur : 17 kg (38 lb) max.

Congélateur : 10 kg (22 lb) max.



## Dimensions des panneaux de bois personnalisés



- Les parties sur le dessus des panneaux du congélateur doivent être coupées à même les panneaux.
- Les parties ombrées désignent les parties qu'il faut fraisier de 3 mm (1/8 po) derrière le panneau de 6 mm (1/4 po) (côté des poignées seulement). Dans le cas des panneaux de moins de 3 mm (1/8 po) d'épaisseur, ces parties peuvent être coupées dans les entretoises.

## Inversion de l'ouverture des portes.

### 1 Enlevez la moulure supérieure de la porte du congélateur

À l'aide d'un tournevis Torx T-20, enlevez les deux vis de fixation de la moulure supérieure.

### 2 Retirez la moulure latérale

À l'aide d'un tournevis Phillips, retirez les quatre vis fixant la moulure latérale aux portes du réfrigérateur et du congélateur (2 vis par porte).

### 3 Insérez le panneau de porte du congélateur

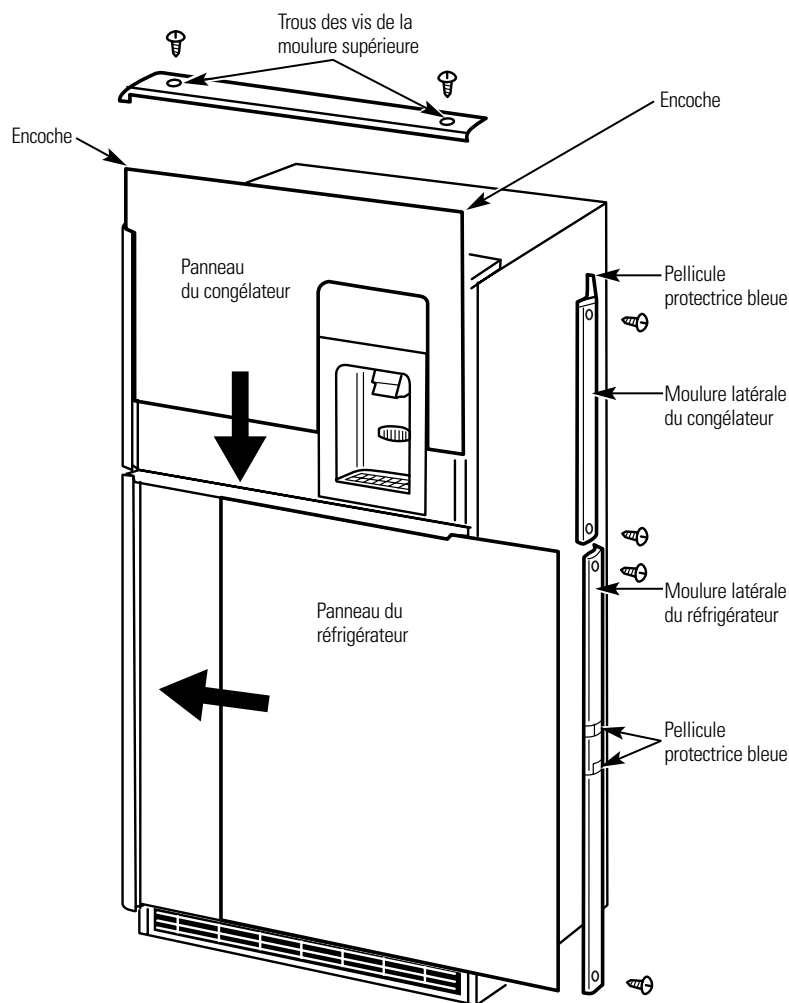
Abaissez le panneau du congélateur jusqu'à ce qu'il soit inséré dans la fente derrière le panneau de porte. Faites glisser l'entretoise (nécessaire avec certains panneaux de porte) derrière le panneau décoratif.

### 4 Réinstallez la moulure supérieure de la porte du congélateur

À l'aide d'un tournevis Torx T-20, réinstallez les deux vis de fixation de la moulure supérieure. Serrez les deux vis à un couple de serrage de 30 po-lb.

### 5 Insérez le panneau de porte du réfrigérateur

Poussez délicatement sur le panneau jusqu'à ce qu'il soit inséré dans la fente derrière la poignée de porte. Faites glisser l'entretoise (nécessaire avec certains panneaux de porte) derrière le panneau décoratif.



## 6 Installez la moulure latérale de la porte du congélateur

*N'enlevez pas la pellicule protectrice sur l'extérieur de la moulure latérale avant que la moulure soit installée.*

Insérez l'extrémité de la moulure latérale de la porte du congélateur sous le coin de la moulure supérieure, puis insérez l'autre extrémité de la moulure latérale au-dessus de la moulure inférieure, comme illustré. Montez la moulure latérale sur la porte à l'aide des deux vis retirées à l'étape 2. Assurez-vous que la moulure latérale est

correctement installé et que vous êtes satisfait de l'apparence de toutes les pièces avant d'enlever la pellicule protectrice bleue du ruban gommé.

Tout en maintenant la moulure en place avec une main, enlevez graduellement la pellicule protectrice bleue du ruban gommé. Enlevez environ 80 mm (3 po) de pellicule à la fois, tout en appuyant sur la moulure avec votre main à mesure que le ruban adhésif est exposé.

## 7 Installez la moulure latérale de la porte du réfrigérateur

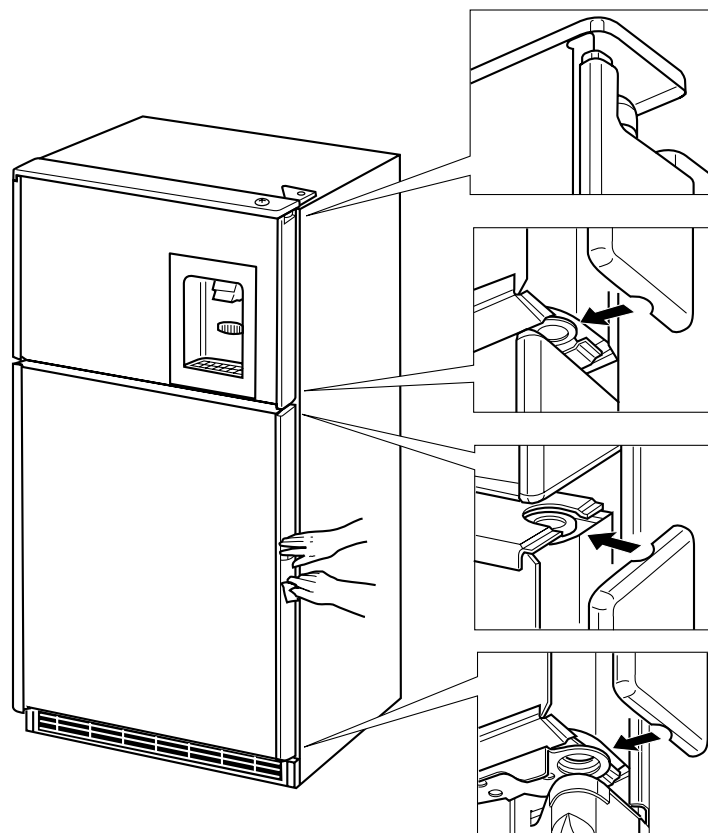
Installez la moulure latérale aux extrémités des moulures supérieure et inférieure de la porte du réfrigérateur de la façon illustrée. Montez la moulure latérale sur la porte à l'aide des deux vis retirées à l'étape 2. Assurez-vous que la moulure latérale est correctement insérée et que vous êtes satisfait de l'apparence de toutes les pièces avant d'enlever les deux pellicules protectrices bleues du ruban gommé.

Enlevez une longueur d'environ 80 mm (3 po) de la pellicule protectrice bleue du haut, en appuyant

sur la moulure avec votre main à mesure que le ruban adhésif est exposé vis-à-vis de la porte. Tirez ensuite la pellicule protectrice bleue au bas de la moulure sur environ 80 mm (3 po). Suivez le ruban gommé avec votre main, en appuyant la moulure contre la porte.

Continuez d'enlever la pellicule protectrice bleue, en alternant entre la partie supérieure et la partie inférieure de la moulure et en appuyant la moulure latérale contre la porte.

## 8 Enlevez la pellicule protectrice sur l'extérieur de la moulure latérale



# Instructions d'installation

# Réfrigérateur

Profile Modèle 22

Si vous avez des questions, appelez le 1.800.361.3400 ou visitez notre site Web à l'adresse : [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

## AVANT DE COMMENCER

Veuillez lire toutes les directives attentivement.

- **IMPORTANT** – Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Respectez toutes les ordonnances et les codes locaux.
- **Note à l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** – Conservez ces instructions pour référence future.
- **Niveau de compétence** – L'installation de cet appareil nécessite des compétences mécaniques de base.
- **Temps d'installation** – Installation du réfrigérateur 15 minutes
- L'installateur est responsable de bien installer ce réfrigérateur.
- Toute panne du produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

## ALIMENTATION D'EAU DE LA MACHINE À GLAÇONS (SUR CERTAINS MODÈLES)

Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons, il faut le brancher à une conduite d'eau froide. Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE (contenant la tuyauterie, le robinet d'arrêt, les joints et les instructions) chez votre revendeur ou en vous adressant à notre site Web à l'adresse [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca) ou à notre service de Pièces et accessoires au numéro de téléphone 1.888.261.3055.

## EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera inférieure à 16°C (60°F). Il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir des températures convenables.
- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera supérieure à 37°C (100°F). Il ne fonctionnera pas bien.
- Installez votre réfrigérateur sur un plancher suffisamment solide pour le porter lorsqu'il est plein.

## DÉGAGEMENTS

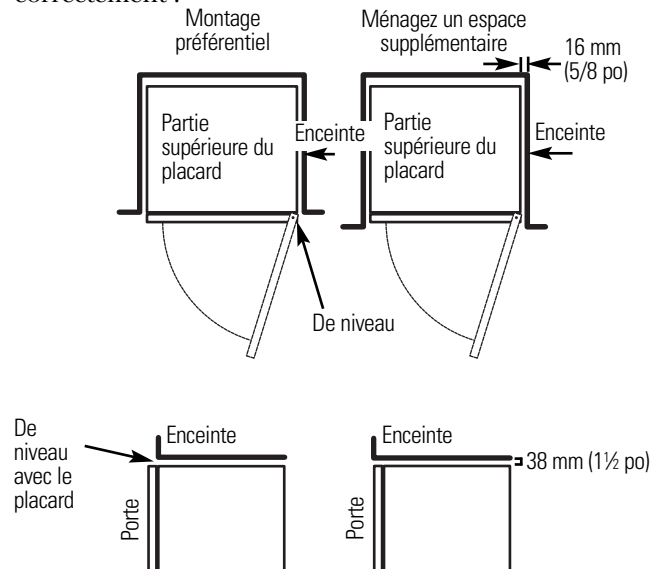
Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, la bonne circulation d'air et les raccordements de plomberie et d'électricité :

- **Côtés** : 3 mm (1/8 po)
- **Haut** : 25 mm (1 po)
- **Arrière** : 13 mm (1/2 po)

Si un côté ou l'autre de votre réfrigérateur est contre un mur, laissez 3 mm (1/8") de dégagement pour permettre une bonne ouverture de la porte.

**Lorsque vous utilisez la trousse de pose de moule :**

Si le placard n'est pas de niveau avec l'enceinte ou est en retrait, ménagez un espace supplémentaire de 13 mm (1/2 po) sur le côté de la charnière de porte et sur le haut du réfrigérateur. Assurez-vous que la porte s'ouvre correctement :

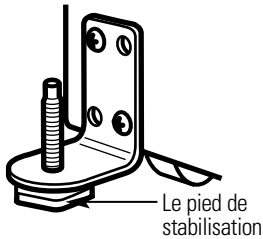


# Instructions d'installation

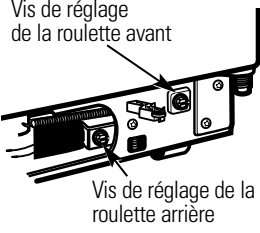
## ROULETTES

Les roulettes jouent deux rôles :

- Les roulettes donnent la possibilité de mettre le réfrigérateur de niveau. **REMARQUE : Le réfrigérateur doit être parfaitement de niveau pour que la machine à glaçons fonctionne.**
- Les roulettes vous permettent d'avancer le réfrigérateur pour le nettoyage.
- Après avoir mis l'appareil de niveau, réglez le pied de stabilisation pour qu'il entre en contact avec le plancher.

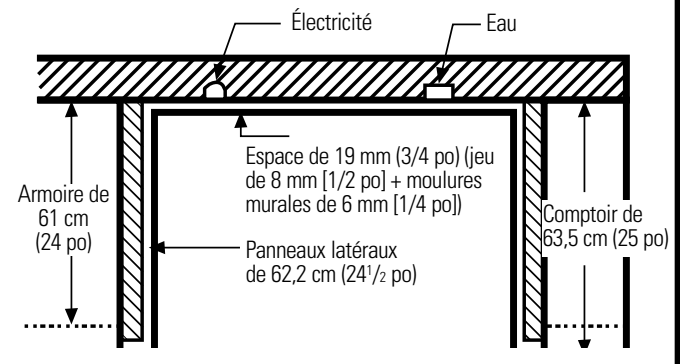
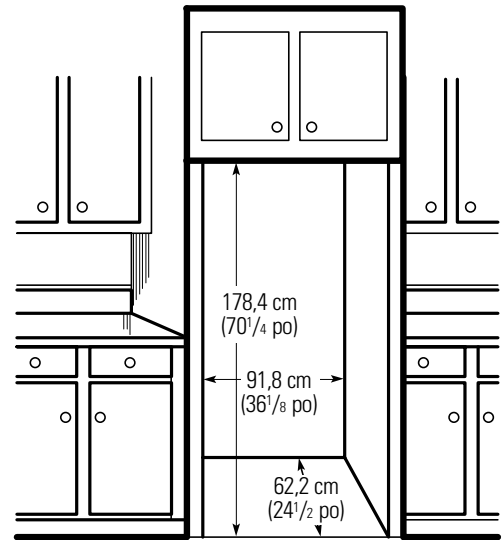


Pour régler les roulettes :

- 1 Enlevez la grille inférieure en la tirant par le bas.
- 2 Tournez les deux vis de réglage des roulettes avant **dans le sens horaire pour relever** le réfrigérateur, et tournez-les **dans le sens antihoraire pour l'abaisser**. Pour ce faire, utilisez une clé à douille de 3/8 po, une clé à molette ou des pinces.  

- 3 Les modèles CustomStyle™ sont également dotés de roulettes arrière réglables afin que vous puissiez aligner le réfrigérateur avec vos armoires de cuisine. À l'aide d'une clé à douille de 5/16 po, tournez les vis des roulettes arrière – **dans le sens horaire pour relever le réfrigérateur** et **dans le sens antihoraire pour l'abaisser**.

## DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS

(pour les modèles CustomStyle™)



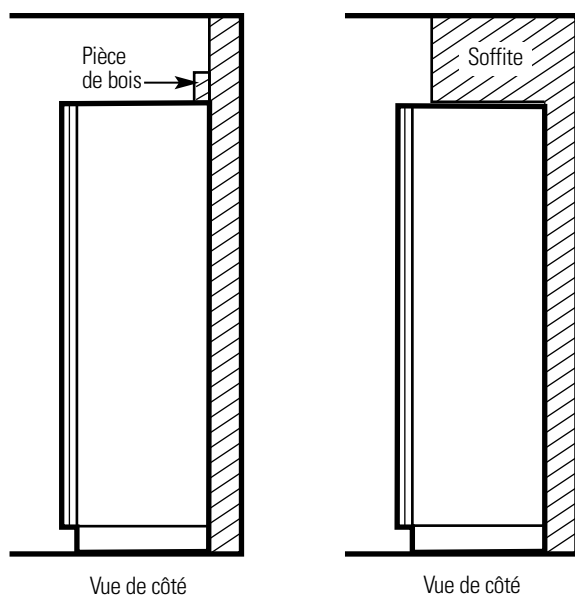
## AVANT DE COMMENCER

### **▲ MISE EN GARDE!**

#### **Précautions pour accroître la stabilité**

Le réfrigérateur est beaucoup plus lourd avec des panneaux de porte personnalisés. Pour empêcher le réfrigérateur de basculer vers l'avant, vous devez prendre l'une des mesures qui suivent :

- Installez le réfrigérateur dans une alcôve ou un enfoncement du mur dont le soffite a une hauteur de 178,4 cm (70 ¼ po).
- Installez un bloc de bois de 5,1 cm x 10,2 cm (2 po x 4 po) à la pleine largeur du réfrigérateur. Fixez la pièce de bois à l'aide d'au moins trois vis à bois pénétrant à une profondeur d'au moins 19 mm (3/4 po) dans les montants du mur.





# Instructions d'installation

## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUR CERTAINS MODÈLES)

### AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousse d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous installez un système d'eau GE Reverse Osmosis dans votre réfrigérateur, la seule installation approuvée est celle de la trousse GE RVKIT. Pour les autres systèmes d'osmose de l'eau, suivez les recommandations du fabricant.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peuvent occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

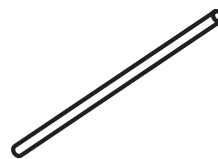
Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de brancher la conduite d'eau, assurez-vous de laisser le commutateur de la machine à glaçon en position **0 (arrêt)**.

N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçon dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Si vous utilisez un outil électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'isolement ou le câblage de cet outil empêche tout danger de secousse électrique.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN



- **Tuyaux en cuivre ou rousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing**, diamètre extérieur de 1/4 po pour brancher le réfrigérateur à l'alimentation d'eau. Si vous utilisez un tuyau en cuivre, assurez-vous que les deux extrémités du tuyau soient coupées bien droit.

Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin : mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Ajoutez 2,4 m (8 pi). Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 2,4 m [8 pi] enroulés trois fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

Les trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes :

- 0,6 m (2 pi) – WX08X10002
- 1,8 m (6 pi) – WX08X10006
- 4,6 m (15 pi) – WX08X10015
- 7,6 m (25 pi) – WX08X10025

Assurez-vous que votre trousse ait au moins 2,4 m (8 pi) comme indiqué ci-dessus.

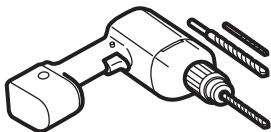
**NOTE : Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE sont ceux qui font fournis dans les trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.**

# Instructions d'installation

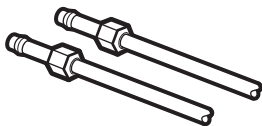
## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (SUITE)

- Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE (contenant un tuyau, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires, au 1.888.261.3055.
- Une alimentation d'eau froide. La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 p.s.i. (1,4 et 8,1 bar).



- Une perceuse électrique.
- Une clé de 1/2 po ou une clé anglaise.
- Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.

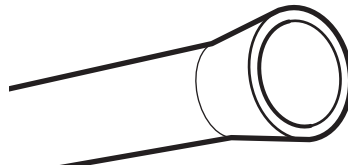


- Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 1/4 po et deux bagues (manchons)—pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.

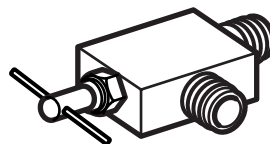
#### OU BIEN

- Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.

### CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (SUITE)



- Si votre canalisation d'eau actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un **adaptateur** (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, **OU BIEN** vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un **coupe-tube**, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing.



- Un **robinet d'arrêt** pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec **LA CONDUITE D'EAU FROIDE**. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousse d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux.

# Instructions d'installation

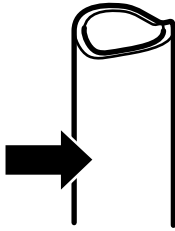
Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus fréquemment utilisée.

## 1 FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU

Ouvrez le robinet le plus proche suffisamment longtemps pour purger le tuyau.

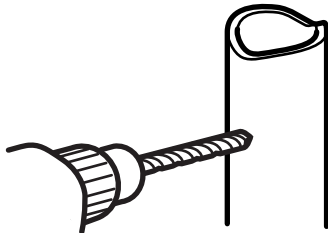
## 2 CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Choisissez, pour le robinet, un emplacement facilement accessible. Il vaut mieux le brancher de côté à un tuyau vertical. Si vous devez le brancher à un tuyau horizontal, faites le branchement en haut ou de côté, plutôt qu'en bas du tuyau, pour éviter de recevoir des sédiments du tuyau d'alimentation d'eau.



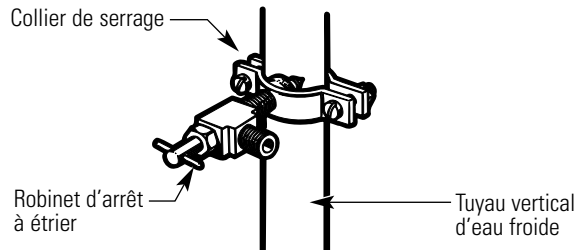
## 3 PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbare due au perçage du trou dans le tuyau. **Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique.** Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.



## 4 FIXEZ LE ROBINET D'ARRÊT

Fixez le robinet d'arrêt au tuyau d'eau froide à l'aide du collier de serrage.

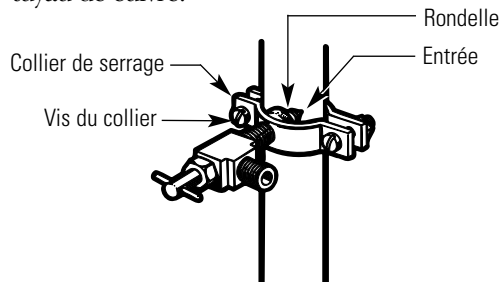


**NOTE :** Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à évier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

## 5 SERREZ LE COLLIER DE SERRAGE

Serrez les vis du collier jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à enfler.

**NOTE :** Ne serrez pas trop. Vous risquez d'écraser le tuyau de cuivre.



## 6 ACHÉMINÉZ LE TUYAU

Acheminez le tuyau du tuyau d'eau froide au réfrigérateur.

Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

**NOTE :** Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop (environ 2,44 m [8 pieds] enroulés trois fois en cercles d'environ 25 cm [10 po] de diamètre) pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

# Instructions d'installation

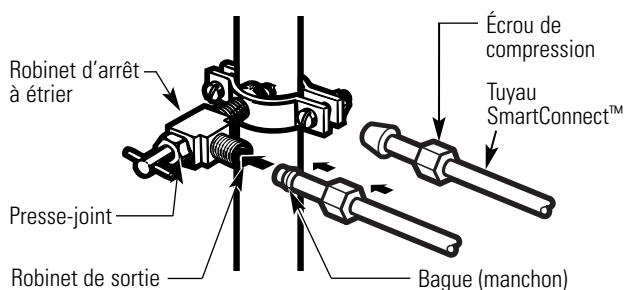
## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (SUITE)

### BRANCHEZ LE TUYAU AU ROBINET

Placez un écrou de compression et une bague (manchon) à l'extrémité du tuyau et branchez-les au robinet d'arrêt.

Assurez-vous que le tuyau soit bien inséré dans le robinet. Serrez fort l'écrou de compression.

Pour le tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le robinet d'arrêt et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre demi tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.



**Vérifiez que le robinet d'arrêt est fermé avant de passer à l'étape suivante.**

**NOTE :** Vous devez vous conformer aux Codes de plomberie 248CMR du Commonwealth of Massachusetts. Les robinets d'arrêt à étrier sont illégaux et leur utilisation n'est pas autorisée au Massachusetts. Consultez votre plombier local.

### 9 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

#### NOTES :

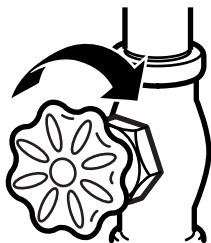
- Avant de brancher le tuyau à votre réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique du réfrigérateur ne soit pas branché à la prise murale.
- Nous vous recommandons de poser un filtre à eau si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau de votre réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près de votre réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez jamais un tuyau en matière plastique pour installer votre filtre.

Placez l'écrou de compression et la bague (manchon) à l'extrémité du tuyau comme l'indique l'illustration. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, les écrous sont déjà assemblés au tuyau.

### PURGEZ LE TUYAU

Ouvrez le robinet d'alimentation principale d'eau et purgez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire.

Fermez l'eau au niveau du robinet d'eau après écoulement d'environ 1 litre ( 1 quart) d'eau par le tuyau.



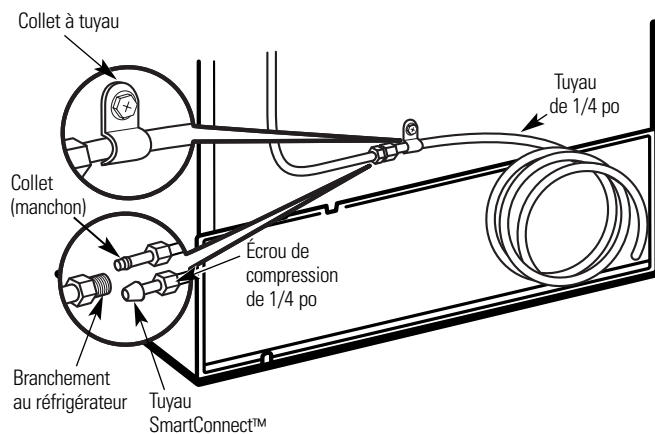
# Instructions d'installation

## 9 BRANCHEZ LE TUYAU À VOTRE RÉFRIGÉRATEUR (SUITE)

Insérez l'extrémité du tuyau dans le branchement du robinet d'arrêt d'eau, le plus loin que possible. Tout en tenant le tuyau, serrez le raccord.

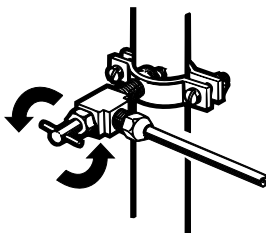
Si vous utilisez un tuyau en matière plastique d'une trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing, insérez l'extrémité moulée du tuyau dans le branchement au réfrigérateur et serrez l'écrou de compression à la main, puis serrez un autre tour avec une clé. Si vous serrez trop fort, vous pouvez occasionner des fuites.

Fixez le tuyau au collet fourni pour le tenir en position verticale. Il est possible que vous ayez à disjoindre le collet.



## 10 FERMEZ L'EAU AU NIVEAU DU ROBINET D'ARRÊT

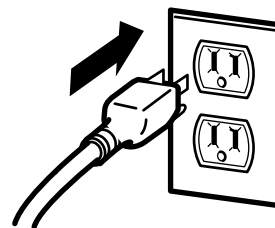
Resserrez tout joint qui fuit.



Remettez en place le couvercle d'accès.

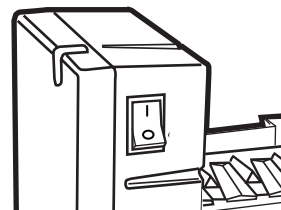
## 11 BRANCHEZ VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Disposez la spirale de tuyau en cuivre de manière à ce qu'elle ne vibre pas contre l'arrière de votre réfrigérateur ou contre le mur. Mettez votre réfrigérateur à sa place contre le mur en le poussant.



## METTEZ EN MARCHÉ LA MACHINE À GLAÇONS

Mettez le commutateur de la machine à glaçon en position **I (marche)**. La machine à glaçons ne se met en marche que lorsqu'elle atteint une température de fonctionnement de  $-9^{\circ}\text{C}$  ( $15^{\circ}\text{F}$ ) ou moins. Elle commence immédiatement à fonctionner si le commutateur de la machine à glaçons est en position **I (marche)**.



**NOTE :** Si votre pression d'eau est trop faible, le robinet peut se remettre en marche jusqu'à trois fois pour envoyer suffisamment d'eau à la machine à glaçons.

# Instructions d'installation

## INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

**NOTE :** Les portes des modèles équipés du distributeur et les portes des modèles avec motifs décoratifs ne sont pas réversibles.

### NOTES IMPORTANTES

Pour inverser le sens d'ouverture des portes :

- Lisez toutes les directives avant de commencer.
- Manipulez les pièces avec précaution pour éviter de rayer la peinture.
- Posez les vis à côté des pièces correspondantes pour ne pas les utiliser aux mauvais endroits.
- Posez les portes sur un plan de travail qui ne risque pas de rayer la peinture.

**IMPORTANT :** Une fois commencée votre inversion du sens d'ouverture des portes, ne déplacez jamais votre réfrigérateur avant d'avoir terminé.

Ces directives s'appliquent à l'inversion des charnières du côté droit au côté gauche. Si vous voulez remettre les charnières à droite, suivez les mêmes directives en inversant toutes les références aux côtés gauche et droit.

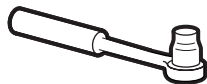
**Débranchez votre réfrigérateur de sa prise électrique.**

**Videz toutes les clayettes de porte, y compris le compartiment de produits laitiers.**

### OUTILS REQUIS



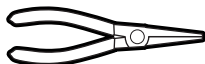
Tournevis Phillips



Clef à cliquet et à douilles de 7/16 po et 1/4 po



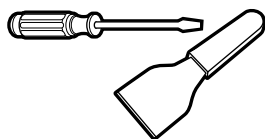
Ruban-cache



Pincettes à extrémités pointues



Tournevis à tête de force T-20 ou T-25, selon votre modèle de réfrigérateur



Couteau à mastic ou tournevis à lame mince

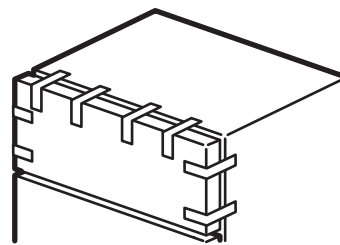
### PIÈCES REQUIS

**REMARQUE :** Vous trouverez les pièces ci-dessous dans l'ensemble d'inversion des portes, qui est collé sous le balconnet inférieur de la porte du réfrigérateur.

- Capuchon de grille droit
- Dispositif de fermeture à came gauche
- Deux butées de porte gauches

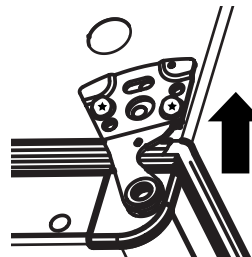
### 1 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

Attachez la porte à l'aide de ruban-cache.



À l'aide d'un clef à cliquet et à douilles de 1/4 po, enlevez le couvre-charnière sur le dessus de la porte du congélateur.

Retirez les deux vis Torx qui fixent la charnière supérieure au meuble puis levez la charnière verticalement pour libérer l'axe de la douille située à la partie supérieure de la porte.



Enlevez le ruban-cache et écartez la porte du cabinet en la faisant basculer vers vous. Soulevez-la pour l'enlever de l'axe de la charnière centrale.

Posez la porte sur une surface qui ne raye pas, l'extérieur vers le haut.

À l'aide d'un couteau ordinaire ou à mastic dont la lame est recouverte de ruban-cache, enlevez les quatre capuchons situés du côté gauche, sur le dessus de l'appareil, puis insérez-les dans les trous correspondants qui se trouvent du côté droit.

# Instructions d'installation

## 2 ENLEVEZ LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

Fermez la porte et attachez-la à l'aide de ruban-cache.

Retirez l'axe de la charnière centrale avec une clef à douille et à cliquet de 7/16 po.

Retirez la bande et inclinez la porte en l'éloignant du meuble. Levez la porte verticalement pour libérer la douille inférieure de l'axe du support de la charnière inférieure.

Posez la porte sur une surface qui ne raye pas.

**MISE EN GARDE :** Ne laissez jamais tomber la porte sur le sol. Cela pourrait endommager la butée de porte.

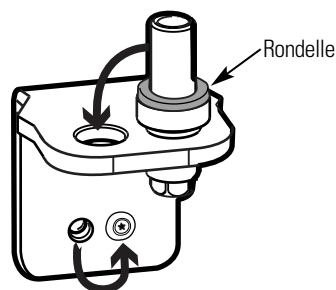
## 3 FAITES PASSER LE SUPPORT DE CHARNIÈRE INFÉRIEURE À GAUCHE

Enlevez la grille de base en la tirant droit vers vous.

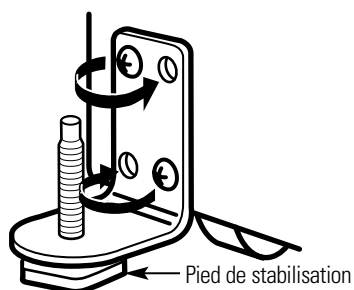
À l'aide du tournevis à tête de force, enlevez le support de la charnière inférieure.

Avec une clef à cliquet de 7/16 po, retirez l'axe de la charnière inférieure ainsi que la rondelle et replacez-les sur le côté opposé.

**NOTE :** Si la rondelle n'est pas sur le support de charnière, vérifiez s'il n'est pas collé en bas de la porte.



À l'aide d'un outil Torx T-20, retirez la patte de stabilisation sur le côté gauche et remontez-la au côté opposé.



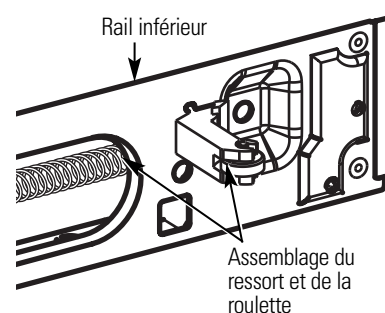
Montez le support de charnière inférieure sur le côté gauche.

## 4 TRANSFERT À GAUCHE DE L'ASSEMBLAGE DU RESSORT ET DE LA ROULETTE

À l'aide d'une pince à becs pointus, saisissez fermement le ressort et décrochez-le du rail inférieur.

Tirez sur l'assemblage par l'orifice aménagé dans le rail avant, en faisant attention de ne pas échapper le ressort.

Réinstallez l'assemblage de l'autre côté. Pour ce faire, insérez le ressort dans la fente large du rail inférieur de sorte que la boucle d'extrémité soit visible par l'orifice de montage pour le mécanisme. Accrochez cette boucle au mécanisme de la roulette, puis installez la pièce en place.



Saisissez fermement le ressort à l'aide d'une pince à becs pointus, puis accrochez-le au rail inférieur.



## INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

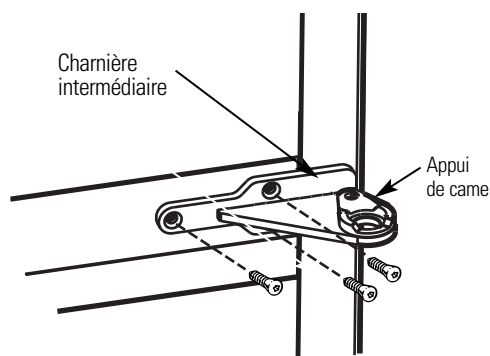
### 5 TRANSFERT À GAUCHE DE LA CHARNIÈRE INTERMÉDIAIRE

À l'aide d'un tournevis à embout plat, enlevez l'appui de came situé sur la charnière inférieure, et mettez-le de côté.

Enlevez la charnière intermédiaire, ainsi que la cale, en retirant les trois vis Torx.

Enlevez les trois vis Torx situées vers le milieu du côté gauche de l'appareil. Vissez-les dans les trous situés du côté droit. (Ne serrez pas avec excès.)

Placez la cale et la charnière intermédiaire vis-à-vis des trous situés vers le milieu du côté gauche de l'appareil. Insérez les trois vis, puis serrez-les.

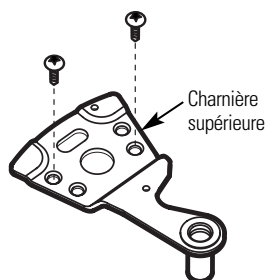


Remettez en place l'appui de came sur la charnière intermédiaire.

### 6 TRANSFERT À GAUCHE DE LA CHARNIÈRE SUPÉRIEURE

Placez la charnière supérieure vis-à-vis des trous situés du côté gauche sur le dessus de l'appareil, en vous assurant qu'elle est bien placée vis-à-vis des deux autres charnières.

Vissez les vis Torx de deux ou trois tours dans les trous qu'il n'étaient pas utilisés lorsque la charnière était installée de l'autre côté, mais ne les serrez **PAS** complètement pour le moment.



### 7 ENLÈVEMENT DES BUTÉES DE PORTE, DE L'APPUI DE CAME ET DU DISPOSITIF DE FERMETURE À CAME

Démontez les butées de la porte gauche et le système de fermeture à came de l'ensemble servant à l'inversion. L'ensemble d'inversion des portes est collé sous le balconnet inférieur de la porte du compartiment réfrigérateur.

Si vous avez égaré la trousse, il est possible d'en commander une autre.

WR49M303, Trousse LH (côté gauche) Blanche

WR49M306, Trousse RH (côté droit) Blanche

WR49M311, Trousse LH (côté gauche) Bisque

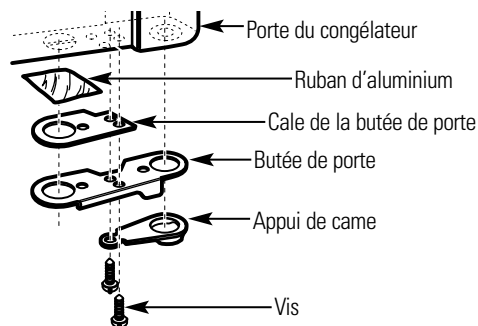
WR49M310, Trousse RH (côté droit) Bisque

WR49M305, Trousse LH (côté gauche) Noire

WR49M308, Trousse RH (côté droit) Noire

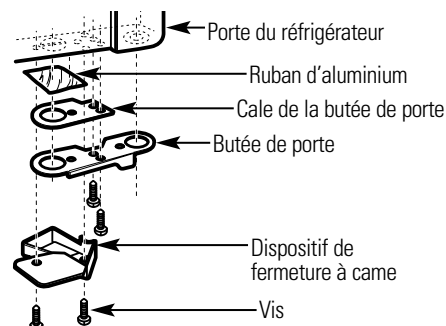
Contactez le Service des Pièces et Accessoires de GE au 1.888.261.3055 ou visitez notre site Web à [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca).

Sur la porte du congélateur, enlevez la butée de porte, ainsi que l'appui de came, les cales et le morceau de ruban d'aluminium situés du côté droit sous la porte à l'aide d'un tournevis Torx T-20.



Sur la porte du réfrigérateur, enlevez la butée de porte, ainsi que le dispositif de fermeture à came, les cales et le morceau de ruban d'aluminium situés du côté droit sous la porte à l'aide d'un tournevis Torx T-20.

Vous pouvez remettre dans le sac de l'ensemble d'inversion des portes les butées de porte et le dispositif de fermeture à came qui étaient installés du côté droit. Mettez les autres pièces de côté avec le nouveau dispositif de fermeture à came et les nouvelles butées de porte gauches.

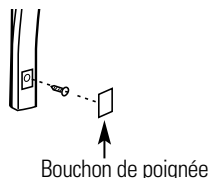




# Instructions d'installation

## 8 FAITES PASSER LA POIGNÉE DE PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION À DROITE

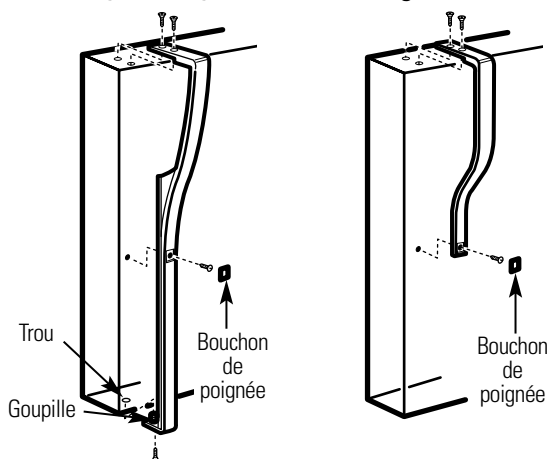
**Pour enlever la poignée :** Enlevez le bouchon en l'écartant avec soins en insérant avec soins la lame du couteau à mastiquer. Enlevez la vis qui se trouve sous ce bouchon et qui tient la porte.



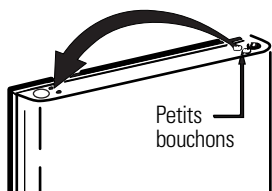
Enlevez les deux vis qui tiennent la poignée au haut de la porte. Tirez sur la partie supérieure de la poignée en l'éloignant de la porte, décrochez le support inférieur de la porte puis mettez l'ensemble de côté.

Poignée longue

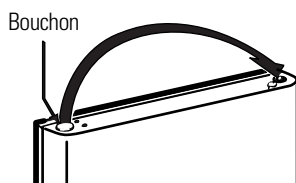
Poignée courte



**Après avoir enlevé la poignée :** Faites passer les petits bouchons du haut du côté droit de la porte dans les trous du côté opposé.

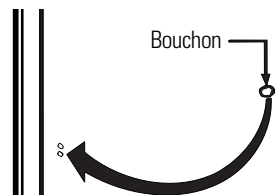


Faites passer le gros bouchon de l'extrémité gauche de la porte dans le trou du côté opposé.



## 8 FAITES PASSER LA POIGNÉE DE PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION À DROITE (SUITE)

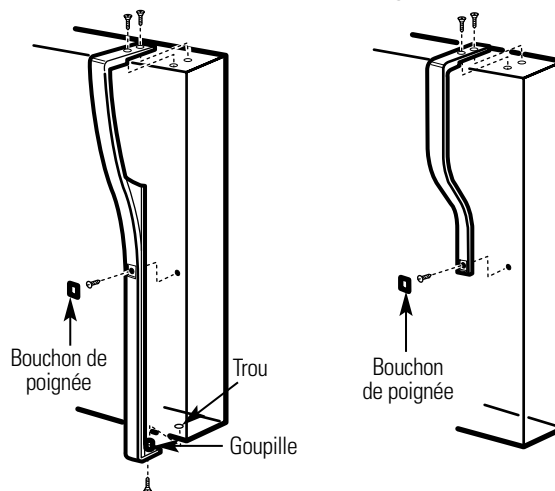
Faites passer le bouton de porte dans le trou du côté opposé.



**Remontage de la poignée :** Fixez la poignée du côté droit de la porte. Remontez le bouchon.

Poignée longue

Poignée courte



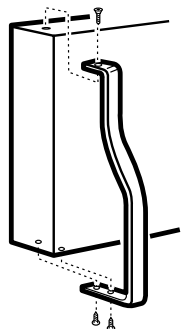
# Instructions d'installation

## INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

### 9 FAITES PASSER LA POIGNÉE DE PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION À DROITE

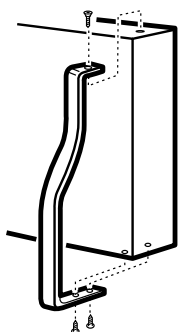
**MISE EN GARDE :** Faites attention de ne pas égratigner la porte lorsque vous enlevez ou remettez la poignée en place. La poignée s'adapte fermement à la porte.

Enlevez les vis qui tiennent la poignée en haut et en bas de la porte. Enlevez la poignée.



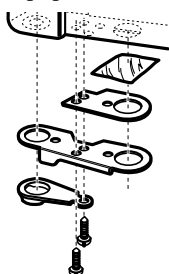
Faites passer le bouton qui se trouve du côté droit de la porte dans le trou de vis de poignée du côté gauche.

Fixez la poignée du côté opposé en utilisant les trous les plus proches de l'arête de la porte.



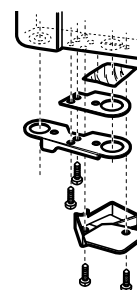
### 10 RÉINSTALLATION DES BUTÉES DE PORTE, DE L'APPUI DE CAME ET DU DISPOSITIF DE FERMETURE À CAME

Sous la porte du congélateur, installez du côté gauche la butée de porte gauche, l'appui de came, les cales, ainsi que le morceau de papier d'aluminium.



### 10 RÉINSTALLATION DES BUTÉES DE PORTE, DE L'APPUI DE CAME ET DU DISPOSITIF DE FERMETURE À CAME (SUITE)

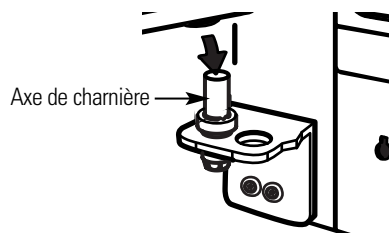
Sous la porte du réfrigérateur, installez du côté gauche la butée de porte gauche, le dispositif de fermeture à came, les cales, ainsi que le morceau de papier d'aluminium.



### 11 ACCROCHEZ À NOUVEAU LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

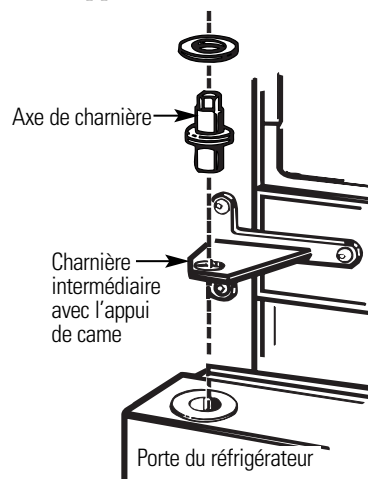
Faites descendre la porte du compartiment réfrigération sur l'axe de la charnière inférieure.

Assurez-vous que la rondelle est en place.



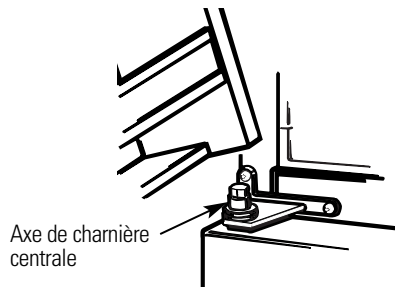
Redressez la porte et alignez-la au support de la charnière centrale.

Remontez l'axe de la charnière centrale avec une clef de 7/16 po et serrez jusqu'à ce qu'il soit dans le profil du support.



## 12 ACCROCHEZ À NOUVEAU LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

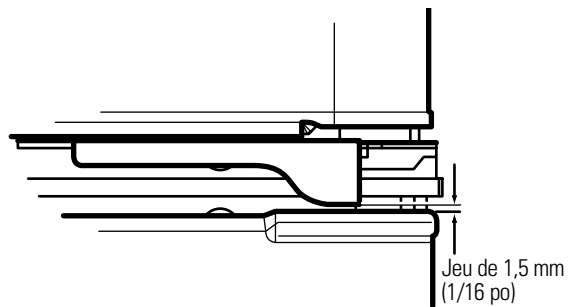
Faites descendre la porte du compartiment congélation sur l'axe de la charnière centrale.



Soulevez la charnière supérieure de manière à ce que l'axe entre dans le trou de la porte.

Soutenez la porte du côté de la poignée et assurez-vous que la porte est bien droite et que l'écart entre les portes est régulier sur toute sa longueur à l'avant. En tenant la porte en place, serrez les vis de la charnière supérieure.

Pour ne pas égratigner le dessus du coin de la porte, ajustez l'axe de la charnière inférieure de façon à ce qu'il y ait un jeu de 1,5 mm (1/16 po) entre la butée de porte et le dessus du coin de la porte.

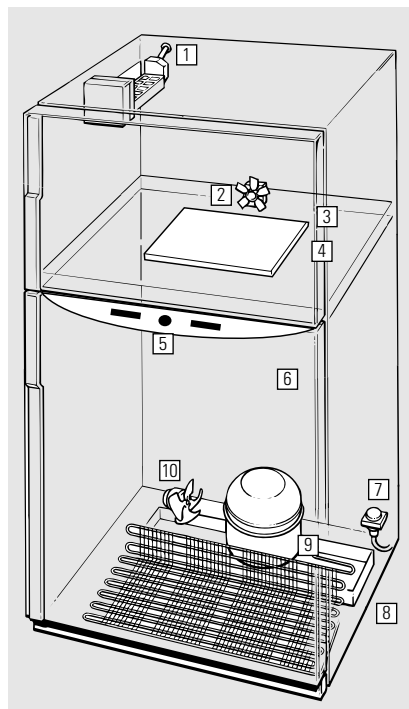


Remettez en place le couvre-charnière supérieur.

## Bruits de fonctionnement normaux.



Selon l'emplacement de votre réfrigérateur dans la cuisine, vous aurez peut-être envie d'installer un tapis caoutchouté sous l'appareil afin d'atténuer le bruit.



Ces bruits sont normaux et imputables, pour la plupart, au fonctionnement hautement efficace du réfrigérateur.

- 1 **Machine à glaçons** (sur certains modèles). Vous entendrez les glaçons qui tombent dans le bac à glaçons. S'il s'agit de votre première machine à glaçons, vous entendrez à l'occasion des bruits qui peuvent vous sembler inhabituels, comme le bourdonnement du moteur ou l'écoulement de l'eau. Ce sont des bruits normaux produits par la fabrication des glaçons et il n'y a pas lieu de vous inquiéter.
- 2 **Ventilateur de l'évaporateur**. Il est possible que vous entendiez l'air poussé dans l'appareil par le ventilateur.
- 3 **Évaporateur**. Le frigorigène qui circule dans l'évaporateur peut produire un bruit de bouillonnement ou un gargouillement.
- 4 **Élément de dégivrage**. Pendant les cycles de dégivrage, l'eau qui s'égoutte sur l'élément de dégivrage peut produire un crépitement ou un sifflement. Après le dégivrage, un bruit de craquement peut se faire entendre et l'évaporateur peut produire un bruit de bouillonnement ou un gargouillement.
- 5 **Commande de température et minuterie de dégivrage**. Ces pièces peuvent faire entendre un bruit sec lorsque le réfrigérateur se met en marche ou s'arrête. La minuterie de dégivrage produit aussi un bruit similaire à celui d'une pendule électrique.
- 6 **Cuve intérieure en plastique**. Bruits de craquement provoqués par l'expansion de la cuve intérieure en plastique.
- 7 **Électrovanne** (sur les modèles dotés d'une machine à glaçons). Lorsque la machine à glaçons se remplit d'eau, il est possible que vous entendiez un bourdonnement et l'eau qui circule dans les tuyaux.
- 8 **Plateau de dégivrage**. Il est possible que vous entendiez de l'eau qui s'écoule dans le plateau de dégivrage pendant le cycle de dégivrage.
- 9 **Compresseur**. Les compresseurs modernes hautement efficaces fonctionnent beaucoup plus rapidement que les anciens modèles. Le compresseur peut faire entendre un bourdonnement ou un bruit de pulsation.
- 10 **Ventilateur du condenseur**. Il est possible que vous entendiez le ventilateur propulser de l'air sur le condenseur.

## Avant d'appeler un réparateur...



Conseils de dépannage  
Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux des pages qui suivent. Vous pourriez ainsi vous éviter un appel de service.

Problème	Causes possibles	Correctifs
<b>Le réfrigérateur ne fonctionne pas</b>	Cycle de dégivrage en cours.	• Attendez environ 40 minutes que le cycle de dégivrage soit terminé.
	Commande de température du réfrigérateur réglée à <b>OFF</b> ○.	• Placez la commande du réfrigérateur à un réglage de température.
	Le réfrigérateur n'est pas branché.	• Branchez correctement la fiche dans la prise de courant.
	Un fusible est grillé/un disjoncteur est déclenché.	• Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
<b>Vibrations ou cliquetis (il est normal de constater une légère vibration)</b>	Il faut régler les vis des roulettes avant ou les pieds de nivellement avant.	• Voir la section <i>Roulettes</i> .

<b>Problème</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Correctifs</b>
<b>Le moteur fonctionne pendant de longues périodes ou se met en marche et s'arrête fréquemment.</b>	Phénomène normal lorsque vous venez de brancher votre réfrigérateur.	• Prévoyez 24 heures pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
	Phénomène fréquent lorsque vous avez placé dans le réfrigérateur une grande quantité d'aliments.	• Ce phénomène est normal.
	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez si un paquet empêche la porte de se fermer ou si le mécanisme de fermeture de la porte est engagé.
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	• Ce phénomène est normal.
	Commande de température placée au réglage le plus froid.	• Voir la section <i>Commandes du réfrigérateur</i> .
	Il faut nettoyer le condenseur et la grille.	• Voir la section <i>Entretien et nettoyage</i> .
<b>Température trop élevée dans le réfrigérateur ou le congélateur</b>	La commande n'est pas réglée à une température assez basse.	• Voir la section <i>Commandes du réfrigérateur</i> .
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	• Abaissez d'un cran le réglage de la commande de température. Voir la section <i>Commandes du réfrigérateur</i> .
	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez si un paquet empêche la porte de se fermer ou si le mécanisme de fermeture de la porte est engagé.
<b>Givre ou cristaux de glace sur les aliments surgelés (il est normal qu'il y ait du givre à l'intérieur des emballages)</b>	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez si un paquet empêche la porte de se fermer ou si le mécanisme de fermeture de la porte est engagé.
	Ouverture trop fréquente ou prolongée des portes.	
<b>La machine à glaçons ne fonctionne pas (sur certains modèles)</b>	L'interrupteur de la machine à glaçons est sur la position <b>0 (arrêt)</b> .	• Placez l'interrupteur sur la position <b>I (marche)</b> .
	L'alimentation en eau est fermée ou non raccordée.	• Voir la section <i>Installation de la conduite d'eau</i> .
	Température trop élevée dans le congélateur.	• Attendez 24 heures pour permettre au réfrigérateur de se refroidir complètement.
	Amoncellement de glaçons provoquant l'arrêt de la machine à glaçons.	• Égalisez les glaçons avec votre main.
	Les cubes de glace sont bloqués dans la machine à glaçons. (Voyant vert allumé. Clignotement du voyant de la machine à glaçons).	• Arrêtez la machine à glaçons, retirez les cubes de glace et remettez la machine à glaçons en marche.
<b>Les glaçons ont un goût/une odeur</b>	Il faut nettoyer le bac à glaçons.	• Videz et nettoyez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons.
	Les aliments transmettent un goût/une odeur aux glaçons.	• Emballez soigneusement les aliments.
	Il faut nettoyer l'intérieur du réfrigérateur	• Voir la section <i>Entretien et nettoyage</i> .
	Mauvais goût de l'eau qui alimente le réfrigérateur.	• Installez un filtre à eau.
<b>Fabrication lente des glaçons</b>	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez si un paquet empêche la porte de se fermer ou si le mécanisme de fermeture de la porte est engagé.
	Commande réglée à une température trop élevée.	• Voir la section <i>Commandes du réfrigérateur</i> .

## Avant d'appeler un réparateur...

Problème	Causes possibles	Correctifs
<b>Le distributeur de glaçons (sur certains modèles) ne fonctionne pas</b>	Machine à glaçons arrêtée ou alimentation en eau fermée.	• Mettez la machine à glaçons en marche ou ouvrez le robinet d'alimentation en eau.
	Des glaçons sont collés au bras régulateur de la machine à glaçons.	• Enlevez les glaçons.
	Glaçons collés ensemble dans le bac à glaçons.	• Séparez les glaçons avec vos doigts et jetez ceux que vous ne pouvez décoller. • La température est peut-être trop élevée dans le congélateur. Réglez la commande du congélateur à une température plus basse, un cran à la fois, jusqu'à ce que les glaçons cessent de coller ensemble.
	Filtre à eau bouché.	• Remplacez le filtre.
<b>L'eau du distributeur (sur certains modèles) a un goût/une odeur</b>	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé pendant une longue période.	• Avant usage du distributeur d'eau, vidanger au moins 2 pintes (2L) d'eau de façon à renouveler le contenu.
	Mauvais goût de l'eau qui alimente le réfrigérateur.	• Installez un filtre à eau.
	Filtre à eau sale.	• Remplacez le filtre.
<b>L'eau du premier verre du distributeur est tiède</b>	Phénomène normal lorsque vous venez d'installer votre réfrigérateur.	• Prévoyez 24 heures pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé pendant une longue période.	• Augmentez la quantité d'eau. Il est normal que le premier demi-verre d'eau soit chaud car cette eau est demeurée dans le tube reliant le réservoir de refroidissement et le distributeur.
<b>Le distributeur d'eau ne fonctionne pas</b>	L'alimentation en eau est fermée ou non raccordée.	• Voir la section <i>Installation de la conduite d'eau</i> .
	Il peut y avoir de l'air dans la conduite d'eau.	• Appuyez sur la touche du distributeur pendant au moins deux minutes.
	Filtre à eau bouché.	• Remplacez la cartouche du filtre ou retirez le filtre et montez le bouchon.
<b>La machine à glaçons fonctionne, mais pas le distributeur d'eau</b>	L'eau est gelée dans le réservoir.	• Appelez un réparateur.
	Les cubes de glace sont bloqués dans la machine à glaçons. (Voyant vert allumé. Clignotement du voyant de la machine à glaçons).	• Arrêtez la machine à glaçons, retirez les cubes de glace et remettez la machine à glaçons en marche.
<b>Pas de distribution d'eau, ni de fabrication de glaçons</b>	Conduite d'eau ou robinet d'arrêt bloqués.	• Appelez un plombier.
	Filtre à eau bouché.	• Remplacez la cartouche du filtre ou retirez le filtre et montez le bouchon.
<b>Le réfrigérateur dégage une odeur</b>	Les aliments transmettent des odeurs au réfrigérateur.	• Les aliments présentant une odeur forte doivent être emballés hermétiquement. • Gardez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le réfrigérateur; remplacez-la tous les trois mois.
	Il faut nettoyer l'intérieur.	• Voir la section <i>Entretien et nettoyage</i> .
<b>De la condensation se forme sur la carrosserie</b>	Phénomène normal lorsque le temps est très humide.	• Essuyez la carrosserie.

<b>Problème</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Correctifs</b>
<b>De la condensation se forme à l'intérieur (par temps humide, l'air introduit de l'humidité dans le réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes)</b>	Ouverture trop fréquente ou trop prolongée des portes.	
<b>La lampe intérieure ne fonctionne pas</b>	Aucun courant à la prise de courant. Ampoule grillée.	• Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. • Voir la section <i>Entretien et nettoyage</i> .
<b>Eau sur le plancher de la cuisine ou dans le fond du congélateur</b>	Orifice d'écoulement bloqué dans le fond du congélateur. Glaçons coincés dans le conduit. Filtre à eau incorrectement serré.	• Voir la section <i>Entretien et nettoyage</i> . • Dégagez-les à l'aide d'une cuillère en bois.
<b>La porte ne se ferme pas correctement</b>	Le joint de la porte du côté des charnières est collé ou replié.	• Appliquez de la cire de paraffine sur la face du joint.
<b>Dégagement d'air chaud au bas du réfrigérateur</b>	Circulation d'air normale pour refroidir le moteur. Dans le processus de réfrigération, il est normal que de la chaleur soit expulsée sous le réfrigérateur. Certains revêtements de sol peuvent se décolorer sous l'action de ces températures normales et sécuritaires.	• Si vous désirez éviter cette décoloration, consultez votre fournisseur de revêtement de sol.
<b>Lueur orange dans le congélateur</b>	L'élément de dégivrage est allumé.	• Ce phénomène est normal.
<b>Cubes de glace petits ou creux</b>	Filtre à eau bouché.	• Remplacez la cartouche du filtre par une nouvelle cartouche ou par un bouchon.
<b>L'eau jaillit du distributeur</b>	Cartouche du filtre nouvellement montée.	• Faites couler l'eau du distributeur pendant 3 minutes (environ un gallon et demi).

# Feuillet de données relatives à la performance

## Cartouche GWF du système de Filtration d'eau GE SmartWater

### Revendication de performance de santé certifiée par NSF/ANSI\*

(facteurs intégrés de sécurité à 100% pour une utilisation sans compteur)

Norme N° 42 : Effets esthétiques						
Paramètre	USEPA MCL	Qualité influent	Effluent		% de réduction	
			Moyenne	Maximum	Moyenne	Minimum
Chlore	–	1,9 ppm	0,02 ppm	0,05 ppm	98,90%	97,37%
T & O	–	–	–	–	–	–
Particules**	–	200.000	3.978	7.800	98,00%	96,10%

Norme N° 53 : Effets de santé						
Paramètre	USEPA MCL	Qualité influent	Effluent		% de réduction	
			Moyenne	Maximum	Moyenne	Minimum
Turbidité	1 NTU***	24,3 NTU	0,07 NTU	0,1 NTU	99,71%	99,59%
Spores	99,95% réduction	105.750	26	55	99,97%	99,95%
Plomb au pH 6,5	15 ppb	160 ppb	1 ppb	1 ppb	99,37%	99,37%
Plomb au pH 8,5	15 ppb	150 ppb	1,8 ppb	4,3 ppb	98,80%	97,13%
Lindane	0,0002 ppm	0,00062 ppm	0,00005 ppm	0,00005 ppm	91,93%	91,93%
Atrazine	0,003 ppm	0,0084 ppm	0,002 ppm	0,003 ppm	76,19%	64,28%
2,4-D	0,100 ppm	0,272 ppm	0,042 ppm	0,090 ppm	84,89%	67,63%
Asbestos	99%	690 MFL/ml	0,32 MFL/ml	1,2 MFL/ml	99,95%	99,82%

\* Testé utilisant un débit de 1,8927 l/min (0,5 gpm); une pression de 8,437 Kg/cm<sup>2</sup> (120 psig); un pH de 7,5 ± 0,5; et une temp. de 20° ± 2,5°C (68° ± 4,5°F).

\*\* Mesures en particules/ml

\*\*\* NTU = unités de turbidité néphélométrique

### Spécifications d'opération

- Capacité : certifiée jusqu'à maximum de 1135 l (300 gallons); jusqu'à maximum d'un an
- Exigence en matière de pression : 2,8 à 8,2 bar (40 à 120 psi), sans choc
- Température : 0,6°–38 °C (33°–100 °F)
- Débit : 1,9 lpm (0,5 gpm)

### Exigences générales d'installation/opération/entretien

- Rincez la nouvelle cartouche à plein débit pendant 3 minutes afin de libérer de l'air.
- Remplacez la cartouche lorsque le débit devient trop lent.

### Avis spéciaux

- Les directives d'installation, la disponibilité de pièces et de service ainsi que la garantie standard sont expédiées avec le produit.
- Ce système d'eau potable doit être entretenu conformément aux directives du fabricant, y compris le remplacement des cartouches du filtre.
- N'utilisez pas lorsque l'eau présente un danger microbiologique ou lorsque l'eau est d'une qualité inconnue sans désinfecter adéquatement le système avant ou après; le système peut servir pour de l'eau désinfectée qui pourrait contenir des spores filtrables.
- Les contaminants ou autres substances retirées ou réduites par ce système de traitement de l'eau ne sont pas nécessairement dans votre eau.
- Vérifiez pour vous assurer de vous conformer aux lois et règlements locaux et de l'état.

Le système a été testé et homologué par NSF International conformément à la norme 42 et 53 de ANSI/NSF pour la réduction de :

#### Norme N° 42 : Effets esthétiques

Unité chimique

Réduction d'odeur et de goût  
Réduction de chlore, catégorie I

Unité de filtration mécanique

Réduction de particules, catégorie I

#### Norme N° 53 : Effets de santé

Unité de réduction chimique

Réduction de plomb et Atrazine  
Réduction de Lindane et 2,4-D

Unité de filtration mécanique

Réduction de spores  
Réduction de turbidité



Fabriquée pour : General Electric Company, Louisville, KY 40225



## GARANTIE DU CLIENT

Votre réfrigérateur est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication.

Ce que cette garantie couvre	Durée de garantie (à partir de la date d'achat)	Pièces Réparation ou remplacement au choix de Camco	Main d'oeuvre
Compresseur	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans
Système scellé (y compris l'évaporateur, la tuyauterie du condenseur et le frigorigène)	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans	Cinq (5) ans
Toutes les autres pièces	Un (1) an	Un (1) an	Un (1) an

### TERMES ET CONDITIONS :

1. La présente garantie ne s'applique qu'à l'utilisation domestique par une seule famille au Canada, lorsque le réfrigérateur a été installé conformément aux instructions fournies par Camco et est alimenté correctement en eau et en électricité.

Les dommages dus à une utilisation abusive, un accident, une exploitation commerciale, ainsi que la modification, l'enlèvement ou l'altération de la plaque signalétique annulent la présente garantie.

L'entretien effectué dans le cadre de la présente garantie doit l'être par un réparateur agréé Camco.

2. Camco et le marchand ne peuvent être tenus pour responsables en cas de réclamations ou dommages résultant de toute panne du réfrigérateur ou d'un entretien retardé pour des raisons qui raisonnablement échappent à leur contrôle.
3. L'acheteur doit, pour obtenir un service dans le cadre de la garantie, présenter la facture originale. Les éléments réparés ou remplacés ne sont garantis que pendant le restant de la période de garantie initiale.
4. Cette garantie est en sus de toute garantie statutaire.

### IMPORTANT

**Gardez cette garantie et votre facture originale comme preuve d'achat et preuve de la date d'achat.**

Camco vous offre ses services dans tout le pays. Pour de plus amples renseignements sur la présente garantie, veuillez prendre contact avec :  
Directeur, Relations avec les consommateurs  
Camco Inc., Bureau 310  
1 Factory Lane  
Moncton, N.B.  
E1C 9M3

*Agrapez votre reçu ici.  
Vous devez fournir la preuve de  
l'achat original pour obtenir des  
services en vertu de la garantie.*

### EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

- Visites à domicile pour vous apprendre à vous servir de l'appareil.
- Dommages causés à la peinture ou à l'émail après livraison.
- Installation incorrecte – l'installation correcte inclut la bonne circulation d'air pour le système de réfrigération, des possibilités de branchement aux circuits électriques, d'alimentation en eau et autres.
- Remplacement des fusibles ou réarmement des disjoncteurs.
- Remplacement des ampoules électriques.
- Dommages subis par l'appareil à la suite d'un accident, d'un incendie, d'inondations ou en cas de force majeure.
- Perte des aliments due à la détérioration.
- Utilisation correcte et entretien adéquat de l'appareil selon le manuel d'utilisation, réglage correct des commandes.
- **LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.**

## Soutien au consommateur.

---



### Site Web appareils électroménagers GE

[www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca) 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



### Service de réparations

**1.800.361.3400**

Service de réparations GE est tout près de vous.  
Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



### Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco, Inc.  
Bureau 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3

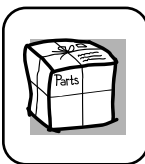


### Prolongation de garantie

[www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.

Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.800.461.3636.



### Pièces et accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

**Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.**

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Camco le plus proche. Autrement, appelez-nous au 1.888.261.3055.



### Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :

**Premièrement**, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

**Ensuite**, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au  
Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco, Inc.  
Bureau 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Enregistrement de votre électroménager

[www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

Vous pouvez maintenant enregistrer votre appareil électroménager directement sur notre site internet. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

**Información de seguridad** . . . .80, 81

**Instrucciones de operación**

Cómo reemplazar las bombillas . . . .89  
Compartimiento de frutas  
y verduras . . . . .85  
Controles . . . . .82  
Cuidado y limpieza . . . . .88, 89  
Dispensador de hielo . . . . .87  
Entrepaños, cestas  
y recipientes . . . . .83, 84  
Filtro de agua . . . . .83  
Máquina de hielos automática . . . . .86

**Instrucciones para la instalación**

Cómo invertir el vaivén  
de la puerta . . . . .101–107  
Instalación de la tubería  
del agua . . . . .97–101  
Molduras y panels decorativos . . .90–93  
Preparación para instalar  
el refrigerador . . . . .94–96

**Consejos para la solución**

**de problemas** . . . . .108–111  
Sonidos normales de operación . . .108

**Soporte al consumidor**

Soporte al consumidor . . . . .115  
Garantía del refrigerador . . . . .114  
Hoja de datos de  
funcionamiento . . . . .112

**Escriba aquí el modelo y el número  
de serie:**

**Modelo #** \_\_\_\_\_

**Serie #** \_\_\_\_\_

Usted los verá en una etiqueta en el interior del compartimiento de alimentos frescos en la parte superior.

**Seguridad**

**Operación**

**Instalación**

**Solucionar problemas**

**Soporte al consumidor**

# INFORMACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. LEA PRIMERO TODAS LAS INSTRUCCIONES.

Seguridad

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Use este aparato sólo para los fines que se describen en este Manual del propietario.



### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use electrodomésticos, siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

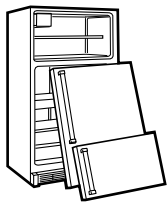
- Antes de usarse, este refrigerador deberá estar instalado y ubicado de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- No permita que los niños se suban, se paren o se cuelguen de las charolas del refrigerador. Podría dañarse el refrigerador y causarles serias lesiones.
- No toque las superficies frías del congelador, sobre todo cuando tenga las manos húmedas o mojadas. La piel se podría adherir a las superficies extremadamente frías.
- Si su refrigerador tiene un dispositivo automático para hacer hielo, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo de expulsión, o con el elemento calefactor localizado en la parte inferior de la máquina de hacer hielos. No ponga los dedos ni las manos en el mecanismo automático para hacer hielo mientras el refrigerador esté conectado.
- Aleje los dedos fuera de las áreas donde se puede pinchar los dedos; los espacios entre las puertas y entre las puertas y los gabinetes son necesariamente estrechos. Cierre las puertas con cuidado en la presencia de los niños.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o efectuar reparaciones.  
**NOTA:** Recomendamos enfáticamente encargar cualquier servicio a un personal calificado.
- El colocar el control en posición **OFF** (apagado) ☐ no quita la corriente del circuito de la luz.
- No guarde ni use gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- No vuelva a congelar los alimentos congelados una vez que se hayan descongelado.

Operación

Instalación

## ⚠ ¡PELIGRO! RIESGO DE QUE UN NIÑO PUEDA QUEDAR ATRAPADO

### DESHACERSE DEBIDAMENTE DE SU REFRIGERADOR



El atrapamiento y la sofocación de los niños no son un problema del pasado. Los refrigeradores abandonados son un peligro...aunque sea sólo por "pocos días." Si se deshace de su viejo refrigerador, por favor siga las instrucciones abajo para ayudarnos a prevenir algún accidente.

#### **Antes de deshacerse de su viejo refrigerador o congelador:**

- Quite las puertas.
- Deje los entrepaños en su sitio para que los niños no se suban.

#### **Deshacerse del CFC**

Su antiguo refrigerador tiene un sistema de refrigeración que usó CFC (clorofluorocarbonos). Se cree que los CFC son nocivos para el ozono estratosférico.

Si se deshace del antiguo refrigerador, asegúrese de que se deshaga del refrigerante con CFC correctamente por un técnico calificado. Si se libera a propósito el refrigerante con CFC puede estar sujeto a las multas y al encarcelamiento bajo las estipulaciones de la legislación ambiental.

Solucionar problemas

Soporte al consumidor

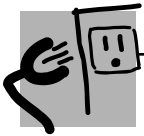
### USO DE CABLES DE EXTENSION



Debido a los accidentes potenciales que pudieran ocurrir bajo determinadas condiciones, se recomienda estrictamente no usar cables de extensión.

Sin embargo, si decidiera usarlos, es absolutamente necesario que sea del tipo UL trifilar para aparatos y cuente con una clavija con conexión a tierra y que el cable eléctrico sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA!



### COMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

*Bajo ninguna circunstancia debe cortar o quitar la tercera punta (tierra) de la clavija. Para su seguridad personal, este aparato deberá conectarse debidamente a tierra.*

El cable eléctrico de este aparato está equipado con una clavija de tres puntas (tierra) que enchufa en un contacto estándar de pared de tres salidas (tierra) para reducir al mínimo la posibilidad de daños por un choque eléctrico con este aparato.

Haga que un electricista calificado verifique el enchufe de la pared y el circuito para asegurarse que la salida esté conectada debidamente a tierra.

Donde se disponga sólo de un contacto de pared con salida para dos puntas, es su responsabilidad personal y su obligación reemplazarlo por un contacto adecuado para tres puntas con conexión a tierra.

El refrigerador deberá conectarse siempre en su propio contacto eléctrico individual que tenga un voltaje que vaya de acuerdo con la tabla de clasificación.

Esto garantiza la mejor ejecución y evita la sobrecarga del circuito eléctrico de la casa y los daños a causa del sobrecalentamiento de los cables.

Nunca desconecte el refrigerador jalando el cable. Tome siempre firmemente la clavija y sáquela del contacto sin doblarla.

Repáre o reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos de servicio que se hayan desgastado o dañado en alguna otra forma. No utilice cables que muestren roturas o daños por abrasión a lo largo de éste ni en la clavija o en alguno de sus extremos.

Al alejar su refrigerador de la pared, cuide que no pase sobre el cable o lo dañe.



### USO DE LOS ADAPTADORES *(No se permite usar enchufes adaptadores en Canadá)*

*Debido a los accidentes potenciales relacionados con la seguridad bajo determinadas circunstancias, recomendamos estrictamente no utilizar un adaptador para clavija.*

Sin embargo, si se decidiera usar un adaptador donde los códigos locales lo permitan, es necesario hacer una **conexión temporal** a un contacto de pared para dos puntas debidamente conectado a tierra utilizando un adaptador UL, mismo que puede adquirirse en comercios locales especializados.

La punta más larga del adaptador se deberá alinear con la entrada larga del contacto con el fin de tener la polaridad adecuada en la conexión de la clavija.

Al desconectar el cable del adaptador, deténgalo siempre con una mano tirando a la vez el cable eléctrico con la otra mano. De no hacerlo puede causar que el adaptador se rompiera después de mucho uso.

Si se rompiera la terminal a tierra del adaptador, **NO USE** el aparato hasta que se haya reestablecido la conexión a tierra de manera adecuada.

*La conexión de la terminal de tierra del adaptador a la salida del contacto de pared no conecta el aparato a tierra, a no ser que el tornillo de la tapa sea de metal y no esté aislado y que el contacto de la pared esté conectado a tierra a través del cableado de la casa. Un electricista calificado deberá revisar el circuito para asegurarse de que el contacto esté debidamente conectado a tierra.*



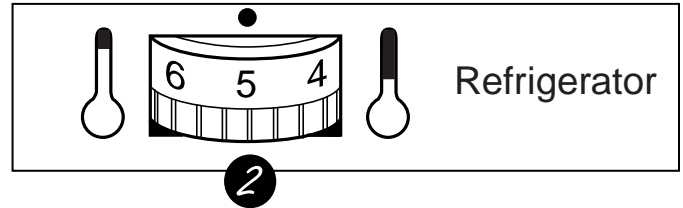
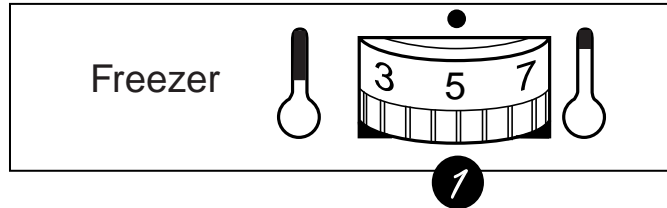
**FAVOR DE LEER Y SEGUIR CUIDADOSAMENTE LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.**

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## Los controles del refrigerador.

Inicialmente ajuste los controles del compartimiento del refrigerador y del congelador en la graduación **5**. Para el compartimiento de refrigerador y el congelador, la graduación **5** es la temperatura normal y la **9** es la temperatura más fría. Alinee el número con el punto.

Si quiere temperaturas más frías o más cálidas, ajuste primero la temperatura del compartimiento del refrigerador. Cuando esté satisfecho con ésta, ajuste la temperatura del congelador.




### El ajuste de los controles

#### 1 Control del congelador

El control para el congelador mantiene las temperaturas en todas partes del congelador.

#### 2 Control del compartimiento del refrigerador

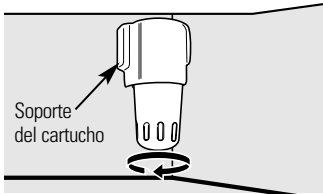
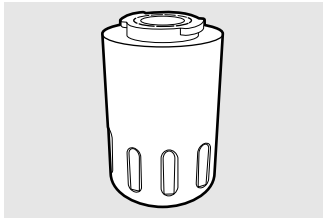
El control para el refrigerador mantiene las temperaturas en todas partes del compartimiento del refrigerador.

La colocación del control del compartimiento del refrigerador en **OFF** (apagado)  interrumpe el enfriamiento en ambos compartimientos—del refrigerador y el del congelador—pero no apaga el refrigerador.

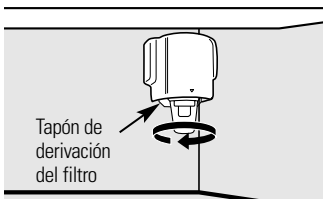
*Después de cambiar los controles, permita que transcurran 24 horas para que el refrigerador alcance la temperatura deseada.*

#### **¡IMPORTANTE!**

Cuando coloque los paquetes de alimentos en los compartimientos del congelador o del refrigerador, asegúrese de que esos paquetes no le impidan cerrar completamente las puertas. Si alguna de las puertas quedara parcialmente abierta, las temperaturas serían anormalmente altas, afectando la preservación de los alimentos y aumentando el consumo de manera innecesaria.



Ponga la parte superior del cartucho hacia arriba dentro del soporte del cartucho y gírelo lentamente hacia la derecha.



## Instalar el cartucho del filtro

El cartucho del filtro de agua está ubicado en la esquina superior derecha trasera del compartimiento del refrigerador.

### ¿Cuándo se debe reemplazar el filtro?

El filtro del agua debiera ser cambiado cada seis (6) meses o antes, dependiendo del uso y la calidad del agua.

## Instalar el cartucho del filtro

- 1 Si está cambiando el cartucho, remueva primero el viejo girándolo lentamente hacia la izquierda. **No** jale el cartucho directamente hacia abajo. Un poco de agua puede gotear. (Mantenga el interruptor alterno en un lugar seguro.)
- 2 Desempaque el nuevo filtro. (Cada refrigerador nuevo viene equipado con una muestra del filtro de agua que está pegado en la parte interior de la puerta de alimentos frescos.) Escriba en el nuevo filtro la fecha (mes/año) de instalación.
- 3 Llene el cartucho de reemplazo con agua de la llave para permitir que ocurra un mejor flujo a partir del dispensador inmediatamente después de la instalación.
- 4 Situando la flecha en el cartucho a la altura del soporte del mismo, coloque la parte superior del nuevo cartucho

hacia arriba dentro del soporte.

**No** empuje el cartucho hacia arriba a dentro del soporte.

- 5 Gire el cartucho lentamente hacia la derecha hasta que el cartucho se pare. **NO APRETAR MUY FUERTE.** Mientras está girándolo, el se alzará por sí mismo en su posición. El cartucho rotará aproximadamente 1/4 de vuelta.
- 6 Deje correr el agua desde el dispensador por 3 minutos (aprox. 1½ galons) para aclarar el sistema y para prevenir salpicaduras.

**NOTA:** Un cartucho de filtro de agua recién instalado puede **causar el agua de chorrear** del dispensador.

### Tapón de derivación del filtro

Se debe usar el tapón de derivación del filtro cuando un cartucho de filtro de reemplazamiento no se puede encontrar. El dispensador y el dispositivo para hacer hielo no pueden funcionar sin el filtro o sin el tapón de derivación del filtro.

### Filtros de recambio:

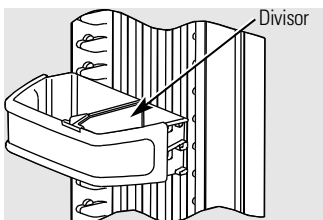
**Para pedir cartuchos adicionales en los Estados Unidos, visite nuestro sitio Web, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com), o llame a GE para partes y accesorios al 800.626.2002.**

GWF

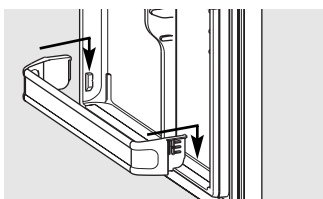
Precio sugerido de venta al público \$34.95.

# Entrepaños, cestas y recipientes del refrigerador.

No todos los modelos tienen todas las características.



Cesta ajustable



Estante fijo de la puerta

## Cestas en la puerta

Las cestas pueden cambiarse fácilmente de lugar y llevarse al área de preparación de alimentos de la cocina con igual facilidad.

**Para sacarlas:** incline la cesta hacia arriba y tire de ella hacia afuera deslizándola sobre los soportes moldeados hasta que salga completamente de la puerta.

**Para colocarla nuevamente en su sitio o cambiarla de lugar:** seleccione la altura deseada del estante, trabe la cesta en los soportes moldeados de la puerta y deslice la cesta hacia dentro. La cesta se enganchará en su lugar.

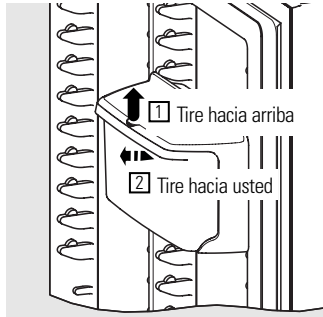
**Estante fijo de la puerta.** Para instalar el estante, empujelo hacia dentro y después hacia abajo para dejarlo fijo en su lugar.

**El divisor** ayuda a prevenir que se caigan, se derramen o se deslicen artículos pequeños guardados en la cesta de la puerta. Coloque un dedo en ambos lados del divisor cerca del frente y mueva hacia adelante y hacia atrás según se requiera.



# Entrepaños, cestas y recipientes del refrigerador.

Seguridad

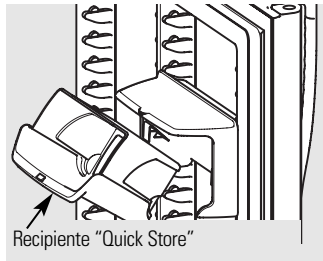


## Recipientes "Quick Store"

Para evitar dañar el refrigerador, asegúrese que el recipiente esté cerrado y ajustado antes de cerrar la puerta del refrigerador.

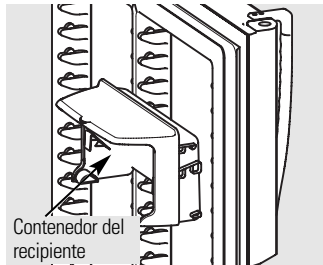
Este recipiente puede colocarse en la puerta de los alimentos frescos o en la del congelador.

Operación



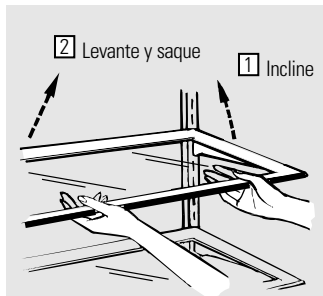
**Para sacar el recipiente**, ejerza presión hacia arriba sobre la lengüeta mientras levanta el recipiente sacándolo de su contenedor.

Instalación



**Para mover**, levante el contenedor del recipiente hacia arriba y fuera de los soportes de la puerta. No tiene que sacar el recipiente del contenedor cuando coloque la unidad en otro lugar.

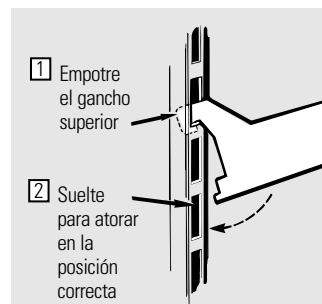
Solucionar problemas



Para sacar

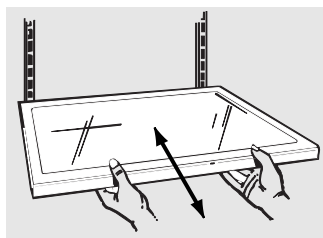
## Arreglar los entrepaños

Los entrepaños de los compartimientos de alimentos frescos y del congelador son ajustables.



Para volver a colocar

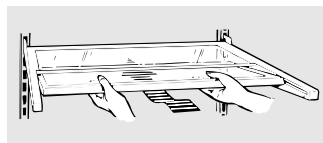
Soporte al consumidor



## Entrepaños deslizantes a prueba de derramamientos

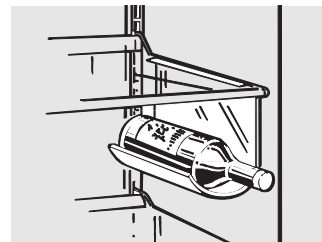
Los entrepaños a prueba de derramamientos tienen bordes especiales que están diseñados para ayudar a prevenir derramamientos o goteos a los entrepaños que se encuentran más abajo. Los entrepaños se deslizan hacia delante y hacia atrás para facilitar el acceso a ellos.

## Entrepaño ajustable



Este entrepaño se divide a la mitad y se desliza bajo sí mismo para guardar artículos altos en el entrepaño inferior.

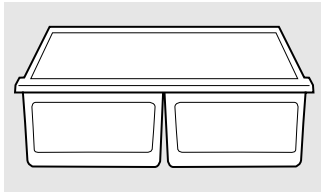
## Portavinos detachable





# Acerca del compartimiento de frutas y verduras y las bandejas.

No todos los modelos tienen todas las características.



## Compartimientos para frutas y vegetales

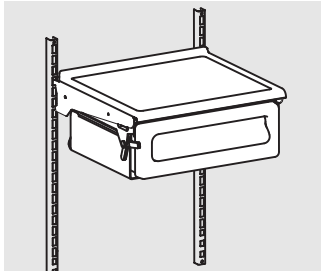
El exceso de agua que pueda acumularse en el fondo de las gavetas deben ser vaciado y las gavetas deben ser secadas.



## Compartimientos con humedad ajustable

Deslice el control hasta llegar a la posición **Veg.** (vegetales) para proporcionar el alto nivel de humedad recomendado para la mayoría de los vegetales.

Deslice el control hasta llegar a la posición **Fruit** (frutas) para proporcionar el nivel de baja humedad recomendado para la mayoría de las frutas.



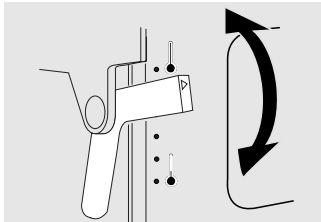
## Temperatura ajustable en el compartimiento del Deli

Cuando el compartimiento se coloca en los 6 primeros espacios—empezando por arriba—del lado izquierdo, y la palanca se pone en la posición (máximo frío), aire proveniente del congelador es forzado a moverse alrededor del compartimiento para mantenerla muy fría.

punto entre (frío) y (máximo frío).

Cuando la palanca está en la posición (frío), el compartimiento se quedará a la temperatura normal del refrigerador.

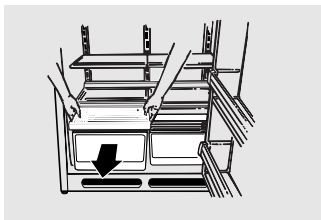
El ajuste de (máximo frío) proporciona la área de almacenamiento la más fría.



Puede poner el compartimiento en cualquier otro lugar si no quiere este almacenaje muy frío.

El ajuste se puede colocar a cualquier

# Sacar del compartimiento de frutas y verduras.

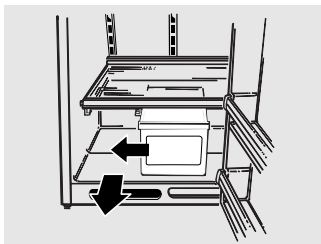


## Sacar del compartimiento de frutas y verduras

**Para sacar:**

Pueden extraerse fácilmente levantándolas ligeramente y tirando de ellas hasta pasar el punto donde se **atracan**.

**Cuando la puerta no pueda ser abierta completamente,** remueva la gaveta que se encuentra lo más retirada de la puerta, tirando hacia el frente y hacia afuera. Entonces deslice la otra gaveta hacia el medio y sáquela.



# Sobre la máquina de hielos automática.

Un refrigerador recientemente instalado puede tomar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer hielo.

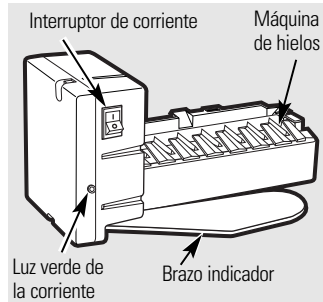
## Juego de accesorios para el dispositivo automático para hacer hielo

Si su refrigerador no venía ya equipado con un dispositivo automático para hacer hielo, puede obtener, a costo adicional, un juego de accesorios para el dispositivo para hacer hielo (IM-4).

Siga la instrucción **P** en el manual de instalación que se incluye en el kit.

Seguridad

Operación



## Máquina de hielos automática

(en algunos modelos)

La máquina de hielos producirá siete cubos por ciclo, aproximadamente entre 100 y 130 cubos en un periodo de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimiento del congelador, la temperatura del cuarto, el número de veces que se abre la puerta y otras condiciones de uso.

Si el refrigerador se opera antes de hacer la conexión del agua hacia la máquina de hielo, fije el interruptor de corriente en la posición **0 (apagado)**.

Cuando se haya conectado el refrigerador al suministro de agua, fije el interruptor de corriente en la posición **I (encendido)**. Se enciende la luz verde.

La máquina de hielos se llenará de agua cuando se enfríe a  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $15^{\circ}\text{F}$ ). Un refrigerador recién instalado se puede tomar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer cubos de hielo.

Deseche los primeros cubos de hielo para permitir que la línea del agua se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con el movimiento del brazo indicador.

Cuando el contenedor se llene al nivel del brazo indicador, la máquina de hielos dejará de producir hielos.

Es normal que varios cubos de hielo se junten.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejo se volverán turbios, con sabor rancio y se encogerán.

Si los cubos de hielo se atascan en la máquina de hielos, la luz verde se volverá intermitente. Para corregir esto, ponga el interruptor de corriente en la posición **0 (apagado)** y retire los cubos. Regrese el interruptor de corriente a la posición **I (encendido)** para reiniciar la máquina de hielos.

Después de haber encendido de nuevo la máquina de hielos, habrá una demora de 45 minutos antes de que la máquina de hielos reinicie las operaciones.

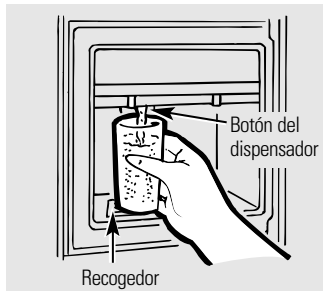
**NOTA:** En hogares con presión de agua inferior al promedio, es posible que escuche el ciclo de la máquina de hielos varias veces al hacer un lote de hielo.

Instalación

Solucionar problemas

SopORTE al consumidor

En algunos modelos



## Para usar el dispensador

Seleccione **CUBES** (cubos de hielo), **CRUSHED ICE** (hielo triturado) o **WATER** (agua).

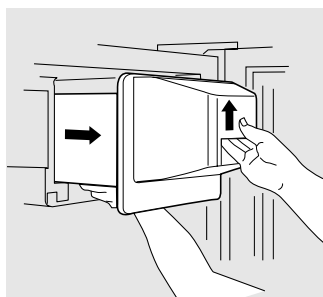
Presione el borde del vaso suavemente contra el botón del dispensador.

*Si no hay distribución de agua cuando el refrigerador está primeramente instalado, hay posibilidad de aire en el sistema de la línea de agua. Oprima el botón del dispensador durante al menos dos minutos para eliminar el aire atrapado de la línea de agua y llenar el sistema. Para eliminar las impurezas de la línea de agua, deseche los primeros seis vasos de agua.*

El recogedor no se vacía solo. Para reducir las manchas de agua, el recogedor y la parrilla se deberán limpiar regularmente.

Un interruptor de luz (en algunos modelos) enciende o apaga **la luz de noche** en el dispensador. La luz se enciende también cuando se presiona el botón del dispensador. Cuando se funda la bombilla del dispensador, deberá reemplazarse con una bombilla de máximo 7 vatio.

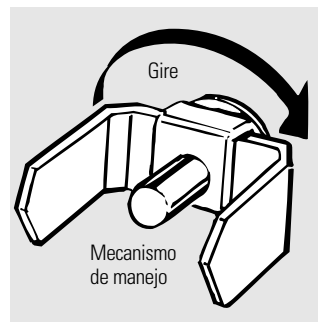
**PRECAUCION:** No introduzca nunca los dedos ni otros objetos en la apertura del dispensador de hielo triturado.



## El recipiente de almacenamiento de hielo de dispensador

**Para sacar:** Levante el mango para liberar el recipiente sacándolo del entrepaño y tire directamente del recipiente hacia fuera mientras lo sostiene por su parte delantera y su parte posterior.

**Para volver a colocar:** Deslice el recipiente de vuelta a su posición hasta que se inserte en su sitio haciendo clic. Si no entrara completamente, vuelva a sacar y gire el mecanismo de manejo 1/4 de vuelta. Entonces vuelva a colocarlo otra vez.



## Datos importantes de su dispensador

- Añada el hielo antes de llenar el vaso con bebida. Eso evitará salpicaduras.
- No agregue hielo de charolas o de bolsas en el recipiente. Podría provocar que no salga bien o que no se triture adecuadamente.
- Evite los vasos demasiado llenos de hielo y el uso de vasos estrechos o demasiado altos. El hielo amontonado podría obstruir el orificio o hacer que se congele la puerta del orificio de manera que no se pueda abrir. Si hubiera hielo bloqueándolo, desprenda con una cuchara de madera.
- Las bebidas y los alimentos no se deberán enfriar rápidamente en el recipiente del hielo. Las latas, botellas o paquetes de comida en el recipiente de hielos podrían causar la obstrucción del dispositivo para hacer hielo.
- Un poco de hielo triturado puede surtir aunque había seleccionado **CUBES** (cubos de hielo). Esto sucede en ocasiones cuando algunos cubos se canalizan en el triturador.
- Después de usar hielo triturado, un poco de agua puede gotear del vertedero.
- En ocasiones es posible que se forme escarcha sobre la puerta del orificio del hielo. Esto es normal y sucede generalmente cuando se ha surtido repetidamente hielo triturado. La escarcha se evapora después de poco tiempo.
- El agua surtida no está helada. Para agua más fría agregue simplemente hielo triturado o cubos antes de extraer agua.

# Cuidado y limpieza del refrigerador.

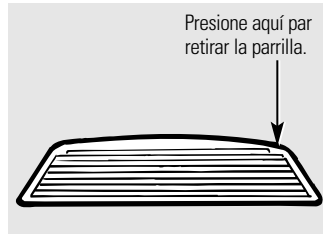
Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Soporte al consumidor



## Limpiar el exterior

**El entrepaño colector del dispensador** (en algunos modelos) debe limpiarse secándolo porque no deja salir el agua por sí mismo. El agua que queda debajo de la parrilla puede dejar depósitos. Elimine los depósitos añadiendo vinagre sin diluir. Deje el vinagre actuando en reposo hasta que desaparezcan los depósitos o se suelten lo suficiente para eliminarlos con agua.

**El botón del dispensador** (en algunos modelos). Se limpia con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Enjuague completamente con agua y seque.

**CONSEJO:** Abra la puerta del congelador un poco para evitar que salga hielo o agua durante la limpieza.

**Las manijas de la puerta y los ornamentos.** Se limpian con un paño humedecido con una solución de detergente suave y agua. Seque con un paño suave.

**Mantenga limpio el terminado.** Limpie con un paño limpio ligeramente humedecido con cera para aparatos de cocina o un

detergente suave y agua. Seque y pule con un paño limpio y suave.

**Los paneles y las empuñaduras de las puertas de acero inoxidable** (en algunos modelos) pueden ser limpiados con un limpiador para acero inoxidable para usos comerciales como *Stainless Steel Magic™*.

*Stainless Steel Magic™* está disponible en Ace, True Value, Servistar, HWI y otros establecimientos como estos.

Éste también puede ser ordenado visitando nuestro sitio a Web, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com) o llamando al Departamento de Accesorios de GE al 800.626.2002.

Solicite la pieza No. WX10X15.

No utilice cera para electrodomésticos sobre el acero inoxidable.

No limpie el refrigerador con un paño sucio para trastes ni con un paño húmedo. Estos podrían dejar residuos que afecten a la pintura. No use estropajos, limpiadores en polvo, blanqueadores ni limpiadores que contengan blanqueador, ya que estos productos podrían rayar y desprender el terminado de pintura.

## Limpiar el interior

**Para evitar olores,** deje una caja abierta de bicarbonato de sodio en los compartimientos de alimentos frescos y del congelador.

**Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.** Si no fuera posible, exprima el exceso de humedad de la esponja o del paño cuando se limpie alrededor de botones, bombillas o controles.

Use agua caliente y una solución de bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Esta solución limpia y neutraliza olores. Enjuague y seque.

Después de limpiar las juntas de las puertas, aplique una capa parafina del lado de la bisagra. Esto ayuda a evitar que las juntas se doblen o se peguen.

Evite limpiar los entrepaños de vidrio (en algunos modelos) fríos con agua caliente, ya que la extrema diferencia de temperatura puede hacer que se quiebren. Maneje los entrepaños de vidrio con cuidado. Chocar vidrio templado puede hacer que se rompa en pedazos.

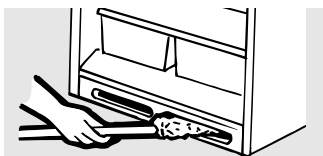
No lave partes plásticas del refrigerador en el lavaplatos.

## Atrás del refrigerador

Se deberá tener cuidado al retirar el refrigerador de la pared. Todos los tipos de recubrimiento de pisos se pueden dañar, sobre todo los recubrimientos acojinados y los que tienen superficies repujadas.

Jale el refrigerador en forma recta y empuje nuevamente para devolverlo a su posición. Mover el refrigerador en dirección lateral puede causar daños al recubrimiento del piso o al refrigerador.

Al empujar el refrigerador a su lugar, asegúrese de no pasar sobre el cable eléctrico ni sobre la línea de alimentación del dispositivo para hacer hielos (en algunos modelos).



### Condensador

No hay necesidad de una limpieza de rutina del condensador en ambientes de operación de hogares normales. Sin embargo, en ambientes que puedan ser particularmente polvorientos o grasosos, el condensador debe limpiarse periódicamente para una operación eficiente del refrigerador.

#### Cómo limpiar el condensador:

Barra o aspire el polvo.

Para mejores resultados use un cepillo especialmente diseñado para este fin. Está disponible en la mayoría de tiendas de partes de electrodomésticos.

### Preparación para vacaciones

En el caso de vacaciones o ausencias prolongadas, quite los alimentos y desenchufe el refrigerador. Limpie el interior con solución de bicarbonato de una cucharada (15 ml) de bicarbonato por un cuarto (1 litro) de agua. Deje abiertas las puertas.

Si la temperatura pueda llegar al punto de congelación, haya una persona calificada para desaguar el sistema del suministro de agua (en algunos modelos) para evitar daños a la propiedad causados por inundación.

**En modelos con máquinas de hielo automáticas**, fije el interruptor de potencia en **0 (apagado)** y suspenda el suministro de agua del refrigerador.

### En caso de mudanza

Asegure todos los elementos sueltos como parrillas, entrepaños y recipientes pegándolos con cinta adhesiva en su lugar para evitar daños.

*Asegúrese de que el refrigerador se coloque en posición vertical durante la mudanza.*

### Cambio de foco (bombilla)

Para reemplazar un foco (bombilla) quemada, desenchufe el refrigerador de su toma de corriente, desenrosque el foco (bombilla) cuando se enfríe y reemplácela por un foco (bombilla) para electrodomésticos de igual o menor potencia en vatios.

Primero quite la pantalla del foco (bombilla) antes de cambiar la luz del congelador.

*El colocar el control en posición **OFF (apagado)** no quita la corriente de circuito de la luz.*

# Molduras y paneles decorativos.

Para los modelos "CustomStyle™"

**Lea las instrucciones completamente y debidamente.**



## Antes de que empiece

Algunos modelos están equipados con juegos de molduras que le permiten instalar paneles en las puertas. Puede usted ordenar los paneles decorativos acrílico precortados en negro o blanco o paneles de acero inoxidable en GE Parts and Accessories (partes y accesorios), 800.626.2002 o visite nuestro Website, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com). O puede añadir paneles de madera para que hagan juego con los gabinetes de su cocina.

### Paneles de menos de 1/4" (6 mm) de espesor

Cuando instale paneles de madera de menos de 1/4" (6 mm) de espesor, necesita crear un panel de relleno, tal como un cartón de 1/8" (3 mm) de espesor, que se ajuste entre el frente de la puerta y el panel de madera para obtener un ajuste apropiado. Si usted está instalando los paneles decorativos precortados, los paneles precortados de relleno se incluyen en el juego. El espesor combinado del panel decorativo o de madera y del panel de relleno debe ser de 1/4" (6 mm).

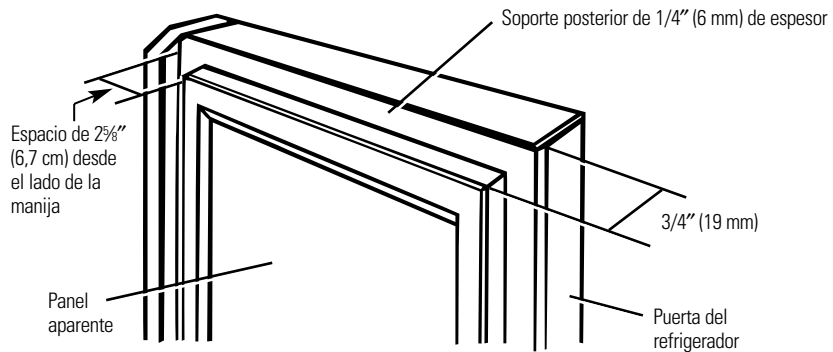
### Panel de 3/4" (19 mm) o panel levantado

Puede utilizarse un diseño de panel levantado, atornillado o pegado a un soporte posterior de 1/4" (6 mm) de espesor, o una tabla guía de 3/4" (19 mm). La porción levantada del panel debe fabricarse de manera que permita un espacio de por lo menos 2 5/8" (6,7 cm) desde el lado de la manija para permitir que entren las puntas de los dedos.

*Limitaciones de peso para los paneles sobre medida:*

*Alimentos frescos 38 libras (17 kg) máximo*

*Puerta del congelador 22 libras (10 kg) máximo*



Seguridad

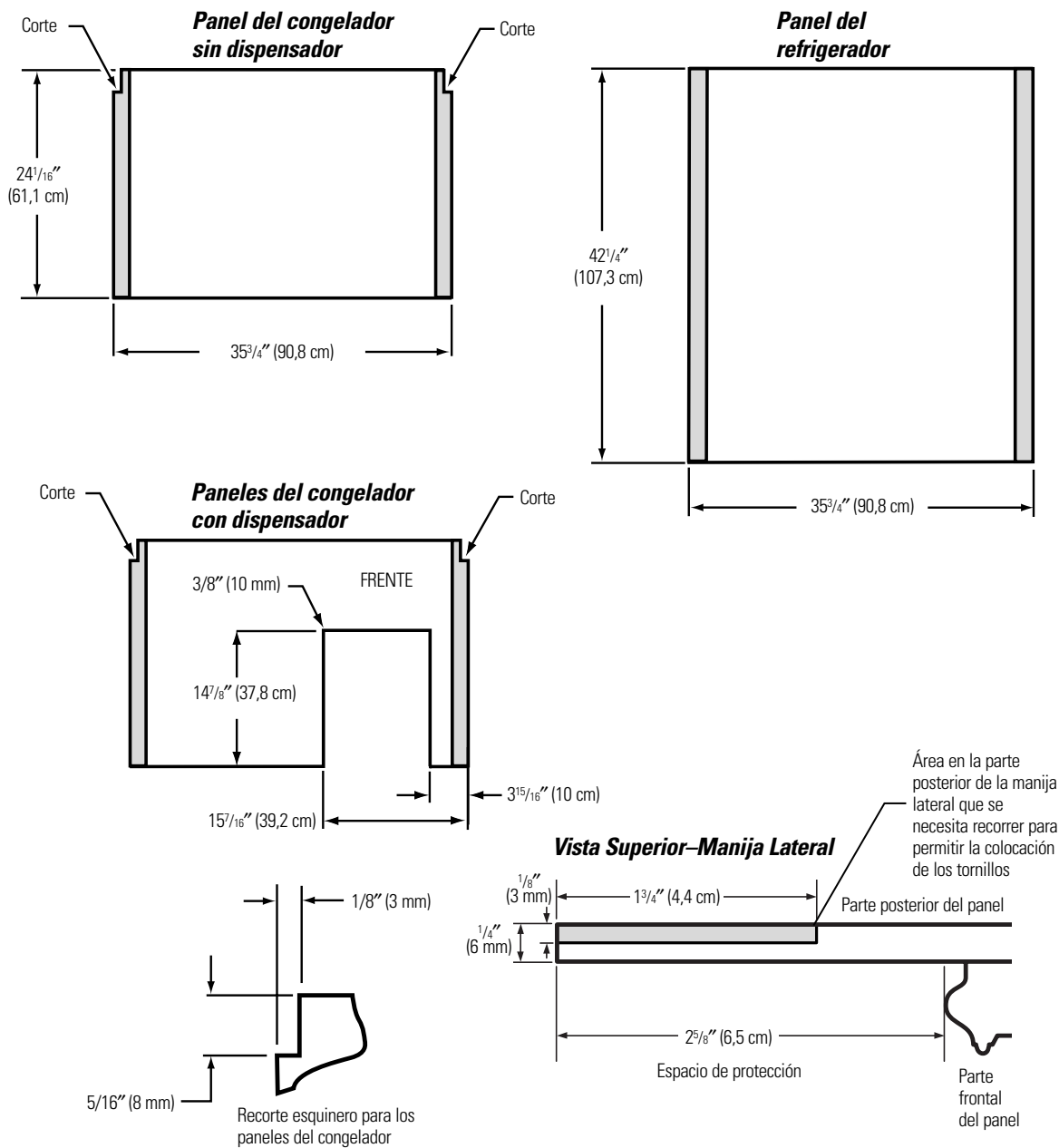
Operación

Instalación

Solucionar problemas

SopORTE al consumidor

## Dimensiones para paneles del congelador



- Deben recortarse las áreas en la parte superior de los paneles del congelador.
- Las áreas sombreadas indican las áreas que deben cortarse eliminando 1/8" (3 mm) en el lado posterior (sólo en el lado del mango) del panel de 1/4" (6 mm) de espesor. Para los paneles que tengan menos de 1/8" (3 mm) de espesor, esas áreas pueden recortarse de los paneles de relleno.



# Cómo insertar los paneles de la puerta.

Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Soporte al consumidor

## 1 Saque la guarnición superior en la puerta del congelador

Usando un destornillador de tornillos de cabeza tórica T-20 Torx, saque los dos tornillos que sujetan la guarnición superior.

## 2 Retire el panel lateral

Usando un destornillador de estrella, remueva los cuatro tornillos que se encuentran fijando el panel lateral al refrigerador y las puertas del congelador (2 tornillos en cada puerta).

## 3 Inserte el panel de la puerta del congelador

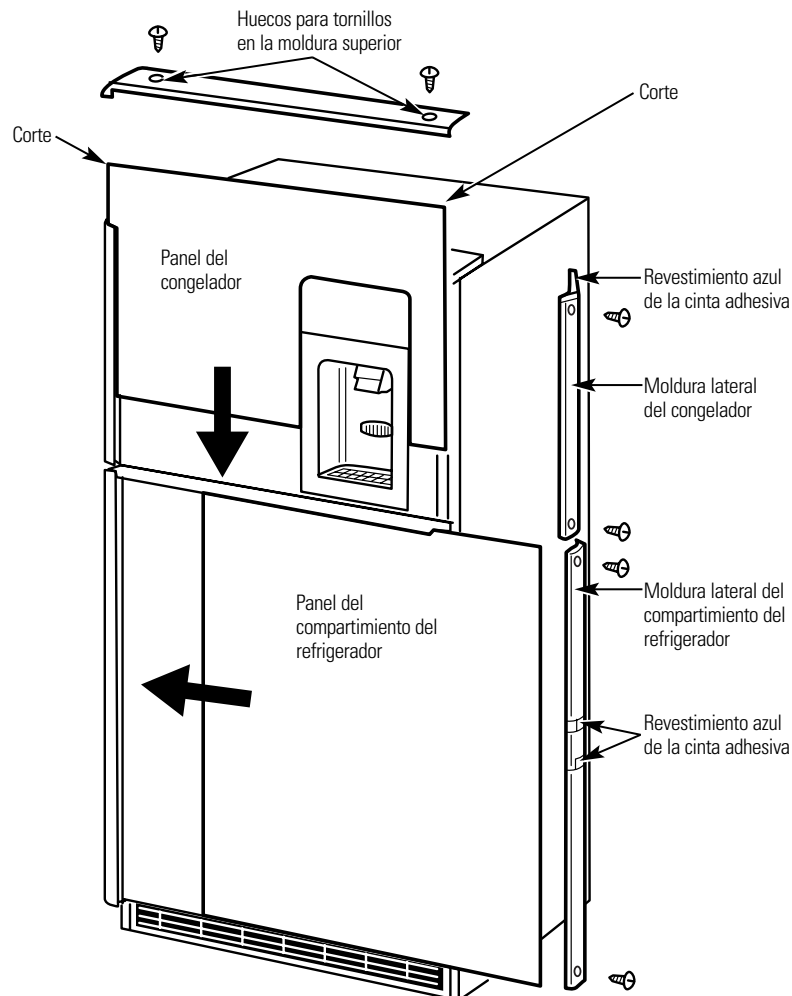
Baje el panel del congelador hasta que se deslice entrando en la ranura situada detrás del panel de la puerta. Empuje el panel de relleno (necesario en algunos paneles de puerta) hacia dentro detrás del panel decorativo.

## 4 Vuelva a instalar la guarnición superior en la puerta del congelador

Usando un destornillador de tornillos de cabeza tórica T-20 Torx, vuelva a instalar los dos tornillos que sujetan la guarnición superior. Apriete los dos tornillos aplicando una torsión de 30 libras por pulgada.

## 5 Inserte el panel del refrigerador

Empuje cuidadosamente el panel hacia dentro hasta que se deslice entrando en la ranura situada detrás del mango de la puerta. Empuje el panel de relleno (necesario en algunos paneles de puerta) hacia dentro detrás del panel decorativo.





## 6 **Instale la guarnición del lado de la puerta del congelador**

*No saque la película protectora en la parte exterior de la guarnición lateral hasta que haya instalado esta guarnición lateral.*

Encaje la parte superior de la guarnición lateral de la puerta del congelador debajo de la esquina de la guarnición superior y encaje la parte inferior de la guarnición lateral encima de la guarnición inferior como se ilustra en la figura. Pegue el panel lateral a la puerta usando los dos tornillos removidos en el Paso 2. Asegúrese de que la guarnición lateral encaja correctamente y que usted se siente satisfecho con el aspecto de todas las piezas antes de retirar el forro de cinta azul.

Sosteniendo la guarnición en su sitio con una mano, desprenda gradualmente el forro de cinta azul, con un movimiento perpendicular a la guarnición. Desprenda cerca de 3" (80 mm) a la vez, oprimiendo la guarnición con su mano a medida que el adhesivo va quedando al descubierto.

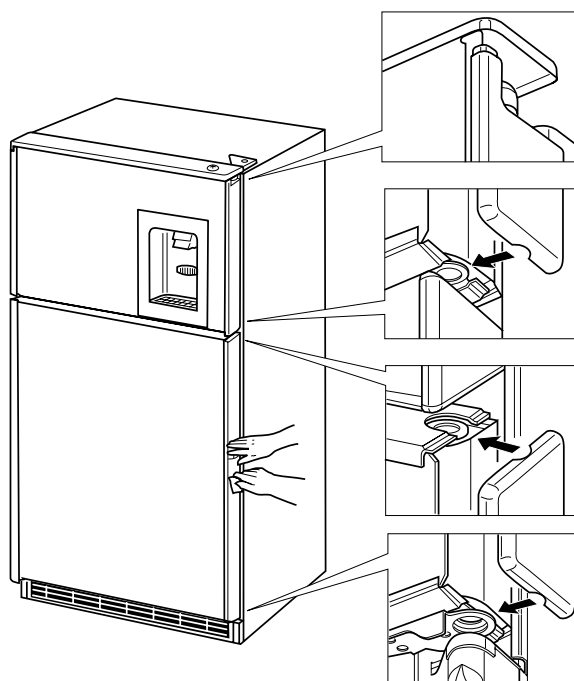
## 7 **Instale la guarnición lateral de la puerta del refrigerador**

Encaje la guarnición lateral sobre los extremos de la guarnición superior e inferior de la puerta del refrigerador como se ilustra en la figura. Pegue el panel lateral a la puerta usando los dos tornillos removidos en el Paso 2. Asegúrese de que la guarnición lateral quede correctamente encajada y que usted se siente satisfecho con el aspecto de todas las piezas antes de desprender los dos trozos de forro de cinta azul.

Siga tirando del forro de cinta azul desprendiéndolo, alternando entre la parte superior y la parte inferior del forro y oprimiendo la guarnición lateral contra la puerta.

Desprenda el forro superior de cinta azul cerca de 3" (80 mm), oprimiendo la guarnición con su mano a medida que el adhesivo queda al descubierto de cara a la puerta. Seguidamente tirando hacia abajo desprenda el forro inferior de cinta azul cerca de 3" (80 mm). Siga la cinta con su mano, oprimiendo el adhesivo de la guarnición contra la puerta.

## 8 **Retire la película protectora de la parte exterior de la guarnición lateral**



# Instrucciones para la Instalación

# Refrigerador

Profile Modelo 22

¿Preguntas? Llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) o visite nuestro Website: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

## ANTES DE INICIAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** – Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al consumidor** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de destreza** – La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- **Tiempo de ejecución** – Instalación del refrigerador 15 minutos
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.

## SUMINISTRO DE AGUA HACIA LA MÁQUINA DE HIELOS (EN ALGUNOS MODELOS)

Si el refrigerador tiene una máquina de hielos, se tendrá que conectar a una tubería de agua potable fría. Un kit de suministro de agua GE (contiene tubería, válvula de cierre, accesorios e instrucciones) está disponible con un costo adicional a través de su proveedor, visitando nuestra página Web [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com) o bien a través de Partes y Accesorios, 800.626.2002.

## UBICACIÓN DEL REFRIGERADOR

- No instale el refrigerador donde la temperatura baje de 60°F (16°C) ya que no correrá con suficiente frecuencia para mantener las temperaturas apropiadas.
- No instale el refrigerador donde la temperatura suba por encima de 100°F (37°C) ya que no funcionará correctamente.
- Instale el refrigerador sobre un piso suficientemente firme para soportar un refrigerador completamente lleno.

## ÁREA

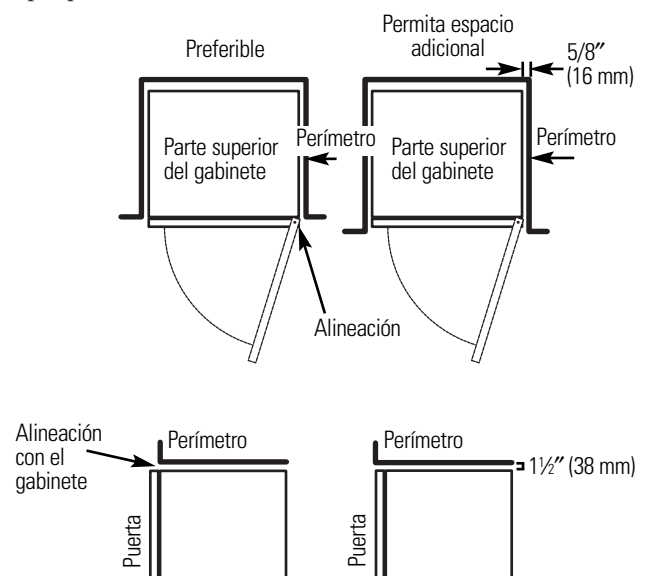
Permita el siguiente espacio para una fácil instalación, apropiada circulación del aire y conexiones de plomería y eléctricas:

- **Lados** 1/8" (3 mm)
- **Arriba** 1" (25 mm)
- **Detrás** 1/2" (13 mm)

Si el refrigerador está contra una pared en cualquiera de los costados, permita un espacio para la puerta de 1/8" (3 mm).

**Cuando use el kit de los ribetes:**

Si el gabinete no está pegado al perímetro o está empotrado, permita un espacio de 1/2" (13 mm) en el lado de la bisagra de la puerta y en la parte superior del refrigerador. Cerciérese de que la puerta abre apropiadamente:

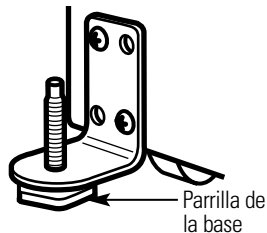


## ANTES DE INICIAR

### RODILLOS

Los rodillos tienen dos propósitos:

- Los rodillos sirven para nivelar el refrigerador.  
**NOTA: Para que el fabricante de hielo pueda funcionar, el refrigerador debe estar completamente nivelado.**
- Los rodillos permiten mover el refrigerador para retirarlo de la pared para su limpieza.
- Después de nivelar, ajuste la parrilla de la base, tirando hacia afuera.



Para ajustar los rodillos:

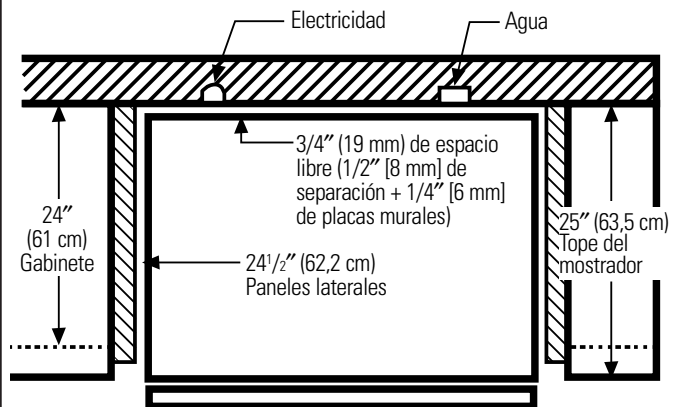
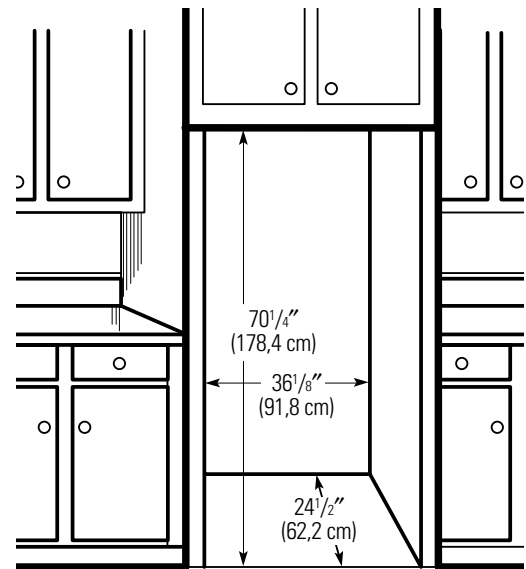
- 1 Quite la parrilla de la base, tirando hacia afuera.
- 2 Haga girar los tornillos de los dos rodillos ajustables del frente en el **sentido de las manecillas del reloj para levantar** el refrigerador; y en el sentido **contrario al de las manecillas del reloj para bajarlo**. Use una llave de tuerca de 3/8", llave ajustable alicates.  

Tornillo ajustable del rodillo delantero

Tornillo ajustable del rodillo trasero
- 3 Los modelos de estilo empotrado también tienen rodillos ajustables en la parte trasera así que le permiten nivelar el refrigerador con los gabinetes de su cocina. Use una llave de copa de 5/16" para girar los tornillos traseros en el **sentido de las manecillas del reloj para levantarlo** y en el sentido **contrario al de las manecillas del reloj para bajarlo**.

### DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES

(para modelos "CustomStyle™")



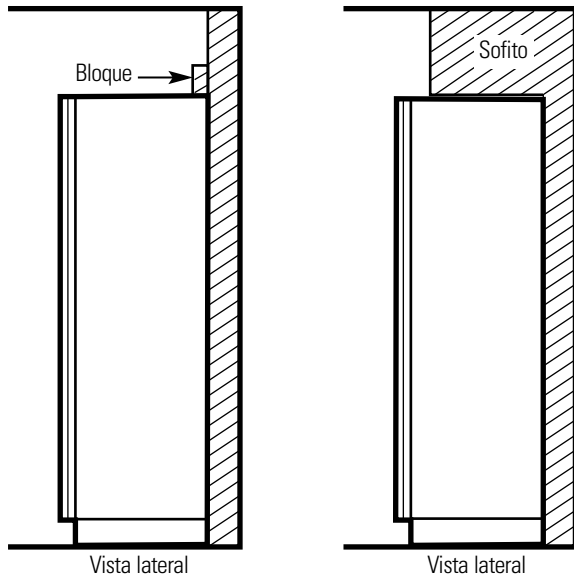
## ANTES DE INICIAR (CONT.)

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

#### Precaución para evitar volcamientos para modelos con juegos de molduras

El refrigerador es mucho más pesado con los paneles decorativos de puerta. Para impedir que el refrigerador pueda volcarse, usted debe tomar una de estas medidas de precaución:

- Instale el refrigerador en un entrante en la pared con una altura de  $70\frac{1}{4}$ " (178,4 cm) por el techo.
- Instale un bloque de madera de 2" (5,1 cm) x 4" (10 cm), que tenga todo el ancho del refrigerador. Sujete el bloque de madera con un mínimo de tres (3) tornillos para madera que penetren al menos  $\frac{3}{4}$ " (19 mm) dentro de los espárragos en la pared.



# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

### ANTES DE INICIAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ de GE (WX08X10002, WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Al conectar su refrigerador a un Sistema de Agua de Ósmosis Inversa de GE, la única instalación aprobada es con un kit de Ósmosis Inversa de GE. Para otros sistemas de agua de ósmosis inversa, siga las instrucciones del fabricante.

Esta instalación de la tubería del agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de un daño costoso debido al agua.

El martilleo del agua (agua golpeando contra la tubería) en la tubería de la casa puede causar daños a las partes del refrigerador y conducir a un goteo o inundación por el agua. Llame a un plomero calificado para corregir el martilleo del agua antes de instalar la tubería del agua al refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños con el producto, no conecte la tubería del agua a la tubería del agua caliente.

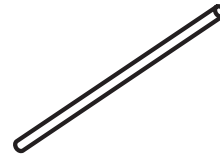
Si usa el refrigerador antes de conectar la tubería, asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición **0 (apagado)**.

No instale la tubería de la máquina de hielos en lugares donde la temperatura caiga por debajo del nivel de congelamiento.

Al usar cualquier aparato eléctrico (como un taladro eléctrico) durante la instalación, asegúrese de que el aparato esté aislado o conectado de manera que evite el peligro de una descarga eléctrica, o se opere por baterías.

Desocupe los estantes de la puerta, incluyendo el compartimiento de productos lácteos.

### QUÉ NECESITA



- **Kit de tubería de cobre para el refrigerador o SmartConnect™ de GE, 1/4" de diámetro externo para conectar el refrigerador al suministro de agua.** Si usa cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería se corten uniformemente.

Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula del agua en la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Luego agregue 8' (2,4 m). Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 8' [2,4 m] enrollado en tres vueltas de unas 10" [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

Los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE están disponibles en las siguientes longitudes:

- 2' (,6 m) – WX08X10002
- 6' (1,8 m) – WX08X10006
- 15' (4,6 m) – WX08X10015
- 25' (7,6 m) – WX08X10025

Asegúrese de que el kit que haya seleccionado permita al menos 8' (2,4 m) como se describe arriba.

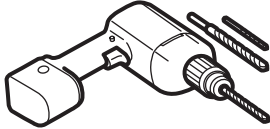
**NOTA: La única tubería de plástico aprobada de GE es la que viene provista con los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro del agua ya que la tubería está bajo presión todo el tiempo. Ciertos tipos de plástico se fracturarán o se romperán con el tiempo y causarán daños en su casa debido al agua.**

# Instrucciones para la instalación

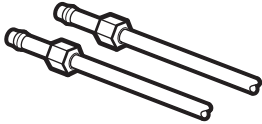
## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (CONT.)

### QUÉ NECESITA (CONT.)

- Un kit de suministro de agua de GE (contiene tubería, válvula de cierre y accesorios enumerados abajo) está disponible a un costo adicional en su tienda o por medio de Partes y Accesorios, 800.626.2002.
- Un suministro de agua fría. La presión del agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. (1,48,1 bar).



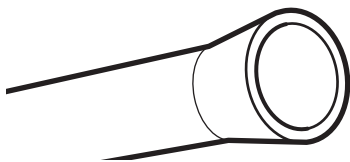
- Taladro eléctrico.
- Llave de 1/2" ajustable.
- Destornillador plano y de estrella.



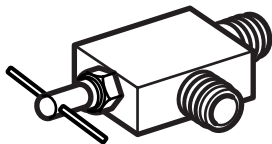
- Dos tuercas de compresión de 1/4" de diámetro exterior y 2 férulas (mangas)—para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y la válvula del agua del refrigerador.

### O BIEN

- Si está usando un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, los accesorios necesarios ya vienen preinstalados en la tubería.



- Si su tubería existente de cobre para el agua tiene un accesorio con vuelo en el extremo, necesitará un adaptador (disponible en las tiendas de suministros de plomería) para conectar la línea del agua al refrigerador. O BIEN, podrá cortar el accesorio con vuelo con un cortador de tubos y luego usar un accesorio de compresión. No corte el extremo formado de la tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE.



- Válvula de cierre para conectar a la línea del agua fría. La válvula de cierre deberá tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32" en el punto de conexión a la TUBERÍA DEL AGUA FRÍA. Las válvulas de apagado tipo silla vienen incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula tipo silla cumple con los códigos de plomería en su localidad.

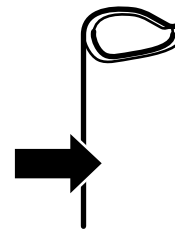
Instale la válvula de cierre en la tubería del agua de consumo más frecuentemente utilizada.

### 1 CIERRE EL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra el grifo más cercano por suficiente tiempo para limpiar la tubería del agua.

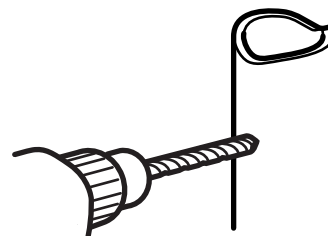
### 2 SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Seleccione una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectarla en el costado de una tubería vertical de agua. Cuando sea necesario conectarla en una tubería horizontal de agua, haga la conexión en la parte superior o al lado, en vez de hacerlo en la parte de abajo, para evitar retirar cualquier sedimento de la tubería del agua.



### 3 PERFORE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

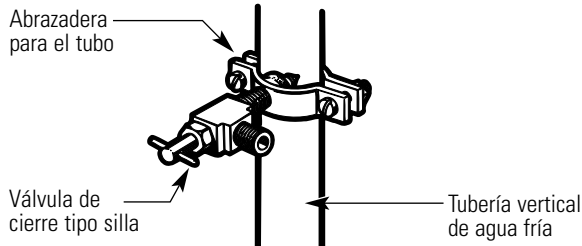
Perfore un orificio de 1/4" en la tubería del agua (incluso si está usando una válvula auto perforadora), usando una broca afilada. Retire cualquier sobrante que resulte de perforar el orificio en la tubería. **Tenga cuidado de no permitir que se filtre agua hacia el taladro.** No perforar un orificio de 1/4" puede resultar en menor producción de hielo o cubos más pequeños.



# Instrucciones para la instalación

## 4 INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Una la válvula de cierre a la tubería de agua fría con la abrazadera para el tubo.

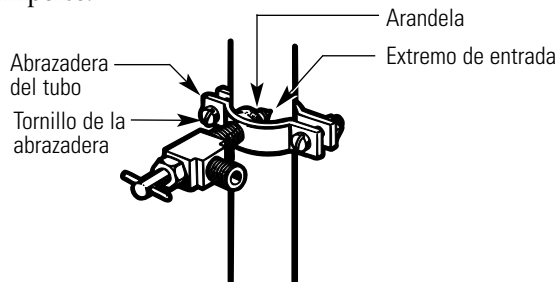


**NOTA:** Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

## 5 APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela sellante empiece a hincharse.

**NOTA:** No apriete demasiado la tubería ya que podría romperse.



## 6 DIRIJA LA TUBERÍA

Dirija la tubería entre la línea del agua fría y el refrigerador.

Dirija la tubería a través de un orificio perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de la base adyacente) lo más cerca posible a la pared.

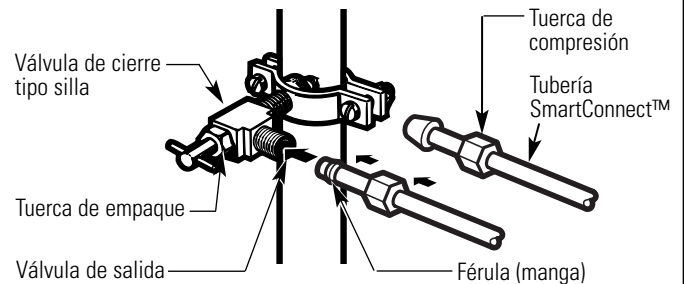
**NOTA:** Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional (unos 8' [2,4 m] enrollada en tres vueltas de alrededor de 10" [25 cm] de diámetro) para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

## 7 CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y férula para la tubería de cobre (manga) en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de cierre.

Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de cierre y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otro giro con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.



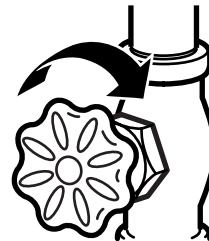
**Verifique si la válvula de retención está cerrada antes de proceder al siguiente paso.**

**NOTA:** Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

## 8 LAVE LA TUBERÍA

Abra el suministro principal de agua y lave la tubería hasta que el agua esté limpia.

Cierre el agua en la válvula después de que un cuarto (1 litro) de agua se haya eliminado por la tubería.



## CÓMO INSTALAR LA TUBERÍA DEL AGUA (CONT.)

### 9 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

#### NOTAS:

- Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de corriente del refrigerador no esté conectado en el tomacorriente de la pared.
- Recomendamos instalar un filtro de agua si su suministro de agua tiene arena o partículas que podrían obstruir la malla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la tubería del agua cerca al refrigerador. Si usa un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, necesitará un tubo adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No corte la tubería plástica para instalar el filtro.

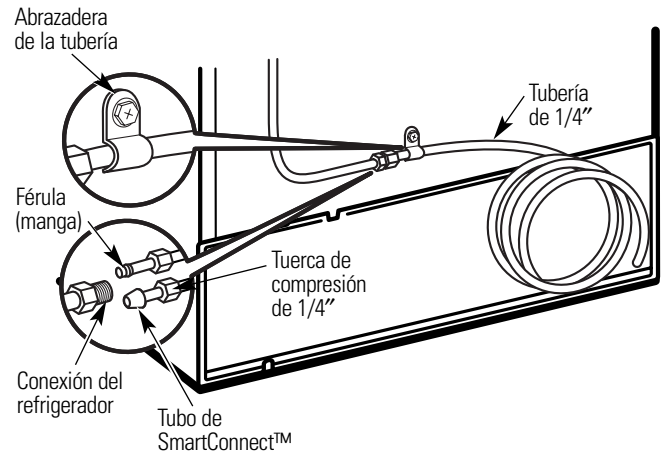
Coloque la tuerca de compresión y la férula (manga) en el extremo de la tubería como se muestra. En el kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, las tuercas ya vienen armadas con la tubería.

### 9 CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR (CONT.)

Inserte el extremo de la tubería en la conexión de la válvula del agua lo más que se pueda. Mientras sostiene la tubería, apriete el accesorio.

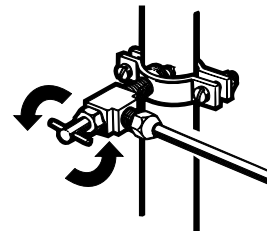
Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en el conexión del refrigerador y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete otra vuelta con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.

Una la tubería a la abrazadera provista para sostenerla en una posición vertical. Quizás necesite apalancar la abrazadera.



### 10 ABRA LA LLAVE DEL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

Apriete cualquier conexión que pueda presentar fugas.



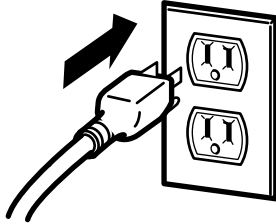
Reemplace la cubierta de acceso.



# Instrucciones para la instalación

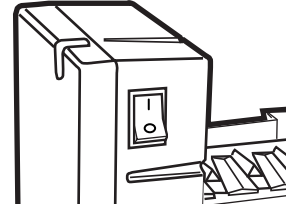
## 11 CONECTE EL REFRIGERADOR

Organice el cable de la tubería de manera que no vibre contra la parte trasera del refrigerador o contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.



## INICIE LA MÁQUINA DE HIELOS

Fije el interruptor de la máquina de hielos en la posición **I (encendido)**. La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15°F (-9°C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente si el interruptor de la máquina de hielos está en la posición **I (encendido)**.



**NOTA:** En condiciones de menor presión del agua, la válvula de agua puede encenderse hasta 3 veces para suministrar suficiente agua a la máquina de hielos.

# CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA

**NOTA :** Modelos con puertas en los surtidores y puertas con molduras no pueden dar marcha atrás.

## NOTAS IMPORTANTES

Al invertir el vaivén de la puerta:

- Lea las instrucciones completamente antes de empezar
- Maneje las partes con cuidado para evitar raspar la pintura.
- Ponga los tornillos con su parte correspondiente para evitar usarlas en el lugar equivocado.
- Disponga de una superficie de trabajo que no se raspe para las puertas.

**IMPORTANTE:** Una vez que empiece, no mueva el gabinete hasta que haya completado el proceso de invertir el vaivén de la puerta.

Estas instrucciones son para cambiar las bisagras del lado derecho al izquierdo, si alguna vez desea cambiar las bisagras al lado derecho nuevamente, siga las mismas instrucciones e invierta toda las referencias hacia la izquierda y derecha.

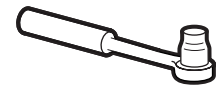
**Desconecte el refrigerador de su toma corriente eléctrico.**

**Desocupe todos los estantes de la puerta, including the dairy compartment.**

## HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Destornillador de estrella



Llave de tubo y llave de apriete de trinquete de tamaños 7/16" y 1/4"



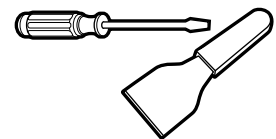
Cinta de enmascarar



Pinzas de puntas de aguja



Destornillador Torx T-20 ó T-25, según lo requiera su modelo



Cuchillo para masilla (espátula) o destornillador delgado

# Instrucciones para la instalación

## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (CONT.)

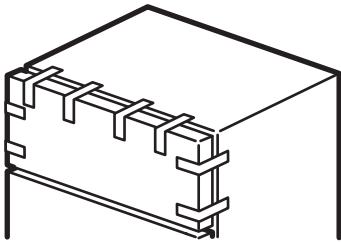
### PARTES NECESARIAS

**NOTA:** Las partes que se enumeran a continuación se pueden encontrar en el kit de piezas para invertir posiciones, el cual está pegado con cinta adhesiva en el estante inferior de la puerta del compartimiento de alimentos frescos.

- Tapa de rejilla del extremo derecho
- Cierre de leva del lado izquierdo
- Dos topes de puerta del lado izquierdo

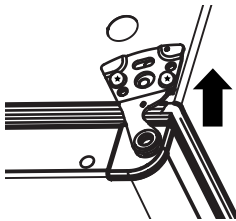
### 1 RETIRE LA PUERTA DEL CONGELADOR

Pegue la puerta cerrada con cinta de enmascarar.



Saque la cubierta de la bisagra en la parte superior de la puerta del congelador con una llave de trinquete de 1/4".

Remueva los dos tornillos Torx que sujetan la bisagra superior con el armario, entonces levante la bisagra derecha hacia arriba para liberar las patas de la bisagra de las cavidades que se encuentran en la parte superior de la puerta.



Retire la cinta e incline la puerta hacia fuera del gabinete. Levántela del pasador de la bisagra del centro.

Ponga la puerta en una superficie que no se raye con la parte exterior hacia arriba.

Usando un cuchillo o una espátula para masilla con el extremo envuelto en cinta adhesiva protectora, apalanque y saque los cuatro botones taponadores de la parte superior izquierda del gabinete e insértelos en los orificios correspondientes del lado derecho.

### 2 RETIRE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

Cierre la puerta y péguela con cinta de enmascarar. Remueva la clavija central de la bisagra con una llave de cubo de tamaño 7/16" y una llave de apriete de trinquete.

Reemplace la cinta e incline la puerta fuera del armario. Levante la puerta derecha hasta liberar su cavidad inferior de la clavija en la parte inferior del soporte de la clavija.

Ponga la puerta hacia arriba en una superficie que no raye.

**PRECAUCIÓN:** No permita que la puerta se caiga al piso. Esto podría dañar el freno de la puerta

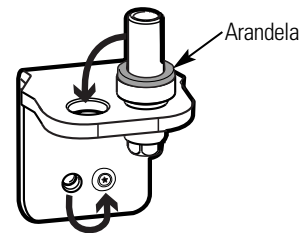
### 3 TRASLADE EL SOPORTE DE LA BISAGRA INFERIOR A LA IZQUIERDA

Retire la rejilla de la base halándola directamente.

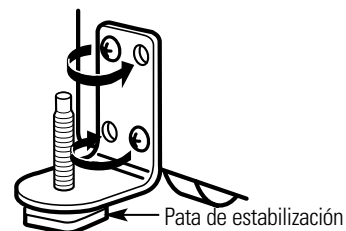
Usando un destornillador Torx, retire el soporte de la bisagra inferior.

Con una llave de apriete de trinquete de 7/16", remueva la parte inferior de la clavija de la bisagra, junto con la arandela, y reemplácela en el lado opuesto.

**NOTA:** Si la arandela no está en el soporte de la bisagra, revise para ver si está en la parte inferior de la puerta.



Usando un destornillador Torx T-20, remueva la pata de estabilización de la parte izquierda y vuelva a instalarla en el lado opuesto.



Instale el soporte de la bisagra inferior en el lado izquierdo.

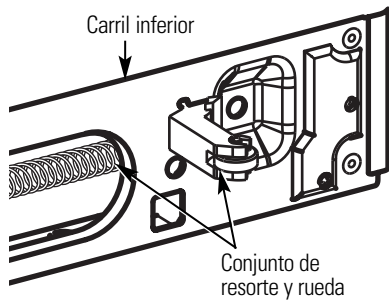
# Instrucciones para la instalación

## 4 CAMBIE EL CONJUNTO DE RESORTE Y RUEDA AL LADO IZQUIERDO

Usando pinzas de punta de aguja, agarre firmemente el resorte y desengánchelo del carril inferior.

Saque el conjunto tirando de él a través del orificio en el carril frontal, teniendo cuidado de no dejar caer el resorte.

Reinserte el conjunto en el otro lado. Esto se hace insertando el resorte a través de la ranura grande en el carril inferior, de forma que el bucle del extremo quede visible a través del orificio de montaje para el mecanismo. Enganche este bucle en el mecanismo de la rueda y monte el mecanismo en su sitio.



Usando nuevamente las pinzas de punta de aguja, agarre firmemente el resorte y engánchelo al carril inferior.

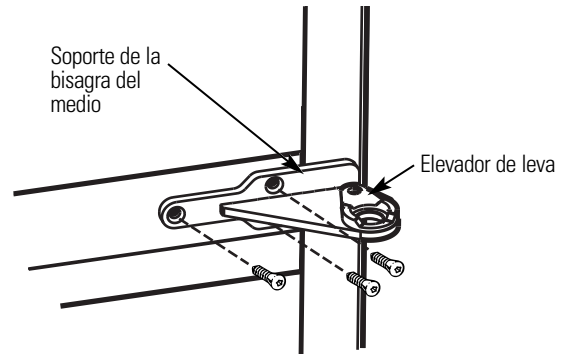
## 5 CAMBIE EL SOPORTE DE LA BISAGRA DEL MEDIO AL LADO IZQUIERDO

Usando un destornillador Phillips para tornillos de cabeza plana, saque el elevador de leva de la bisagra del medio y colóquelo a un lado.

Saque la bisagra del medio, junto con el calzo, quitando los tres tornillos de cabeza tórica.

Saque los tres tornillos de cabeza tórica de la parte media del lado izquierdo del gabinete. Atorníllelos en los orificios del lado derecho. (No apriete demasiado.)

Coloque el calzo y el soporte de la bisagra del medio sobre los orificios en la parte media del lado izquierdo del gabinete. Inserte y apriete los tres tornillos.

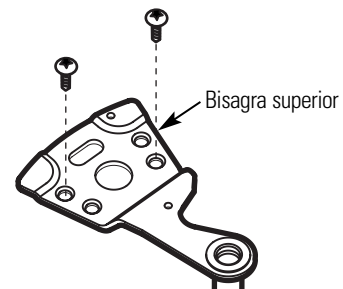


Reinstale el elevador de leva en la parte superior del soporte de la bisagra del medio.

## 6 CAMBIE LA BISAGRA SUPERIOR AL LADO IZQUIERDO

Coloque la bisagra superior sobre los orificios de los tornillos en la parte superior izquierda del gabinete, asegurándose de que quede alineada con las otras dos bisagras.

Enrosque los tornillos de cabeza tórica en los orificios que no se usaron cuando el pasador estaba en el otro lado; deles dos o tres vueltas, pero **NO** los apriete en ese momento.



## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (CONT.)

### 7 SAQUE LOS TOPES DE PUERTA, EL ELEVADOR DE LEVA Y EL CIERRE DE LEVA

Saque los topes de puerta y el cierre de leva del lado izquierdo del kit de piezas para invertir posiciones. El kit de piezas para invertir posiciones se ha pegado a la repisa inferior de la puerta de refrigerador.

Si usted ha extraviado el kit, puede ordenar uno nuevo.

WR49M303, KIT LH (mano izquierda) Blanco

WR49M306, KIT RH (mano derecha) Blanco

WR49M311, KIT LH (mano izquierda) Blanco pálido

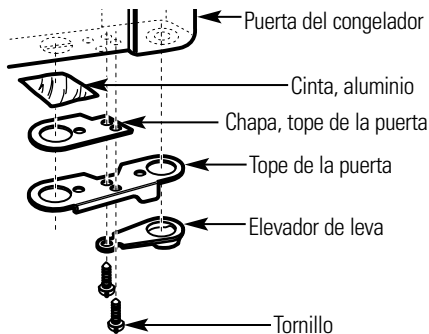
WR49M310, KIT RH (mano derecha) Blanco pálido

WR49M305, KIT LH (mano izquierda) Negro

WR49M308, KIT RH (mano derecha) Negro

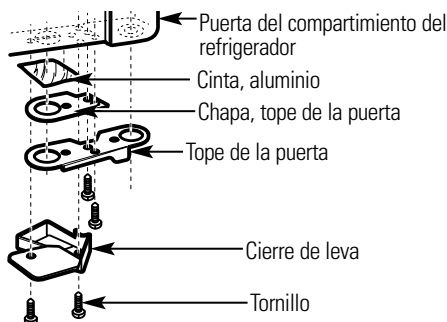
Comuníquese con el departamento de Partes y Accesorios llamando al 800.626.2002 o visite nuestro Website, [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com).

De la puerta del congelador, usando un destornillador para tornillos de cabeza tórica T-20, saque el tope de la puerta, junto con el elevador de leva, los calzos espaciadores y el papel aluminio del lado derecho del reborde inferior.



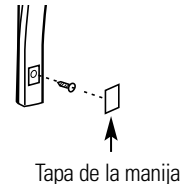
De la puerta del compartimiento del refrigerador, usando un destornillador para tornillos de cabeza tórica T-20, saque el tope de la puerta, junto con el cierre de leva, los calzos espaciadores y el papel aluminio del lado derecho del reborde inferior.

Los topes de la puerta y el cierre de leva del lado derecho se pueden colocar en la bolsa del kit de piezas para invertir posiciones y el resto de las partes se puede colocar en otro sitio, junto con el cierre nuevo de leva y los topes nuevos de la puerta.

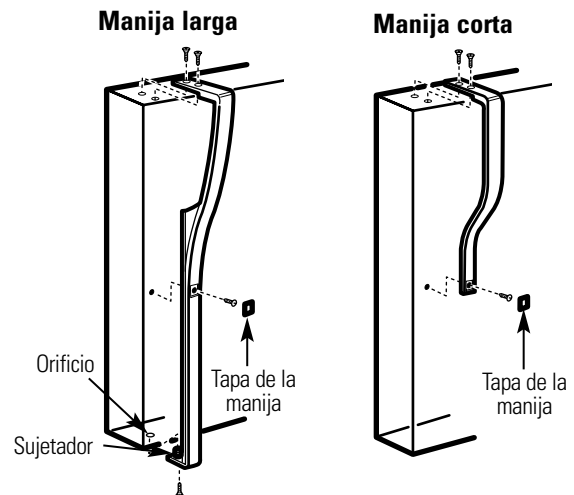


### 8 TRASLADE LA MANIJA DE LA PUERTA HACIA LA DERECHA

**Para retirar la manija:** Retire el botón de la tapa apalancando cuidadosamente debajo del borde con un cuchillo de masilla. Retire el tornillo expuesto sosteniendo la manija.



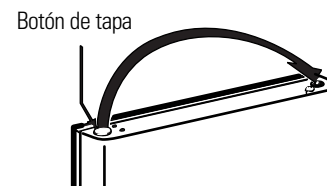
Retire los dos tornillos que sostienen la manija con la parte alta de la puerta. Empuje la parte superior del mango hacia el lado opuesto de la puerta, desprendiendo la parte inferior del soporte fuera de la puerta, y ponga el conjunto a un lado.



**Después de retirar la manija:** Mueva los botones de tapa pequeños del costado superior derecho de la parte superior de la puerta e insértelos en los orificios del lado opuesto.



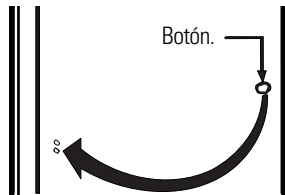
Mueva el botón de tapa grande del borde izquierdo de la puerta e insértelo en el orificio en el lado opuesto.



# Instrucciones para la instalación

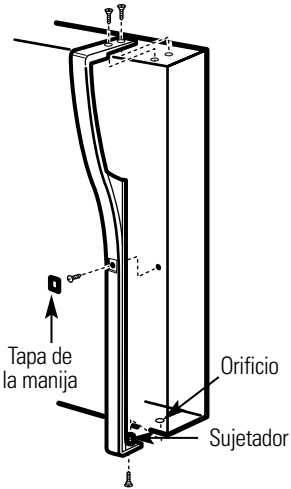
## 8 TRASLADE LA MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR HACIA LA DERECHA (CONT.)

Traslade el botón de tapa de la puerta al lado opuesto.

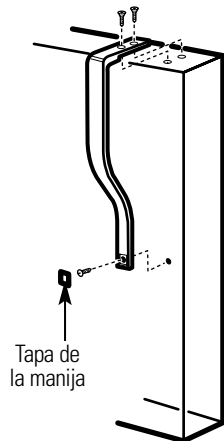


**Reinstale la manija:** Instale la manija en el lado derecho de la puerta. Vuelva a instalar el tomacorriente de la parte inferior.

**Manija larga**



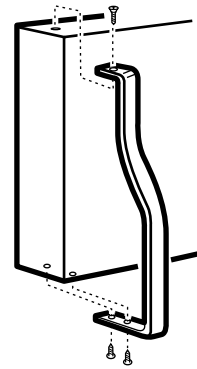
**Manija corta**



## 9 TRASLADE LA MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR A LA DERECHA

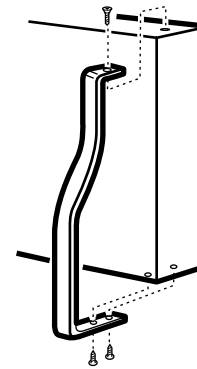
**ADVERTENCIA:** Tenga cuidado de no arañar la puerta cuando esté removiendo o reemplazando la manija. La manija se ajusta bien a la puerta.

Retire los tornillos que sostienen la manija con la parte superior e inferior de la puerta. Retire la manija.



Mueva el botón de tapa en el costado derecho de la puerta al orificio del tornillo de la manija en el lado izquierdo.

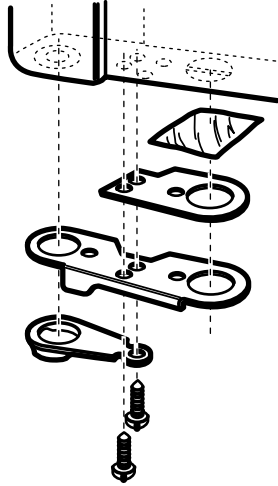
Vuelva a unir la manija en el lado opuesto usando los orificios más cercanos al borde de la puerta.



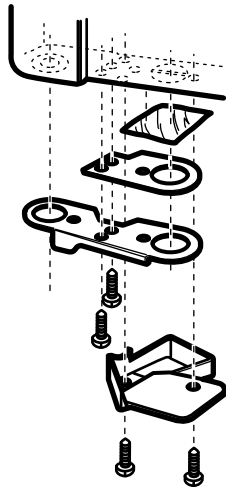
## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (CONT.)

### 10 REINSTALE LOS TOPES DE LA PUERTA, EL ELEVADOR DE LEVA Y EL CIERRE DE LEVA

En la puerta del congelador, instale el tope de puerta del lado izquierdo, el elevador de leva, los calzos espaciadores y el papel aluminio en el reborde inferior izquierdo.



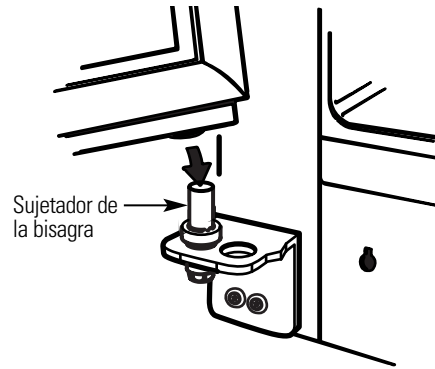
En la puerta del compartimiento del refrigerador, instale el tope de puerta del lado izquierdo, el cierre de leva, los calzos espaciadores y el papel aluminio en el reborde inferior izquierdo.



### 11 VUELVA A COLGAR LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

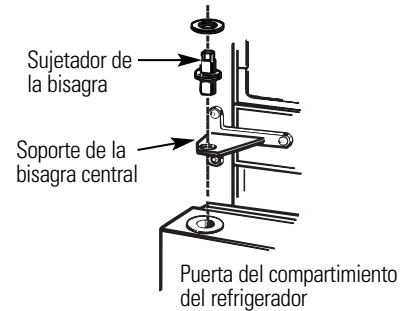
Baje la puerta del refrigerador al sujetador de la bisagra inferior.

Asegúrese de que la arandela esté en su lugar.



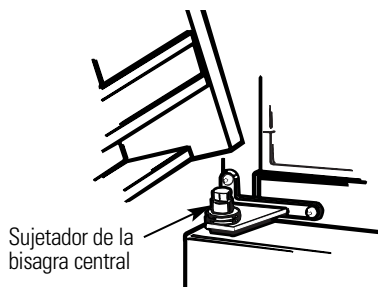
Rectifique y alinee la puerta con el soporte de la bisagra central.

Vuelva a instalar la clavija de la bisagra con un cubo de 7/16", apretándola hasta alinearla con el soporte.



## 12 VUELVA A COLGAR LA PUERTA DEL CONGELADOR

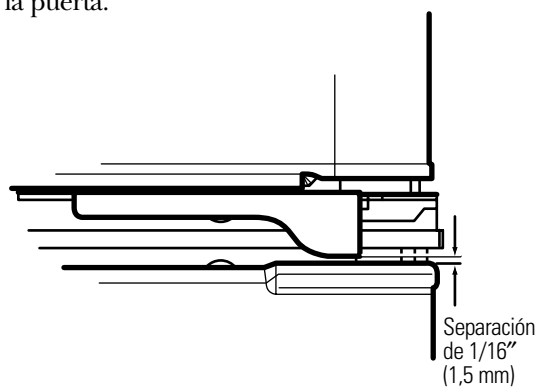
Baje la puerta del congelador al sujetador de la bisagra inferior.



Levante la bisagra superior de manera que el sujetador se ajuste en el casquillo de la puerta.

Descanse la puerta en el costado de la manija y asegúrese de que la puerta esté recta y el espacio entre las puertas sea uniforme incluso en el frente. Mientras sostiene la puerta en su lugar, apriete los tornillos de la bisagra superior.

Para no rasguñar la tapa esquinera, ajuste el pasador de la bisagra inferior cosa de crear una separación de un 1/16" (1,5 mm) entre el tope de la puerta y la parte superior de la tapa protectora esquinera de la puerta.



Reinstale la cubierta de la bisagra superior.

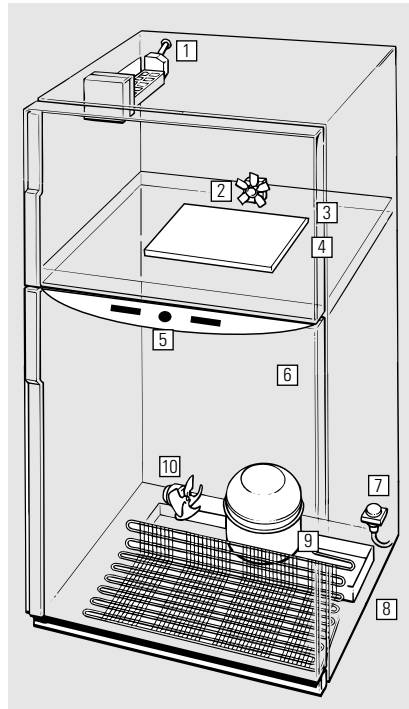
## Sonidos normales de la operación.

Seguridad



Según la ubicación del refrigerador en su cocina, tal vez quiera usar un pedazo de alfombra, con caucho en la parte inferior, por debajo del refrigerador y así reducir el ruido.

Operación



Estos sonidos son normales y son causados por una operación muy eficaz.

Instalación

- 1 **El fabricante de hielo** (en algunos modelos). Usted escuchará el tamborileo de los cubos de hielo cuando caen dentro del recipiente de hielo. Si este es su primer fabricante de hielo, escuchará ocasionalmente sonidos que pueden resultarle pocos familiares, tales como el ronroneo del motor o el goteo del agua. Estos sonidos normales de un fabricante de hielo y no son motivo de preocupación.
- 2 **Ventilador del vaporizador.** Puede ser que oír el aire forzado a través del gabinete por el ventilador.
- 3 **Vaporizador.** El flujo de refrigerante a través del vaporizador puede producir un ruido hervoroso o de burbujeo.
- 4 **Calentador para descongelar.** Durante los ciclos de descongelamiento, el goteo de agua que cae en el calentador para descongelar puede causar un ruido silbante. Después del descongelamiento, un crujido se puede producir y el vaporizador puede producir un ruido hervoroso o de burbujeo.
- 5 **Control de temperatura y control de tiempos de descongelamiento.** Estas partes pueden producir un sonido al encenderse o apagarse el refrigerador. El control de tiempo de descongelamiento produce también un sonido similar al sonido de un reloj eléctrico.
- 6 **Interior de plástico.** Crujidos o truenos causados por la expansión del interior de plástico.
- 7 **Válvula de agua** (en algunos modelos equipados con dispensador de hielo). Cuando el fabricante de hielo se llena de agua es posible que escuche un “clic”, un zumbido o el sonido del agua al circular.
- 8 **Bandeja de desagüe.** Se puede oír agua que fluye a la bandeja de desagüe en el ciclo de descongelamiento.
- 9 **Compresor.** Los nuevos compresores de alta eficiencia funcionan mucho más rápido que los modelos antiguos. El compresor puede producir un zumbido o ruido pulsante más alto.
- 10 **Ventilador del condensador.** Puede ser que oír el aire forzado sobre el condensador por el ventilador.

## Antes de solicitar un servicio...



Solucionar problemas  
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise las tablas en las siguientes páginas y tal vez no necesitará de solicitar un servicio.

Solucionar problemas

SopORTE al consumidor

Problema	Causas Posibles	Qué hacer
El refrigerador no funciona	Refrigerador en ciclo de descongelar.	• Espere 40 minutos para que la descongelación se termine.
	Control en posición <b>OFF</b> (apagado) ○.	• Mueva el control hasta un ajuste de temperatura.
	El refrigerador esté desconectado.	• Empuje la clavija completamente en el enchufe.
	Fusible fundido/ interruptor de circuito roto.	• Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.



<b>Problema</b>	<b>Causas Posibles</b>	<b>Qué hacer</b>
<b>Vibraciones o sacudidas (una vibración ligera es normal)</b>	Los rodillos requieren un ajuste.	• Vea <i>Rodillos niveladores</i> .
<b>El motor opera durante periodos prolongados o se arranca y se para con frecuencia.</b>	Es normal cuando el refrigerador es recién instalado en su casa.	• Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.
	Ocurre cuando hay largas cantidades de alimentos en el refrigerador.	• Eso es normal.
	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si un paquete mantiene la puerta abierta.
	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	• Eso es normal.
	Controles de temperatura ajustados al punto más frío.	• Vea <i>Los controles</i> .
	Parrilla y condensador requieren de limpieza.	• Vea <i>Cuidado y limpieza</i> .
<b>Compartimiento de alimentos frescos o congelador demasiado cálido</b>	El control de temperatura no se fijó bastante frío.	• Vea <i>Los controles</i> .
	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	• Fije el control de temperatura un paso más frío. Vea <i>Los controles</i> .
	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
<b>Escarcha o cristales de hielo en alimentos congelados (escarcha en paquete es normal)</b>	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	La puerta se abre con frecuencia o por mucho tiempo.	
<b>Dispositivo automático para hacer hielo no funciona (en algunos modelos)</b>	Interruptor de potencia del dispositivo para hacer hielo en posición <i>0 (apagado)</i> .	• Ponga el interruptor de potencia en la posición <i>I (activado)</i> .
	El agua está cerrada o no está conectada.	• Vea <i>Instalar la línea de agua</i> .
	El compartimiento del congelador es muy cálido.	• Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	Cubos apilados en el recipiente apaga el dispositivo para hacer hielo.	• Nivele los cubos con la mano.
	Cubos de hielo atascados en el dispositivo de hacer hielo (la luz de potencia del dispositivo de hacer hielo está intermitentemente activada).	• Apague el dispositivo de hacer hielo, remueva los cubos de hielo y active el dispositivo de hacer hielo otra vez.
<b>Formación lenta del hielo</b>	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.
	El control de temperatura no es bastante frío.	• Vea <i>Los controles</i> .

Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Soporte al consumidor

## Antes de solicitar un servicio...

	<b>Problema</b>	<b>Causas Posibles</b>	<b>Qué hacer</b>
<b>Seguridad</b>	<b>Los cubos tienen mal olor/sabor</b>	El recipiente para los cubos necesita limpieza.	• Vacíe y limpie el recipiente. Deseche los cubos.
		Alimentos transmitiendo olor/sabor a los cubos.	• Envuelva bien los alimentos.
		El interior del refrigerador requiere limpieza.	Vea <i>Cuidado y limpieza</i> .
		El agua tiene un sabor malo.	• Instale un filtro de agua.
<b>Operación</b>	<b>El dispensador de hielo no funciona (en algunos modelos)</b>	Dispositivo de hielo apagado o el agua está apagado.	• Enciende el dispositivo de hielo o el agua.
		Los cubos están pegados al brazo detector.	• Remueve los cubos.
		Bloques irregulares de hielo en el recipiente.	• Rómpalos con los dedos y deseche los cubos restantes. • El congelador puede ser muy caliente. Ajuste el control a una posición más fría paso por paso hasta que no se formen bloques.
		Filtro del agua obstruido.	• Reemplace el filtro o remueva el filtro y ponga un tapón.
<b>Instalación</b>	<b>Se forma humedad en la superficie de los compartimientos entre las puertas</b>	No es extraño durante periodos de alta humedad.	• Seque la superficie.
	<b>Humedad en el interior (en clima húmedo el aire lleva la humedad al interior del refrigerador cuando se abren las puertas)</b>	Se abre la puerta con frecuencia o por mucho tiempo.	
	<b>La puerta no se cierre correctamente</b>	La junta en el lado de la bisagra está pegada o doblada.	• Aplique parafina en la parte frontal de la junta.
<b>Solucionar problemas</b>	<b>El refrigerador huele</b>	Alimentos transmitiendo olores al refrigerador.	• Alimentos con olores fuertes deben estar tapados. • Guarde una caja de bicarbonato de sodio en el refrigerador; cámbiela cada tres meses.
		El interior requiere limpieza.	• Vea <i>Cuidado y limpieza</i> .
<b>SopORTE al consumidor</b>	<b>Aire caliente a la base del refrigerador</b>	El aire fluye para enfriar el motor. En el proceso de refrigeración es normal que salga calor de la base del refrigerador. Algunos recubrimientos de piso se descoloran a estas temperaturas normales y seguras.	• Consulte su vendedor de recubrimientos de piso si tiene alguna objeción a esta descoloración.
	<b>Brillo anaranjado en el congelador</b>	Calefactor de descongelación encendido.	• Eso es normal.
	<b>No funciona la luz interior</b>	No hay corriente en el contacto.	• Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.
		Foco (bombilla) fundida.	• Vea <i>Cambio de foco (bombilla)</i> .

<b>Problema</b>	<b>Causas Posibles</b>	<b>Qué hacer</b>
<b>Agua en el piso de la cocina o en el fondo del congelador</b>	El desagüe en el fondo del congelador está tapado.	• Vea <i>Cuidado y limpieza</i> .
	Cubos atrapados en el orificio.	• Empuje los cubos en el vertedero con una cuchara de madera.
	Filtro del agua no está ajustado apropiadamente.	
<b>El agua servida no está fría</b>	Eso es normal con un refrigerador recién instalado.	• Espere 24 horas para que se enfríe el refrigerador.
	No se ha usado el dispensador de agua durante un largo período de tiempo.	• Dispense más agua. Es normal que la mitad del primer vaso de agua esté cálido debido a que esta agua ha permanecido en el tubo entre el depósito de enfriamiento y el dispensador.
<b>El dispensador de agua no funciona</b>	Suministro de agua apagado o no conectado.	• Vea <i>Instalar la línea de agua</i> .
	Aire atrapado en el sistema del agua.	• Presione el dispensador por un par de minutos.
	Filtro del agua obstruido.	• Reemplace el filtro o remueva el filtro y ponga un tapón.
<b>No sale agua pero el dispositivo para hacer hielo funciona</b>	El agua en el depósito está congelada.	• Llame para servicio.
	Cubos de hielo atascados en el dispositivo de hacer hielo (la luz de potencia del dispositivo de hacer hielo está intermitentemente activada).	• Apague el dispositivo de hacer hielo, remueva los cubos de hielo y active el dispositivo de hacer hielo otra vez.
<b>No sale agua y el dispositivo para hacer hielo no funciona</b>	Está tapada la línea de agua o la llave de paso.	• Llame a un plomero.
	Filtro del agua obstruido.	• Reemplace el filtro o remueva el filtro y ponga un tapón.
<b>El agua servida (en algunos modelos) tiene olor y sabor desagradables</b>	El dispensador de agua no se uso por mucho tiempo.	• Dispense 2 cuartos (2 litros) de agua de tal modo que se reponga toda el agua en el sistema.
	Mal sabor del agua que llega.	• Instale un filtro de agua.
	Filtro del agua está sucio.	• Cambie el filtro.
<b>Cubos de hielo pequeños o con huecos</b>	Filtro del agua obstruido.	• Reemplace el cartucho del filtro por un cartucho nuevo o por un tapón.
<b>Chorros de agua salen del dispensador</b>	Cartucho del filtro recién instalado.	• Haga circular agua por el dispensador por espacio de tres (3) minutos (aproximadamente un galón y medio).

Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Soporte al consumidor

# Hoja de Datos de Funcionamiento

## Sistema de Filtración GE SmartWater

### Cartucho GWF

**Comprobación de afirmación de salud Certificada por NSF/ANSI\***  
(Factores de 100% incorporados para la utilización no medida)

Estándar No. 42: Efectos estéticos						
Parámetros	USEPA MCL	Calidad del influente	Effluent		% de reducción	
			Promedio	Máximo	Promedio	Máximo
Cloro	–	1,9 ppm	0,02 ppm	0,05 ppm	98,90%	97,37%
T & O	–	–	–	–	–	–
Partículas**	–	200.000	3.978	7.800	98,00%	96,10%

Estándar No. 53: Efectos Relativos a la Salud						
Parámetros	USEPA MCL	Calidad del influente	Effluent		% de reducción	
			Promedio	Máximo	Promedio	Máximo
Turbidez	1 NTU***	24,3 NTU	0,07 NTU	0,1 NTU	99,71%	99,59%
Quistes	99,95% de reducción	105.750	26	55	99,97%	99,95%
Plomo a pH 6,5	15 ppb	160 ppb	1 ppb	1 ppb	99,37%	99,37%
Plomo a pH 8,5	15 ppb	150 ppb	1,8 ppb	4,3 ppb	98,80%	97,13%
Lindane	0,0002 ppm	0,00062 ppm	0,00005 ppm	0,00005 ppm	91,93%	91,93%
Atrazine	0,003 ppm	0,0084 ppm	0,002 ppm	0,003 ppm	76,19%	64,28%
2,4-D	0,100 ppm	0,272 ppm	0,042 ppm	0,090 ppm	84,89%	67,63%
Asbestos	99%	690 MFL/ml	0,32 MFL/ml	1,2 MFL/ml	99,95%	99,82%

\* Probado utilizando una tasa de flujo de 1,8927 l/min. (0,5 gpm); presión de 8,437 Kg/cm<sup>2</sup> (120 psig); pH de 7,5 ± 0,5; temp. de 68° ± 4,5°C (20° ± 2,5°C)

\*\* Medición en partículas/ml

\*\*\* Unidades de turbidez Nefelométrica—NTU

#### Especificaciones de Operación

- Capacidad: certificada para hasta 1135 litros (300 galones); hasta un año
- Requerimientos de presión: 2,8–8,2 bar (40–120 psi), sin choque
- Temperatura: 0,6°–38°C (33°–100°F)
- Tasa de flujo: 1,9 lpm (0,5 gpm)

#### Requerimientos Generales de Instalación/Operación/Mantenimiento

- Lave el nuevo cartucho a la tasa máxima por 3 minutos para sacar el aire atrapado.
- Reemplace el cartucho cuando el flujo se haga muy lento.

#### Avisos Especiales

- Las instrucciones de instalación, las piezas, la información sobre la disponibilidad de servicio y la garantía estándar se incluyen con el producto al enviárselo.
- Este sistema de agua potable debe mantenerse conforme a las instrucciones del fabricante, incluyendo el reemplazo de los cartuchos.
- No se utiliza en los sitios donde el agua es de calidad microbiológicamente dudosa, ni con aguas de calidad desconocida, sin una desinfección adecuada antes o después del sistema; el sistema puede utilizarse con aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.
- Los contaminantes u otras sustancias que este sistema de tratamiento de agua puede remover o reducir, no están presentes, necesariamente, en su agua.
- Verifique el acatamiento de las leyes y reglamentos estatales y locales.

Este sistema ha sido probado y certificado por la NSF International conforme a las normas ANSI/NSF 42 & 53 para reducción de:

#### Estándar No. 42: Efectos Estéticos

- Unidad química
  - Reducción del sabor y olor
  - Reducción de cloro, Clase I
- Unidad de filtrado mecánico
  - Reducción de partículas, Clase I

#### Estándar No. 53: Efectos sobre la salud

- Unidad de reducción química
  - Reducción del plomo y Atrazine
  - Reducción del Lindane y 2,4-D
- Unidad de filtrado mecánico
  - Reducción de quistes
  - Reducción de turbidez



Hecho por  
General Electric, Appliance Park, Louisville, KY 40225

---

**Para Compras Hechas en Iowa:** Este formulario debe ser firmado y fechado por el comprador y el vendedor antes de la conclusión de esta venta. Este formulario debe ser conservado en archivo por el comprador por un mínimo de dos años.

**COMPRADOR:**

\_\_\_\_\_  
Nombre

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad                      Estado      Código Postal

\_\_\_\_\_  
Firma                                      Fecha

**VENDEDOR:**

\_\_\_\_\_  
Nombre

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad                      Estado      Código Postal

\_\_\_\_\_  
Firma                                      Fecha

# Garantía del Refrigerador. (Para consumidores en los EE.UU.)

Seguridad



Todos los servicios los proporcionarán nuestros centros de fábrica o nuestros prestadores Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de servicio, en línea, 24 horas al día, visite con nosotros en [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com), o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737).

Grape aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

Operación

**Durante:** GE reemplazará:

**Un año**  
A partir de la fecha de compra original  
**Cualquier parte** del refrigerador que falle debido a un defecto en materiales o mano de obra. Durante este **año de garantía completa**, GE también proporcionará **sin costo**, mano de obra y servicio en su hogar para reemplazar las partes defectuosas.

**Cinco años**  
A partir de la fecha de compra original  
**Cualquier parte del sistema sellado de refrigeración**, (compresor, condensador, evaporador y todas tuberías de conexión) que falle debido a un defecto en materiales o mano de obra. Durante estos **cinco años de garantía completa de un sistema de refrigeración sellado**, GE también proporcionará **sin costo**, mano de obra y servicio en su hogar para reemplazar las partes defectuosas.

## Lo que GE no cubrirá

- Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar el producto.
- Una instalación incorrecta.
- Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.
- Pérdida de alimentos por averías.
- Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de interruptores de circuito.
- Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones, o actos de Dios.
- Daño incidental o consecuencial causado por posibles defectos con el aparato.

Instalación

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier propietario que lo suceda para el caso de productos comprados para uso doméstico normal en los Estados Unidos. En Alaska, usted tendrá que pagar el flete del producto o los costos de viaje del técnico de servicio hasta su hogar.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. Para conocer los derechos legales de su estado, consulte con su oficina local de asuntos del consumidor o al procurador general de su estado.

Solucionar problemas

**Garantidor: General Electric Company, Louisville, KY 40225**

SopORTE al consumidor

## Soporte al consumidor.

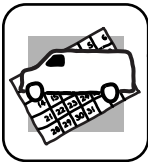
---



### *Página Web de GE Appliances*

[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación. También puede “Ask Our Team of Experts™” (Preguntar a nuestro equipo de expertos) sobre cualquier cuestión y mucho más...



### *Solicite una reparación*

[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien 24 horas al día cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



### *Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)* [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

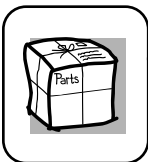
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



### *Garantías ampliadas*

[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



### *Piezas y accesorios*

[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

***Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.***



### *Póngase en contacto con nosotros*

[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a: General Manager, Customer Relations, GE Appliances, Appliance Park, Louisville, KY 40225



### *Registre su electrodoméstico*

[www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.

## Consumer Support.

---



### GE Appliances Website

In the U.S.: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts, catalogs, or even schedule service on-line. You can also "Ask Our Team of Experts™" your questions, and so much more... **In Canada:** [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)



### Schedule Service

In the U.S.: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours. **In Canada, call 1.800.361.3400**



### Real Life Design Studio

In the U.S.: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

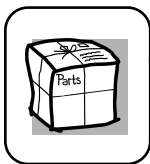
**In Canada, contact:** Manager, Consumer Relations, Camco, Inc.  
Suite 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Extended Warranties

In the U.S.: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada, call 1.888.261.2133**



### Parts and Accessories

In the U.S.: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

Customers **in Canada** should consult the yellow pages for the nearest Camco service center, or call 1.888.261.3055.



### Contact Us

In the U.S.: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

General Manager, Customer Relations  
GE Appliances, Appliance Park  
Louisville, KY 40225

**In Canada:** [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca), or write to: Director, Consumer Relations, Camco, Inc.  
Suite 310, 1 Factory Lane  
Moncton, N.B. E1C 9M3



### Register Your Appliance

In the U.S.: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)

**Register your new appliance on-line—at your convenience!** Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material, or detach and use the form in this Owner's Manual. **In Canada:** [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)